

# Kitaabota Faarfannaa Kitaaba Tokkoffaa

## 1

*Faarfannaa 1–41*

### Karaa Lamaan

- <sup>1</sup> Namni gorsa hamootaatiin hin deddeebine,  
yookaan karaa cubbamootaa irra hin dhaa-  
banne,  
yookaan barcumaa qoostotaa irra hin teenye,  
eebbifamaa dha.
- <sup>2</sup> Garuu inni seera WAAQAYYOOTTI gammada;  
seera isaas halkanii guyyaa irra deddeebi'ee  
itti yaada.
- <sup>3</sup> Inni akkuma muka qarqara bishaan yaa'uu  
dhaabamee  
yeroo isaatti ija isaa kennu,  
kan baalli isaas hin coollagnee ti;  
wannu inni hojjetu hundinuus ni tolaaf.
- <sup>4</sup> Hamoonni garuu akkana miti;  
isaan akka habaqii qilleensi fudhatee  
balleessuu ti.
- <sup>5</sup> Kanaafuu hamoonni murtii dura,  
yookaan cubbamoonna waldaa qajeeltotaa  
keessa hin dhaabatan.
- <sup>6</sup> WAAQAYYO karaa qajeeltotaa ni beekaatii;  
karaan hamootaa garuu gara badiitti geessa.
- Mooticha Waaqni Dibee Moosise**

## Faarfannaa 2

- 1 Namoonni maaliif akkanumaan malatu?  
Saboonnis maaliif waan akkanumaan  
mari'atu?
- 2 Mootonni lafaa ka'anii,  
bulchitoonnis WAAQAYYOO fi Masiihii isaatiin  
mormuuf  
walitti qabaman;
- 3 isaanis, "Kottaa foncaa isaanii of irraa kukkun-  
naa;  
hidhaa isaaniis of irraa hiiknee gannaa"  
jedhu.
- 4 Inni samii keessa, teessoo irra taa'ee jiru ni  
kolfa;  
Gooftaanis isaanitti qoosa.
- 5 Innis aarii isaatiin isaan ifata;  
dheekkamsa isaatiinis isaan naasisa;
- 6 innis, "Ani tulluu koo qulqulluu irra, Xiyoon  
irra,  
mootii koo teessifadheera" jedha.
- 7 Ani seera WAAQAYYOO nan labsa:
- innis akkana anaan jedhe; "Ati ilma koo ti;  
ani har'a si dhalcheera.
- 8 Na kadhaddhu;  
ani saboota dhaala kee,  
handaara lafaas qabeenya kee godhee siifan  
kenna.
- 9 Ati ulee sibiilaatiin isaan cabsita;  
akka godaa supheettis isaan hurreessita."
- 10 Kanaafuu yaa mootota, qalbeeffadhaa;  
bulchitoonni lafaas of eeggadhaa.

- 11 Sodaadhaan WAAQAYYON tajaajilaa;  
hollachaas gammadaa.
- 12 Akka inni hin aarreef,  
isiin akka karaa irratti hin badneef ilma  
isaa dhungadhaa;  
dheekkamsi isaa dafee boba'aatii.  
Warri isatti kooluu galan hundi eebbifamoo  
dha.

## **Kadhannaa Nama Ari'atamaa Jiruu**

### **Faarfannaa 3**

Faarfannaa Daawit yeroo ilma isaa Abesaaloom  
jalaa baqatetti faarfate.

- 1 Yaa WAAQAYYO, diinonni koo akkam baay'atu!  
Namoonni baay'een natti ka'aniiru!
- 2 Namoonni baay'een, "Waaqni isa hin baraaru"  
jedhanii  
waa'ee koo dubbatu.
- 3 Yaa WAAQAYYO, ati garuu naannoo kootti  
gaachana koo ti;  
ulfina kootis; mataa koos kan ol qabdu suma.
- 4 Ani guddisee WAAQAYYOTTI nan iyyadha;  
innis tulluu isaa qulqulluu irraa deebii naa  
kenna.
- 5 Ani nan ciisa; nan rafas;  
waan WAAQAYYO ol na qabuuf nan  
dammaqa.
- 6 Saba kumaatama qixa hundaan  
ka'ee na marse ani hin sodaadhu.
- 7 Yaa WAAQAYYO ka'i!

Yaa Waaqa koo na baraari!  
Mangaagaa diinota kootii hundumaa rukuti;  
ilkaan hamootaa illee caccabsi.

<sup>8</sup> Fayyinni kan WAAQAYYOO ti.  
Eebbi kee saba kee irra haa jiraatu.

## **Kadhannaa Galgalaa**

### **Faarfannaa 4**

Dura bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit kan Baganaadhaan Faarfatamu.

<sup>1</sup> Yaa Waaqa qajeelumma kootii,  
yommuu ani si waammadhutti deebii naa kenni.

Ati yeroo rakkina kootti na boqochiisi;  
araara kee naa buusi; kadhaa koos dhaga'i.

<sup>2</sup> Yaa ilmaan namootaa, isin hamma yoomiitti ulfina koo gara salphinaatti deebiftu?  
Isin hamma yoomiitti waan faayidaa hin qabne jaallattanii soba barbaaddu?

<sup>3</sup> Isin akka WAAQAYYO warra isaaf bulan ofii isaatiif addaan baafate beekaa;  
WAAQAYYO yommuu ani isa waammadhutti na dhaga'a.

<sup>4</sup> Yeroo aartanitti cubbuu hin hojjetinaa;  
yommuu siree keessan irra jirtanitti,  
garaa keessan keessatti yaadaa; cal'isaas.

<sup>5</sup> Aarsaa qajeelummaa dhi'eessaa;  
WAAQAYYONIS amanadhaa.

- 6 Namoonni, “Eenyutu waan gaarii nu argi argisiisa?” jedhan baay’ee dha;  
yaa WAAQAYYO, ifni fuula keetii nurratti haa ifu.
- 7 Gammachuu isaan yeroo midhaanii fi daadhiin wayinii isaanii baay’atutti argatan caalaa, ati garaa koo gammachuu guddaadhaan guutteerta.
- 8 Ani nagaadhaan nan ciisa; nan rafas;  
yaa WAAQAYYO si qofatu,  
sodaa malee na jiraachisaatii.

## **Kadhannaa Ganamaa**

### **Faarfannaa 5**

Faarfannaa Daawitii kan ululleedhaan faarfattamu.

- 1 Yaa WAAQAYYO, gurra kee dubbii kootti qabi;  
aaduu koo illee naa hubadhu.
- 2 Yaa mootii koo fi Waaqa ko,  
iyya ani gargaarsaaf iyyadhu dhaggeeffadhu;  
ani sin kadhadhaatii.
- 3 Yaa WAAQAYYO, ganamaan sagalee koo ni dhageessa;  
anis ganamaan kadhata koo fuula kee duratti nan dhi’eessa;  
abdiidhaanis nan eeggadha.
- 4 Ati Waaqa hamminatti gammadu miti;  
hamaanis si wajjin hin jiraatu.
- 5 Of tuultonna fuula kee dura dhaabachuu hin danda’an.  
Atis warra jal’ina hojjetan hunda ni jibbita;

- <sup>6</sup> Ati warra soba dubbatan ni balleessita.  
WAAQAYYO warra dhiiga dheebotanii fi  
warra nama gowwoomsan ni xireeffata.
- <sup>7</sup> Ani garuu araara kee baay'ee sanaan mana  
keetti ol nan gala;  
si sodaachuudhaanis gad jedhee  
gara mana qulqullummaa kee qulqulluu  
sanaatti garagalee nan sagada.
- <sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, sababii diinota kootiif jedhiitii  
qajeelummaa keetiin na dura bu'i;  
karaa kees fuula koo duratti naa qajeelchi.
- <sup>9</sup> Dubbiin afaan isaaniitii ba'u tokko iyyuu hin  
amanamu;  
garaan isaanii badiisaan guutameera.  
Laagaan isaanii awwaala banamaa dha;  
arraba isaaniitiin ni sobu.
- <sup>10</sup> Yaa Waaqayyo, yakkitoota ta'uu isaanii  
isaanitti beeksisi!  
Daba isaaniitiinis haa kufan.  
Baay'ina cubbuu isaaniitiin isaan balleessi;  
isaan sitti fincilaniiruutii.
- <sup>11</sup> Warri kooluu sitti galan hundinuu garuu haa  
gammadan;  
bara baraanis gammachuudhaan haa faarfa-  
tan.  
Akka warri maqaa kee jaallatan sitti gam-  
madaniif  
ati eegumsa kee isaan irra diriirsi.
- <sup>12</sup> Yaa WAAQAYYO, ati qajeeltota ni eebbiftaatii;  
akka gaachanaattis surraa keetiin isaan mar-  
sita.

## **Kadhannaa Yeroo Dhiphinaa**

## Faarfannaa 6

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Baganaadhaan faarfatamu. Faarfannaa Daawit kan akka sirna *Shamiiniitiitti* faarfatamu.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO aarii keetiin na hin hifatin;  
yookaan dheekkamsa keetiin na hin adabin.
  - <sup>2</sup> Naa gameeraatii yaa WAAQAYYO naaf araarami;  
lafeen koos jeeqameeraatii yaa WAAQAYYO na fayyisi.
  - <sup>3</sup> Lubbuun koo akka malee jeeqameera;  
kun hamma yoomiitti? Yaa WAAQAYYO,  
hamma yoomiitti?
  - <sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, deebi'iitii lubbuu koo oolchi;  
araara keetiif jedhiitii na fayyisi.
  - <sup>5</sup> Namni du'e si hin yaadatu.  
Sii'ool keessatti eenyutu si galateeffata?
  - <sup>6</sup> Ani aaduu kootiin bututeera.
- Halkan hunda boo'ichaan siree koo nan dhiga;  
imimmaaniinis iddoo ciisichaa koo nan tortorsa.
- <sup>7</sup> Iji koo gaddaan fajajeera;  
sababii diinota koo hundaatiifis dadhabeera.
  - <sup>8</sup> Warri hamaa hojjetan hundinuu narraa fa-gaadhaa;  
WAAQAYYO sagalee boo'icha koo dhaga'eeraatii.
  - <sup>9</sup> WAAQAYYO waammata koo dhaga'eera;  
WAAQAYYO kadhannaa koo ni fudhata.
  - <sup>10</sup> Diinonni koo hundinuu haa qaana'an; akka malees haa rifatan;

qaanii tasaatiinis of irra haa garagalan.  
**Kadhannaa Namni Qajeelaan**  
**Kadhatu**

## **Faarfannaa 7**

*Shiigaayoonni* Daawit kan inni waa'ee Kuushi namicha gosa Beniyaamiif jedhee WAAQAYYOOF faarfate.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa ko, ani kooluu sitti nan gala;  
 warra na ari'atan hunda jalaa na baasi; na oolchis;
- <sup>2</sup> yoo kanaa achii isaan yeroo namni na oolchu hin jirretti,  
 akka leencaa na cicciratu; na kukkutatus.
- <sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa ko, yoo ani waan kana godhee jiraadhe  
 yoo harka koo keessa yakki jiraate,
- <sup>4</sup> yoo ani nama nagaadhaan na wajjin jiraatutti hamaa hojjedhee jiraadhe,  
 yookaan yoo ani sababii malee diina koo saamee jiraadhe,
- <sup>5</sup> diinni koo ari'ee na haa qabatu;  
 jireenya koo lafatti haa dhidhiitu;  
 ulfina koos awwaara keessa haa buusu.
- <sup>6</sup> Yaa WAAQAYYO aarii keetiin ka'i;  
 dheekkamsa diinota kootti ka'i.  
 Yaa Waaqa koo anaaf dammaqi; murtii qajeelaa labsi.
- <sup>7</sup> Yaa'iin namootaa naannoo keetti walitti haa qabamu;



atis ol gubbaadhaa isaan bulchi.

<sup>8</sup> WAAQAYYO sabootaaf murtii haa kennu.

Yaa WAAQAYYO, akka qajeelummaa kootiitti,  
akka amanamummaa kootiittis naa mur-  
teessi.

<sup>9</sup> Yaa Waaqa qajeelaa,  
kan yaadaa fi garaa namaa qortu,  
fincila hamootaa balleessi;  
qajeeltota immoo jabeessii dhaabi.

<sup>10</sup> Gaachanni koo Waaqa;  
inni gara toleeyyii ni oolcha.

<sup>11</sup> Waaqni abbaa murtii qajeelaa dha;  
inni Waaqa guyyaa hunda dheekkamsa isaa  
mul'isuu dha.

<sup>12</sup> Yoo namni qalbii jijjiirrachuu baate,  
inni goraadee isaa ni qarata;  
iddaa isaas dabsee qopheeffata.

<sup>13</sup> Inni meeshaa nama ajjeesu  
qopheeffateera; xiyya boba'us ni qopheef-  
fata.

<sup>14</sup> Kunoo, namni hamaan hammina ulfaa'a;  
jal'ina garaatti baata; soba dhala.

<sup>15</sup> Inni gad fageessee boolla qota;  
boolla qopheesse sana keessas ni bu'a.

<sup>16</sup> Dabni isaa matuma isaatti deebi'a;  
jal'inni isaas gubbee mataa isaa irra bu'a.

<sup>17</sup> Qajeelummaa isaatiif WAAQAYYON nan galate-  
effadha;  
maqaa WAAQAYYOO Waaqa Waan Hundaa  
Oliis faarfannaadhaan nan jajadha.

## Ulfina Waaqayyoo

### Faarfannaa 8

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit kan *Gitiitiidhaan* faarfatamu.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO Gooftaa keenya,  
 maqaan kee lafa hundatti akkam ulfina  
 qabeessa!

Ati ulfina kee  
 samiiwwan irratti diriirsiteerta.

<sup>2</sup> Sababii diinota keetiitiif, amajaajii fi nama  
 haaloo baafatu  
 afaan qabachiisuuf jettee, afaan  
 daa'immaniitii fi  
 mucoolii harma hodhanii irraa galata  
 qopheessiteerta.

<sup>3</sup> Yommuu ani hojii quba keetii,  
 samiiwwan kee,  
 ji'aa fi urjiiwwan ati hundeessitee ilaalutti,

<sup>4</sup> akka ati isaaf yaadduuf namni maali?  
 Akka isaaf dhimmituuf ilmi namaa maali?

<sup>5</sup> Ati xinnoo ishee ofii keetii gad isa goote;  
 ulfinaa fi kabajaan isa gonfite.

<sup>6</sup> Hojii harka keetii irratti bulchaa isa goote;  
 waan hundas miilla isaa jala galchite;

<sup>7</sup> bushaayee fi loon hunda,  
 bineensota bosonaas,

<sup>8</sup> simbirroota samii irraa, qurxummii galaanaa,  
 waan daandii galaanaatiin darbu  
 hundas miilla isaa jala galchite.

<sup>9</sup> Yaa WAAQAYYO Gooftaa keenya,

maqaan kee lafa hundumaa irratti akkam  
ulfina qabeessa!

## **Murtii Waaqayyoo**

### **Faarfannaa 9**

Dura bu'aa faarfattootaatiif; Yeedaloo, “Du’a ilmaa” jedhamu. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ani garaa koo guutuudhaan sin galateeffadha;  
waa'ee dinqii kee hundumaas nan odeessa.
- <sup>2</sup> Ani sittin gammada; nan ililchas;  
yaa Waaqa Waan Hundaa Olii, faarfannaadhaan maqaa kee nan jajadha.
- <sup>3</sup> Diinonni koo dugda duubatti ni deebi'u;  
ni gufatu; fuula kee duraas ni badu.
- <sup>4</sup> Mirga koo fi dhimma koo qabatteerta;  
atis murtii qajeelaa kennaa teessoo kee irra teesseerta.
- <sup>5</sup> Saboota ifattee hamootas balleessiteerta;  
maqaa isaaniis baraa hamma bara baraatti haqxeerta.
- <sup>6</sup> Diinonni badiisa bara baraatiin balleeffamu;  
ati magaalawwan isaanii bubuqqifteerta;  
seenaan isaaniis barbadeeffameera.
- <sup>7</sup> WAAQAYYO garuu bara baraan ni mo'a;  
teessoo isaas murtiidhaaf dhaabbateera.
- <sup>8</sup> Inni qajeelummaadhaan addunyaadhaaf murtii ni kenna;  
sabootas murtii qajeelaadhaan bulcha.
- <sup>9</sup> WAAQAYYO warra cunqurfamaniif irkoo dha;  
yeroo rakkinaattis da'oo dha.

- 10 Warri maqaa kee beekan si amanatu;  
yaa WAAQAYYO, ati warra si barbaadan gattee  
hin beektuutii.
- 11 WAAQAYYO isa Xiyoon irra jiraatu faarfannaad-  
haan jajadhaa;  
hojii isaa illee saboota keessatti labsaa.
- 12 Inni haaloo dhiigaa baasu sunis isaan yaa-  
dataatii;  
iyya warra dhiphataniis hin irraanfatu.
- 13 Yaa WAAQAYYO, hammam akka diinonni koo na  
ari'atan ilaali!  
Naaf araaramiitii afaan boolla du'aa keessaa  
na baasi;
- 14 kunis ani karra Intala Xiyoon irratti  
akka galata kee labsuu fi fayyisuu keettis  
baay'isee gammaduuf.
- 15 Saboonni boolla qotan keessa bu'an;  
miilli isaaniis kiyyoodhuma isaan dhok-  
saniin qabame.
- 16 WAAQAYYO murtii qajeelaa kennuudhaan  
beekama;  
hamoonni garuu hojii harka isaaniitiin  
kiyyoo seenu.
- 17 Namoonni hamoon,  
warri Waaqa irraanfatan hundinuus  
sii'oolitti gad bu'u.
- 18 Rakkattoonni garuu yoom iyyuu hin irraanfa-  
taman;  
abdiin hiyyeeyyiis bara baraan hin badu.

- 19 Yaa WAAQAYYO ka'i; jabinni namaa hin mul'atin;  
fuula kee duratti sabootatti haa muramu.
- 20 Yaa WAAQAYYO, sodaa isaanitti buusi;  
saboonnis akka namuma ta'an haa beekan.

## **Murtii Qajeelaa Argachuuf Waaqa Kadhachuu**

### **Faarfannaa 10**

- 1 Yaa WAAQAYYO, ati maaliif achi fagaattee dhaabatta?  
Yeroo rakkinaattis maaliif of dhoksita?
- 2 Namni hamaan of tuulummaa isaatiin hiyyeessa adamsa;  
inni maluma malatuun haa qabamu.
- 3 Namni hamaan hawwii isaatiin of jaja; ofittoo ni eebbisa;  
WAAQAYYOON immoo ni arrabsa.
- 4 Namni hamaan sababii of tuuluuf Waaqa hin barbaadu;  
yaada isaa hundumaa keessas Waaqni hin jiru.
- 5 Karaan isaa yeroo hunda ni milkaa'aaf; inni of tuula;  
seerri kees isa irraa fagoo dha;  
diinota isaa hundattis tuffiidhaan qummaada.
- 6 Innis, "Wanni na sochoosu hin jiru;  
rakkinnis gonkumaa na hin argatu" ofiin jedha.
- 7 Afaan isaa abaarsaan, sobaa fi doorsisaan guutameera;

dabaa fi hamminni arraba isaa jala jiru.

<sup>8</sup> Inni gandoota keessatti riphee eeggata;  
iddoo dhokataattis warra yakka hin qabne  
ajjeesa.

Ija isaatiinis hiyyeeyyii gaada.

<sup>9</sup> Akka leenca daggala isaa keessaatti riphee  
eeggata.

Hiyyeessa qabachuudhaaf dhokatee eeggata;  
hiyyeessas qabatee kiyyoo isaatiin harkifata.

<sup>10</sup> Hiyyeessi sunis ni caccaba; gad of qabas;  
humna nama hamaa jalattis ni kufa.

<sup>11</sup> Innis, “Waaqa irraanfateera;  
fuula isaas dhokfateera; gonkumaa hin  
argu” ofiin jedha.

<sup>12</sup> Yaa WAAQAYYO ka’i! Yaa Waaqi harka kee ol  
kaafadhu.  
Rakkataas hin dagatin.

<sup>13</sup> Namni hamaan maaliif Waaqa arrabsa?  
Maaliifis garaa isaatti,  
“Inni waan kanatti na hin gaafatu” jedha?

<sup>14</sup> Yaa Waaqi, ati garuu rakkinnaa fi gadda warra  
miidhamanii ni argita;  
harka keetiinis gatii baasifta.

Deegaan dabarsee sitti of kenna;  
ati ijoollee abbaa hin qabneef gargaaraa  
dha.

<sup>15</sup> Irree nama hamaatii fi jal’aa cabsi;  
hamma hamminni isaa dhume dhabamutti,  
hammina isaatti isa gaafadhu.

<sup>16</sup> WAAQAYYO bara baraa hamma bara baraatti  
Mootii dha;

- ormoonni lafa isaa irraa ni barbadaa'u.  
 17 Yaa WAAQAYYO, ati hawwii rakkattootaa ni dhageessa;  
 isaan jajjabeessita; iyya isaanii illee ni dhaggeeffatta;  
 18 kunis akka namni biyyoo irraa uumame si'achi isaan hin cunqursineef  
 ati ijoollee abbaa hin qabnee fi cunqurfamtootaaf akka dhaabbattuuf.

## **Waaqa Amanachuu**

### **Faarfannaa 11**

Dura bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- 1 Ani WAAQAYYOTTI kooluu galeera.  
 Yoos isin akkamitti lubbuu kootiin akkana jechuu dandeessu:  
 "Ati akkuma simbirroo tulluu keetti barrisi.  
 2 Kunoo namoonni hamoon iddaa isaanii dabsataniiru;  
 isaan warra toloota ta'an, dukkana keessa waraanuuf jedhanii,  
 xiyya isaanii ribuutti dhaabbataniiru.  
 3 Yoo hundeewwan diigaman, namni qajeelaan maal gochuu danda'a?"  
 4 WAAQAYYO mana qulqullummaa isaa qulqulluu sana keessa jira;  
 teessoon WAAQAYYOO samii irra jira.  
 Inni ilmaan namootaa ni ilaala;  
 iji isaas namoota ni qora.  
 5 WAAQAYYO qajeeltotaa fi jal'oota ni qora;  
 lubbuun isaa garuu nama goolii jaallatu ni jibbiti.

<sup>6</sup> Inni hamoota irratti, barbadaa ibiddaatii fi dinyii boba'u ni roobsa; qoodni isaaniis bubbee finiinaa dha.

<sup>7</sup> WAAQAYYO waan qajeelaa ta'eef, murtii qajeelaa jaallata; toloonnis fuula isaa ni argu.

## **Kadhannaa Gargaarsa Barbaachaaf Kadhatame**

### **Faarfannaa 12**

Dura bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit kan akka sirna *Shamiiniitiitti* faarfatamu.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, namni Waaqa sodaatu hin jiruutii ati na gargaar; ilmaan namaa keessaas namni amanamu dhabameeraatii.

<sup>2</sup> Namni hundinuu ollaa isaatti soba dubbata; isaan nama saadanii garaa lamaan dubbatu.

<sup>3</sup> WAAQAYYO afaan nama saadu hunda, arraba of tuulu hundas haa kukkutu;

<sup>4</sup> isaanis, "Nu arraba keenyaan ni moona; hidhiin keenyas keenyuma; eenyutu nurratti gooftummaa qaba?" jedhu.

<sup>5</sup> WAAQAYYO, "Ani sababii hacuucamuu hiyyeeyyiitiif, sababii aaduu rakkattootaatiifis amma nan ka'a. Nagaa isaan hawwan keessas isaan nan jiraachisa" jedha.

<sup>6</sup> Dubbiin WAAQAYYOO hir'ina hin qabu;



innis akka meetii boolla ibiddaa keessatti  
baqfamee  
yeroo torba qulqulleeffamee ti.

- <sup>7</sup> Yaa WAAQAYYO ati nu eegda;  
dhaloota akkanaa irraas bara baraan nu  
oolchita.
- <sup>8</sup> Yeroo wanni faayidaa hin qabne ilmaan namaa  
gidduutti kabajamutti  
hamoonni of dhiibuudhaan kallattii hun-  
daan asii fi achi naanna'u.

## **Iyyata Nama Waaqa Amanatee**

### **Faarfannaa 13**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, hamma yoomiitti?  
Ati hamma bara baraatti na irraanfattaa?  
Hamma yoomiittis fuula kee na duraa dhok-  
sita?
- <sup>2</sup> Ani hamma yoomiittin rakkina obsee  
guyyaa guutuu garaa koo keessatti gadda?  
Hamma yoomiitti diinni koo narra aana?
- <sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa ko, na ilaali; deebii illee  
naa kenni.  
Akka ani hirriba du'aa hin rafneefis ija  
kootiif ifa kenni;
- <sup>4</sup> diinni koo, "Ani isa mo'adheera" jedha;  
amajaajiiwwan koos kufaatii kootti gam-  
madu.
- <sup>5</sup> Ani garuu araara kee nan amanadha;  
garaan koos fayyisuu keetti ni gammada.
- <sup>6</sup> Ani WAAQAYYOOF nan faarfadha;

arjummaan isaa naa baay'ateeraatii.  
**Namoota Waaqaaf Hin Bulle**

## **Faarfannaa 14**

*14:1-7 kwf - Far 53:1-6*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Gowwaan garaa isaatti,  
 “Waaqni hin jiru” jedha.

Isaan xuraa'aniiru; hojiin isaaniis jibbisiisaa  
 dha;  
 namni waan gaarii hojjetu tokko iyyuu hin  
 jiru.

<sup>2</sup> WAAQAYYO yoo namni waa hubatu,  
 kan Waaqas barbaadu, tokko iyyuu jiraate  
 arguuf jedhee,  
 samii irraa ilmaan namootaa gad ilaala.

<sup>3</sup> Hundinuu dogoggoraniiru; hundi isaaniis xu-  
 raa'aniiru;  
 namni waan gaarii hojjetu tokko hin jiru;  
 tokkumti iyyuu hin jiru.

<sup>4</sup> Warri hammina hojjetan  
 kanneen akkuma waan buddeena nyaatani-  
 itti saba koo nyaatan,  
 warri WAAQAYYON hin waammanne hund-  
 inuu homaa hin beekanii?

<sup>5</sup> Isaan sodaadhaan liqimfamaniiru;  
 Waaqni dhaloota qajeeltotaa wajjin jiraatii.

<sup>6</sup> Isin jal'oonni karoora hiyyeeyyii jalaa  
 fashaleessitu;  
 WAAQAYYO garuu da'oo isaanii ti.

7 Maaloo utuu Xiyoona keessaa fayyinni Israa'eliif dhufee!  
 Yommuu WAAQAYYO saba isaa warra booji'aman deebisutti,  
 Yaaqoob haa ililchu; Israa'elis haa gammadu!

## **Nama Akkamiitu Mana Waaqaa Keessa Jiraachuu Danda'a?**

### **Faarfannaa 15**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, eenyutu dunkaana kee keessa jiraata?

Eenyutu tulluu kee qulqulluu sana irra jiraachuu danda'a?

<sup>2</sup> Nama adeemsi isaa mudaa hin qabnee fi nama waan qajeelaa hojjetu,  
 nama garaa isaatii dhugaa dubbatuu fi

<sup>3</sup> kan arraba isaatiin nama hin hamanne,  
 nama ollaa isaatti waan hamaa hin hojjennee fi  
 nama ollaa isaa maqaa hin balleessine,

<sup>4</sup> kan nama hamaa tuffatee warra WAAQAYYOON sodaatan garuu kabaju,  
 yoo waan isa miidhu ta'e illee nama kakuu isaa eegu,

<sup>5</sup> nama maallaqa isaa hiiqiidhaan hin liqeessinee fi  
 kan nama yakka hin qabne miidhuuf jedhee matta'aa hin fudhannee dha.

Namni wantoota kanneen hojjetu,  
 gonkumaa hin raafamu.

## Waaqayyo Dhaala Koo ti

### Faarfannaa 16

*Miiktaamii* Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, ani kooluu sitti galeeraatii,  
ati na eegi.
- <sup>2</sup> Anis WAAQAYYON, “Ati Gooftaa koo ti;  
ani si malee gaarummaa hin qabu” nan  
jedha.
- <sup>3</sup> Qulqulloonni lafa irraa garuu ulfina qabeeyyii  
dha;  
anis isaanitti baay’ee nan gammada.
- <sup>4</sup> Warra waaqota tolfamoo duukaa bu’an,  
gaddi isaanii ni guddata.  
Dhibaayyuu dhiigaa ani isaaniif hin  
dhibaafadhu;  
yookaan afaan kootiin maqaa isaanii hin  
dha’u.
- <sup>5</sup> WAAQAYYO qooda dhaala kootii fi qooda xoofoo  
koo ti;  
ixaa koos situ naa jiraachisa.
- <sup>6</sup> Funyoon daangaa iddoo gaarii naa bu’eera;  
dhugumaan ani dhaala nama gammachiisu  
qaba.
- <sup>7</sup> WAAQAYYO isa na gorsu sana ani nan jajadha;  
halkanis yaadni koo na qajeelcha.
- <sup>8</sup> Ani yeroo hunda fuula koo duraa WAAQAYYON  
qaba.  
Waan inni mirga koo jiruuf ani hin raafamu.

- 9 Kanaaf garaan koo ni gammada; arrabni koos ni ililcha;  
 foon koos nagaadhaan jiraata;  
 10 ati sii'ool keessatti na hin dhiiftuutii,  
 yookaan amanamaan kee akka tortoru hin gootu.  
 11 Ati karaa jireenyaa na barsiifta; fuula kee durattis  
 gammachuudhaan na guutta;  
 gara mirga keetii gammachuu bara baratu jira.

## Iyyata Nama Qajeelaa

### Faarfannaa 17

Kadhannaa Daawit.

- 1 Yaa WAAQAYYO, iyyata ani murtii qajeelaaf iyyadhu dhaga'i;  
 boo'icha koos dhaggeeffadhu.  
 Kadhannaa koo kan afaan nama hin gowwoom-sine  
 keessaa ba'uufis gurra kenni.  
 2 Murtiin koo si biraa haa dhufu;  
 iji kees waan qajeelaa haa argu.  
 3 Ati yoo garaa koo qorte, halkaniinis yoo na ilaalte,  
 yoo na sakattaates, homaa narratti hin argattu;  
 ani akka afaan koo cubbuu hin hojjenneef kutadheeraatii.  
 4 Waa'ee hojii namootaa immoo ani dubbii afaan keetiitiin  
 karaa gooltotaa irraa of eeggadheera.  
 5 Tarkaanfin koo karaa kee irratti cimeera;

miilli koos hin mucucaanne.

- 6 Yaa Waaqi, waan ati deebii naa kennituuf ani  
sin waammadha;  
gurra kee gara kootti qabiitii kadhannaa koo  
dhaga'i.
- 7 Yaa isa warra diinota isaanii jalaa sitti baqatan  
harka kee mirgaatiin oolchitu,  
ati jaalala kee isa hin geeddaramne sana  
haala dinqisiisaadhaan argisiisi.
- 8 Akka agartuu ija keetiitti na eegi;  
gaaddidduu qoochoo keetiitiinis na dhoksi;
- 9 hamoota na dhiphisan jalaa,  
diinota na ajjeesuuf na marsan jalaa na  
baasi.
- 10 Isaan garaa isaanii kan namaa hin naane sana  
ni guduunfu;  
afaan isaaniis of tuulummaadhaan dubbata.
- 11 Isaan faana na dha'u; ammas na marsaniiru;  
lafaan na dha'uudhaafis ija babaasu.
- 12 Isaan akka leenca waa kukkutachuu kajeeluu  
ti;  
akka leenca guddaa riphee waa gaaduu ti.
- 13 Yaa WAAQAYYO ka'i; itti ba'iitii isaan kuffisi;  
goraadee keetiinis hamoota jalaa na baasi.
- 14 Yaa WAAQAYYO, namoota akkanaa jalaa,  
namoota addunyaa kanaa warra qoodni  
isaanii jireenyuma ammaa ta'e jalaa  
harka keetiin na baraari.  
Garaan isaanii waan ati isaaniif kuufte haa  
quufu;  
ijoolleen isaaniis akka malee haa quufan;

isaanis waan isaan irraa hafe daa'imman  
isaaniitiif haa kaa'an.

- 15 Ani garuu qajeelummaadhaan fuula kee nan  
arga;  
yommuun dammaquttis ani ulfina kee argu-  
udhaan nan quufa.

## **Faarfannaa Mo'annaa**

### **Faarfannaa 18**

*18:1-50 kwf - 2Sm 22:1-51*

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit  
garbicha WAAQAYYOO; innis yommuu WAAQAYYO  
harka diinota isaa hundaa fi harka Saa'ol jalaa  
isa baasetti dubbii faarfannaa kana WAAQAYYOOF  
faarfate. Innis akkana jedhe:

- 1 Yaa WAAQAYYO jabina ko, ani sin jaalladha.
- 2 WAAQAYYO kattaa koo, da'annoo kootii fi  
oolchaa koo ti;  
Waaqni koo kattaa koo kan ani kooluu itti  
galuu dha;  
inni gaachana kootii fi gaanfa fayyina koo ti;  
da'annoo koo cimaa dha.
- 3 Ani WAAQAYYO galanni isaaf malu sana nan  
waammadha;  
diinota koo jalaas nan baraarama.
- 4 Funiyon du'aa na xaxe;  
lolaan badiisaas na liqimseera.
- 5 Funiyon sii'ool natti marame;  
kiyyoon du'aas natti dhufe.

- 6 Ani dhiphina koo keessatti WAAQAYYON nan waammadhe;  
 gargaarsaafis Waaqa kootti nan iyyadhe.  
 Innis mana qulqullummaa isaatii sagalee koo dhaga'e;  
 iyyi koos gurra isaa seene.
- 7 Lafti ni hollatte; ni sochootes;  
 hundeewwan tulluuwwaniis ni raafaman;  
 sababii inni dheekkameefis isaan ni hollatan.
- 8 Aarri funyaan isaatii ol ba'e;  
 ibiddi waa barbadeessu afaan isaatii ba'e;  
 cileen boba'us afaan isaatii ba'e.
- 9 Inni samiiwwan tarsaasee gad bu'e;  
 duumessoonni gurraachis miilla isaa jala turan.
- 10 Inni kiirubeelin yaabbatee barrise;  
 qoochoo qilleensaatiinis ol ba'e.
- 11 Inni dukkana haguuggii isaa, duumessa samii kan  
 bokkaadhaan dukkanaa'e immoo godoo isaa godhate.
- 12 Ifa fuula isaa keessaas duumessi dhagaa cabbiitii fi  
 bakakkaadhaan tarsaasee ba'e.
- 13 WAAQAYYO samiidhaa ni qaqaawweessa'e;  
 sagaleen Waaqa Waan Hundaa Oliis ni dhaga'ame.
- 14 Inni xiyya isaa darbatee diinota bittinneesse;  
 bakakkaas gad dhiisee isaan fixe.
- 15 Yaa WAAQAYYO, dheekkamsa keetiin,  
 humna hafuura funyaan keetii ba'uutiinis,  
 sululawwan galaanaa ifatti baafaman;  
 hundeewwan lafaas qullaa hafan.



- 16 Inni ol gubbaadhaa gad hiixatee na qabe;  
bishaanota gad fagoo keessaas na baase.
- 17 Inni diina koo isa jabaa jalaa, amajaajota koo  
warra akka malee natti ciman jalaas na  
baase.
- 18 Isaan guyyaa rakkina kootti natti dhufan;  
WAAQAYYO garuu gargaarsa koo ture.
- 19 Inni iddoo bal'aatti na baase;  
waan natti gammadeefis na oolche.
- 20 WAAQAYYO akkuma qajeelummaa kootiitti naa  
kenneera;  
akkuma qulqullina harka koottis na bad-  
haase.
- 21 Ani karaa WAAQAYYOO eegeeraatii;  
Waaqa koo irraa garagalee hammina hin  
hojjenne.
- 22 Seerri isaa hundinuu fuula koo dura jira;  
anis labsii isaa irraa hin gorre.
- 23 Ani fuula isaa duratti mudaa hin qabu ture;  
cubbuu irraas of eeggadheera.
- 24 WAAQAYYO akkuma qajeelumma kootti,  
akkuma harki koo fuula isaa duratti qulqul-  
luu ta'ettis na badhaaseera.
- 25 Ati nama amanamaatti amanamummaa kee  
argisiifta;  
nama mudaa hin qabnettis kan mudaa hin  
qabne taata.
- 26 Nama qulqulluutti qulqulluu taata;  
nama jal'aatti immoo jal'aa taata.
- 27 Ati warra gad of qaban ni oolchita;  
ija of tuulu garuu gad deebifta.

- 28 Yaa WAAQAYYO ati ibsaa koo jabeessitee ni  
ibsita;  
Waaqni koo dukkana koo ifatti ni geeddara.
- 29 Ani gargaarsa keetiin loltoota dhiibbadhee nan  
deema;  
Waaqa kootiinis dallaa utaaluu nan danda'a.
- 30 Waaqa kana karaan isaa mudaa hin qabu;  
dubbiin WAAQAYYOO hir'ina hin qabu;  
warra isatti kooluu galan hundaaf  
WAAQAYYO gaachana ta'a.
- 31 WAAQAYYO malee Waaqni eenyu?  
Waaqa keenya malees kattaan eenyu?
- 32 Kan humna na hidhachiisu,  
kan akka karaan koos nagaa ta'u godhu  
Waaqa.
- 33 Inni miilla koo akka miilla borofaa godha;  
iddoo ol dheeraa irras na dhaabachiisa.
- 34 Inni harka koo waraanaaf leenjisa;  
irreen koos iddaa naasii dabsuu ni danda'a.
- 35 Ati gargaarsa kee kan nama fayyisu gaachana  
naaf goota;  
harki kee mirgaa ol na qabeera;  
gargaarsi kees nama guddaa na godhe.
- 36 Akka koomeen koo hin mucucaanneef,  
miilla kootiif daandii bal'ifteerta.
- 37 Ani diinota koo ari'ee nan qaqqabadhe;  
hamma isaan barbadaa'anittis ani duubatti  
hin deebine.
- 38 Ani akka isaan deebi'anii ka'uu hin dandeeny-  
eef isaan nan barbadeesse;  
isaanis miilla koo jalatti ni kufan.
- 39 Ati lolaaf humna na hidhachiifte;

- amajaajota koos fuula koo duratti gad deebifte.
- 40 Akka diinonni koo dugda duubatti deebi'anii baqatan gooteerta; anis amajaajota koo barbadeesseera.
- 41 Isaan gargaarsaaf iyyan; garuu kan isaan oolchu tokko iyyuu hin turre; gara WAAQAYYOOTIS ni iyyatan; inni garuu deebii hin kennineef.
- 42 Anis akkuma awwaara bubbeen fudhatuutti isaan nan daake; akkuma dhogqee daandii irraatti isaan nan dhidhiite.
- 43 Ati lola namootaa jalaa na baafteerta; mataa sabootaa na gooteerta; sabni ani hin beekne na tajaajila.
- 44 Namoonni ormaa na sossobatan; isaan akkuma waa'ee koo dhaga'aniin naaf ajajaman.
- 45 Isaan hundi abdii kutatan; hollachaas da'annoo isaanii jaba keessaa ba'an.
- 46 WAAQAYYO jiraataa dha! Kattaa koo haa eebbifamu!  
Waaqni Fayyisaan koo ol ol haa jedhu!
- 47 Inni Waaqa haaloo naa baasu,  
kan sabootas na jalatti bulchuu dha;  
48 diinota koo jalaas na baasa.
- Ati amajaajota kootii ol na goota;  
gooltota jalaas na baafte.
- 49 Kanaafuu yaa WAAQAYYO, ani saboota giddu-  
utti sin leellisa;

faarfannaa galataa illee maqaa keetiif nan faarfadha.

- <sup>50</sup> Inni mo'annaawwan gurguddaa mootii isaatiif ni kenna;  
dibamaa isaa Daawitii fi sanyii isaatiif, jaalala bara baraa ni argisiisa.

## **Waaqayyo Biiftuu Qajeelummaati**

### **Faarfannaa 19**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Samiiwwan ulfina Waaqaa odeessu;  
bantiin samiis hojii harka isaa labsa.
- <sup>2</sup> Guyyaan tokko guyyaa kaanitti odeessa,  
halkan tokkos halkan kaanitti beekumsa mul'isa.
- <sup>3</sup> Haasaan yookaan dubbiin hin jiru;  
sagaleen isaaniis hin dhaga'amu.
- <sup>4</sup> Ta'us sagaleen isaanii lafa hundumaa,  
dubbiin isaaniis handaara addunyaa ga'e.
- Inni samiiwwan keessatti biiftuudhaaf dunkaana dhaabe;
- <sup>5</sup> biiftuunis akkuma misirricha dinqa isaatii ba'uutii fi  
akkuma mo'ataa fiigicha dorgomutti gam-madu tokkoo ti.
- <sup>6</sup> Isheenis handaara samiiwwanii tokkoo baatee gara handaara kaaniitti naannofti;  
wanni ho'a ishee jalaa dhokatu tokko iyyuu hin jiru.

- <sup>7</sup> Seerri WAAQAYYOO mudaa hin qabu;

- lubbuu namatti deebisa.  
 Ajajni WAAQAYYOO amanamaa dha;  
 nama wallaalaa beekaa godha.
- 8 Seerri WAAQAYYOO qajeelaa dha;  
 garaadhaaf gammachuu kenna.  
 Ajajni WAAQAYYOO qulqulluu dha;  
 ijaafis ifa kenna.
- 9 WAAQAYYON sodaachuun qulqulluu dha;  
 bara baraan jiraata.
- Murtiin WAAQAYYOO dhugaa dha;  
 walumaa galattis qajeelaa dha.
- 10 Inni warqee caalaa, warqee akka malee  
 qulqulleeffame  
 caalaa iyyuu gatii qabeessa;  
 inni damma caalaa,  
 nadhii dammaa caalaa mi'aawaa dha.
- 11 Murtii kanaanis tajaajilaan kee ni gorfama;  
 isa eeguunis gatii guddaa qaba.
- 12 Eenyutu dogoggora isaa hubachuu danda'a?  
 Yakka koo isa dhokfamaa irraa na  
 qulqulleessi.
- 13 Tajaajilaa kee cubbuu ija jabinaan hojjetamu  
 irraa eegi;  
 cubbuun kunis na hin mo'atin.  
 Yoos ani hir'ina malee nan jiraadha;  
 dogoggora guddaa irraas qulqulluu nan ta'a.
- 14 Yaa WAAQAYYO, Kattaa koo fi Furi ko,  
 dubbiin afaan kootii fi yaadni garaa koo  
 fuula kee duratti fudhatamaa haa ta'u.

**Kadhannaa Mootiif Kadhatame**

## Faarfannaa 20

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- 1 Guyyaa rakkinaatti WAAQAYYO deebii siif haa kennu;  
     maqaan Waaqa Yaaqoobis si haa eegu.
- 2 Inni iddoo qulqulluudhaa gargaarsa siif haa ergu;  
     Xiyoon irraas jabina siif haa kennu.
- 3 Aarsaa kee hunda siif haa yaadatu;  
     qalma kee kan gubamus siif haa fudhatu.
- 4 Hawwii garaa keetii siif haa kennu;  
     karoorra kee hundas fiixaan siif haa baasu.
- 5 Yommuu ati mo'attutti ililchinee  
     maqaa Waaqa keenyaatiin faajjii keenya ol fudhanna.

WAAQAYYO waan ati kadhattu hundumaa siif haa kennu.

- 6 Ani akka WAAQAYYO dibamaa isaa fayyisu amma beeka;  
     Waaqayyo humna nama fayyisu kan harka isaa mirgaa keessa jiru sanaan samii isaa qulqulluu keessaa deebii ni ken-naaf.
- 7 Namoonni tokko tokko gaariwwan amanatu;  
     kaan immoo fardeen amanatu;  
     nu garuu maqaa WAAQAYYO Waaqa keenyaa amananna.
- 8 Isaan gufatanii kufu; nu garuu ol kaana;  
     jabaannees ni dhaabanna.
- 9 Yaa WAAQAYYO, ati mootiidhaaf mo'annaa kenni!

Yommuu nu si waammannuttis deebii nuu kenni!

## **Galata Waa'ee Mootichaatiif Dhi'aate**

### **Faarfannaa 21**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, mootiin jabina keetti baay'ee gammada.

Gargaarsa keettis gammachuun isaa hamma guddaa dha!

<sup>2</sup> Ati hawwii garaa isaa kenniteefii jirta;

kadhannaa afaan isaas isa hin dhowwanne.

<sup>3</sup> Ati eebba guddaadhaan isa simatte;

gonfoo warqee qulqulluus mataa isaa irra keesse.

<sup>4</sup> Inni jireenya si kadhate; atis ni kenniteef;

bara dheeraas bara baraa hamma bara baraatti kenniteef.

<sup>5</sup> Ulfinni isaa mo'annaa ati isaaf kenniteen guddaa ta'e;

atis ulfinaa fi surraa isatti uwwifte.

<sup>6</sup> Ati eebba bara baraa kenniteef;

akka inni gammachuu argama keetiitiin gammadus goote.

<sup>7</sup> Mootichi WAAQAYYON amanataatii;

sababii jaalala Waaqa Waan Hundaa Olii

kan hin geeddaramne sanaatiifis inni hin raafamu.

<sup>8</sup> Harki kee diinota kee hunda ni qabata;

harki kee mirgaas warra si jibban ni qaba.

<sup>9</sup> Yeroo mul'achuu keetiitti,

akka boolla ibiddi keessaa boba'uu isaan goota.

WAAQAYYO dheekkamsa isaatiin isaan liqimsa;  
ibiddis isaan fixa.

<sup>10</sup> Ati sanyii isaaniif lafa irraa,  
ijoollee isaaniis ilmaan namaa gidduudhaa  
ni balleessita.

<sup>11</sup> Isaan yoo waan hamaa sitti yaadan,  
yoo daba sitti mari'atanis hin milkaa'an.

<sup>12</sup> Ati yommuu iddaa kee isaanitti qabdutti,  
akka isaan baqatan gootaatii.

<sup>13</sup> Yaa WAAQAYYO, jabina keetiin ol ol jedhi;  
nu humna kee ni jajanna; ni faarfannas.

## **Rakkinnaa Fi Abdii Nama Qajeelaa**

### **Faarfannaa 22**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Yeedaloo "Borofa Ganamaa" jedhu. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa Waaqa ko, yaa Waaqa ko, ati maaliif na dhiifte?

Ati na gargaaruu irraa,  
iyya koo irraas maaliif akkas fagaatta?

<sup>2</sup> Yaa Waaqa ko, ani guyyaa guyyaa sittin  
iyyadha;

ati garuu deebii naaf hin deebiftu;  
halkan halkanis afaan hin qabadhu.

<sup>3</sup> Ati garuu Qulqullicha teessoo irra taa'uu dha;  
ati galata Israa'el.

<sup>4</sup> Abbootiin keenya si amanatan;  
isaan si amanatan; atis isaan oolchite.



- 5 Isaan sitti iyyatan; ni fayyifamanis;  
si amanatan; hin qaanofnes.
- 6 Ani garuu raammoodha malee nama miti;  
ani nama namni itti qoosuu fi sabnis  
tuffatuu dha.
- 7 Warri na argan hundinuu natti kolfu;  
mataa isaanii raasanii na arrabsu.
- 8 Akkanas jedhu; “Inni WAAQAYYON amanata;  
mee WAAQAYYO isa haa oolchu kaa.  
Inni waan isatti gammaduuf, isa haa  
oolchu.”
- 9 Ati garuu gadameessa keessaa na baafte;  
harma haadha koo irrattis, situ nagaan na  
eege.
- 10 Ani gaafan dhaladhee jalqabee sirratti nan  
gatame;  
erga haati koo na deessee jalqabdee ati  
Waaqa koo ti.
- 11 Ati narraa hin fagaatin;  
rakkinni dhi’aateeraatii;  
namni na gargaarus hin jiru.
- 12 Korommiin baay’een na marsu;  
korommiin Baashaan jajjaboonis karaa hun-  
dumaan na marsu.
- 13 Isaanis akka leenca beela’ee aaduu  
afaan isaanii bal’isanii natti banatu.
- 14 Ani akkuma bishaaniitti nan dhangalaafame;  
lafeen koo hundinuus wal gad dhiise.  
Onneen koo gara gagaatti geeddarame;  
na keessattis baqe.
- 15 Jabinni koo akka qiraacii goge;

- arrabni koo laagaatti na maxxane;  
awwaara du'aa keessas na ciibsite.
- 16 Saroonni na marsaniiru;  
gareen namoota hamoo na marseera;  
isaanis harkaa fi miilla koo waraananii ful-  
laasaniiru.
- 17 Ani lafee koo hunda lakkaa'uu nan danda'a;  
isaanis ija babaasanii na ilaalu; akkas ta'uu  
koottis ni gammadu.
- 18 Isaan wayyaa koo hiratan;  
uffata koottis ixaa buufatan.
- 19 Yaa WAAQAYYO, ati garuu narraa hin fagaatin;  
yaa Jabina koo na gargaaruuf ariifadhu.
- 20 Lubbuu koo goraadee jalaa,  
jireenya koo immoo humna sarootaa jalaa  
baasi.
- 21 Afaan leencaa jalaa na miliqsi;  
gaanfa gafarsaa jalaas na baasi.
- 22 Maqaa kee obbooloota kootti nan labsa;  
waldaa keessattis sin jajadha.
- 23 Isin warri WAAQAYYON sodaattan isa jajad-  
haa!  
Isin sanyiin Yaaqoob hundinuu isa  
ulfeessaa!  
Sanyiin Israa'el hundinuus isa sodaadhaa!
- 24 Inni dhiphina nama dhiphatee hin tuffanne  
yookaan hin balfineetii;  
yommuu inni gargaarsaaf isatti iyyatettis,  
ni dhaga'eef malee fuula isaa hin dhokfanne.
- 25 Galanni ani yaa'ii guddaa irratti siif galchu si  
biraa dhufa;

- warra si sodaatan durattis wareega koo of irraa nan baasa.
- 26 Hiyyeeyyiin nyaatanii quufu;  
warri WAAQAYYON barbaaddatanis isa ni jajatu;  
garaan keessan bara baraan haa jiraatu!
- 27 Handaarri lafaa hundinuu ni yaadata;  
gara WAAQAYYOOTIS ni deebi'a;  
maatiiwwan sabootaa hundinuu  
fuula isaa duratti ni sagadu;
- 28 mootummaan kan WAAQAYYOOTII;  
innis saboota hunda ni bulcha.
- 29 Sooreyyiin lafaa hundinuu ni nyaatu; ni waaq-effatus;  
warri of jiraachisuu hin dandeenye kanneen biyyoo seenan hundi  
fuula isaa duratti ni jilbeenfatu.
- 30 Dhaloonni dhufu isa tajaajila;  
dhaloota boriittis waa'een Gooftaa ni himama.
- 31 Sababii inni waan kana hojjeteef,  
isaan saba dhalachuuf jirutti qajeelummaa isaa ni labsu.

## Tiksee Gaarii

### Faarfannaa 23

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> WAAQAYYO tiksee koo ti; ani homaa hin dhabu.

<sup>2</sup> Inni marga lalisaa keessa na boqochiisa;  
gara bishaan tasgabbaa'aattis na geessa;

<sup>3</sup> inni lubbuu natti deebisa.

Maqaa isaatiif jedhees

karaa qajeelaa irra na deemsisa.

<sup>4</sup> Ani yoon sulula gaaddisa du'aa keessa deeme illee  
ati waan na wajjin jirtuuf, homaa hin so-  
daadhu;  
uleen keetii fi bokkuun kee na jajjabeessu.

<sup>5</sup> Ati utuma diinonni koo ilaalanuu  
fuula koo duratti maaddii naa qopheessita.  
Mataa koo zayitii dibda;  
xoofoon koos guutuu irraan dhangala'aa  
dha.

<sup>6</sup> Dhugumaan gaarummaan keetii fi araarri kee,  
bara jireenya kootii hunda na duukaa bu'u;  
anis bara baraan, mana WAAQAYYOO keessa  
nan jiraadha.

## **Faarfannaa Mootii Ulfinaatiif Faarfatame**

### **Faarfannaa 24**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Laftii fi wanni lafa irra jiru hundinuu,  
addunyaa fi wanni ishee keessa jiraatu  
hundinuus kan WAAQAYYOO ti;

<sup>2</sup> inni galaanota irratti ishee hundeesseeraatii;  
bishaan irras ishee dhaabeera.

<sup>3</sup> Eenyutu tulluu WAAQAYYOOTTI ol ba'a?  
Iddoo isaa qulqulluu sanas eenyutu dhaa-  
bata?

<sup>4</sup> Nama harka qulqulluu fi garaa qulqulluu qabu,  
nama lubbuu isaa gara waaqa tolfamaatti ol  
hin kaafne  
yookaan nama sobaan hin kakannee dha.

<sup>5</sup> Inni WAAQAYYO biraa eebba,

Waaqa Fayyisaa isaa biraa immoo qajeelum-  
maa ni argata.

<sup>6</sup> Dhaloonni kun dhaloota warra isa barbaadanii  
ti;  
kan dhaloota warra fuula Waaqa Yaaqoob  
barbaadanii ti.

<sup>7</sup> Yaa karroota nana, mataa keessan ol qabadhaa;  
isinin balbalawwan durii,  
akka mootiin ulfinaa ol galuuf ol qabamaa.

<sup>8</sup> Mootiin ulfinaa kun eenyu?  
WAAQAYYO jabaa fi humna qabeessa,  
WAAQAYYO isa waraana keessattis humna  
qabu sanaa dha.

<sup>9</sup> Yaa karroota nana, mataa keessan ol qabadhaa;  
isinin balbalawwan durii akka mootiin ulfi-  
naa ol galuuf  
mataa keessan ol qabadhaa.

<sup>10</sup> Mootiin ulfinaa kun eenyu?  
WAAQAYYON Waan Hunda Danda’u sun,  
inni Mootii ulfinaa ti.

## **Kadhannaa Yeroo Balaa**

### **Faarfannaa 25**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ani lubbuu koo gara keetti  
ol nan qaba.

<sup>2</sup> Yaa Waaqa koo ani sin amanadha.  
Ati na hin qaanessin;  
akka diinonni koo na mo’atanis hin godhin.

<sup>3</sup> Namni si eeggatu tokko iyyuu  
yoom iyyuu hin qaaneffamu;  
warri sababii malee yakka hojjetan

garuu ni qanefamu.

- <sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, karaa kee na argisiisi;  
daandii kees na barsiisi;
- <sup>5</sup> ati Waaqa Fayyisaa koo waan taateef,  
dhugaa keetiin na dura bu'i; na barsiisi;  
anis guyyaa guutuu sin eeggadha.
- <sup>6</sup> Yaa WAAQAYYO, araara keetii fi jaalala kee  
yaadadhu;  
isaan durumaa jalqabanii jiruutii.
- <sup>7</sup> Cubbuu afaan kootii  
yookaan dogoggora koo hin yaadatin;  
yaa WAAQAYYO, gaarummaa keetiif jedhiitii  
akkuma araara keetiitti na yaadadhu.
- <sup>8</sup> WAAQAYYO gaarii dha; tolaadhas;  
kanaafuu inni daandii isaa cubbamootatti  
argisiisa.
- <sup>9</sup> Warra gad of qaban waan qajeelaa ta'een  
geggeessa;  
karaa isaas isaan barsiisa.
- <sup>10</sup> Karaan WAAQAYYOO hundinuu  
warra kakuu isaatii fi seera isaa eeganiif  
araaraa fi dhugaa dha.
- <sup>11</sup> Yaa WAAQAYYO, cubbuun koo guddaa ta'u  
iyyuu  
maqaa keetiif jedhiitii dhiifama naa godhi.
- <sup>12</sup> Namni WAAQAYYON sodaatu eenyu?  
Waaqayyo karaa inni filachuu qabu isa ar-  
gisiisa.
- <sup>13</sup> Lubbuun isaa badhaadhummaadhaan jiraatti;  
sanyiin isaas lafa dhaala.

- 14 WAAQAYYO icciitii isaa warra isa sodaatan  
duraa hin dhoksu;  
kakuu isaa illee isaan beeksisa.
- 15 Iji koo yeroo hunda gara WAAQAYYOO ilaala;  
inni miilla koo kiyyoo keessaa ni baasaatii.
- 16 Gara kootti garagali; garaas naa laafi;  
ani kophaa koon jiraatii; rakkataadhas.
- 17 Yaaddoon garaa kootii baay'ateera;  
dhiphina koo keessaas na baasi.
- 18 Dhiphina kootii fi rakkina koo ilaali;  
cubbuu koo hunda naa dhiisi.
- 19 Akka diinonni koo baay'atan,  
hammad akka cimsanii na jibban argi!
- 20 Lubbuu koo eegi; na oolchis;  
sababii ani kooluu sitti galeef,  
akka ani qaana'u na hin godhin.
- 21 Waan ani si eeggadhuuf, amanamummaa fi  
qajeelummaan ana haa eegan.
- 22 Yaa Waaqayyo, rakkina isaa hundumaa  
keessaa  
Israa'elin furi!

## **Kadhannaa nama qajeelaa**

### **Faarfannaa 26**

Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa WAAQAYYO, sababii ani jireenya hir'ina  
hin qabne jiraadheef, ati naa murteessi;  
anis utuu asii fi achi hin raafamin,  
WAAQAYYON amanadheera.
- 2 Yaa WAAQAYYO, qoriitii na ilaali;  
garaa koo fi qalbii koo qori;

- <sup>3</sup> jaalalli kee kan hin geeddaramne sun ija koo dura jiraatii;  
anis dhugaa keetiin nan deddeebi'a.
- <sup>4</sup> Ani warra nama gowwoomsan wajjin hin taa'u,  
yookaan fakkeessitoota wajjin tokkummaa hin qabaadhu;
- <sup>5</sup> ani waldaa warra hammina hojjetanii nan jibba;  
hamoota wajjinis hin taa'u.
- <sup>6</sup> Yaa WAAQAYYO, ani harka koo qulqullummaadhaan nan dhiqadha;  
iddoo aarsaa keetii irras nan naanna'a.
- <sup>7</sup> Faarfannaa galataa guddisee nan faarfadha;  
dinqii hojii keetii hunda nan odeessa.
- <sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, mana ati keessa jiraattu,  
iddoo ulfinni kee jirus nan jaalladha.
- <sup>9</sup> Lubbuu koo cubbamoota wajjin, jireenya koos warra dhiiga dhangalaasan wajjin hin balleessin;
- <sup>10</sup> warra harka isaanii keessa karoorri jal'inaa jiru  
kanneen harki isaanii mirgaa matta'aadhaan guutame wajjin na hin balleessin.
- <sup>11</sup> Ani garuu jireenya hir'ina hin qabne nan jiraadha;  
ati na furi; araaras naa buusi.
- <sup>12</sup> Miilli koo lafa wal qixxee irra dhaabata;  
waldaa guddaa keessattis WAAQAYYON nan jajadha.



## Ija Jabina Nama Waaqayyoo

### Faarfannaa 27

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> WAAQAYYO ibsaa kootii fi fayyina koo ti;  
ani eenyunan sodaadha?

WAAQAYYO da'oo jireenya kootii ti;  
eenyutu na sodaachisa?

<sup>2</sup> Namoonni hamoon yommuu  
foon koo nyaachuudhaaf natti dhufan,  
diinonni koo fi amajaajonni koo  
yommuu na miidhuuf natti ka'an, gufatanii  
kufu.

<sup>3</sup> Yoo duulli na marse illee,  
garaan koo hin sodaatu;  
yoo waraanni natti baname illee  
ani hin raafamu.

<sup>4</sup> Ani waan tokko WAAQAYYON nan kadhada;  
waan kanas nan barbaada:  
Kunis bara jireenya kootii guutuu  
mana WAAQAYYOO keessa jiraachuu,  
miidhagina WAAQAYYOO ilaaluu fi mana qulqul-  
lummaa isaa  
keessatti isa kadhachuu dha.

<sup>5</sup> Inni guyyaa rakkinaa  
iddoo ofii jiraatu na kaa'ataatii;  
da'oo dunkaana isaa jala na dhoksa;  
kattaa gubbaattis ol na baasa.

<sup>6</sup> Yommuus diinota na marsanii olitti  
mataa koo ol jedha;  
dunkaana isaa keessatti illee ililleedhaan aarsaa  
nan dhi'eessa;

WAAQAYYOOF nan faarfadha; nan weeddisas.

<sup>7</sup> Yaa WAAQAYYO, yommuu ani si waammadhu,  
sagalee koo dhaga'i;  
naaf araarami; deebiis naaf kenni.

<sup>8</sup> Yommuu ati, "Fuula koo barbaadaa!" jettetti,  
garaan koo, "Yaa WAAQAYYO, ani fuula kee  
nan barbaada" siin jedha.

<sup>9</sup> Fuula kee na duraa hin dhoksin;  
aartee tajaajilaa kee of irraa hin deebisin;  
ati gargaaraa koo taateerta.

Yaa Waaqayyo, Fayyisaa ko,  
na hin gatin; na hin dhiisinis.

<sup>10</sup> Yoo abbaan kootii fi haati koo na dhiisan illee,  
WAAQAYYO na simata.

<sup>11</sup> Yaa WAAQAYYO, karaa kee na barsiisi;  
sababii ani diinota baay'ee qabuuf  
daandii qajeelaa irra na buusi.

<sup>12</sup> Fedhii diinota kootiitti dabarsitee na hin ken-  
nin;  
dhuga baatonni sobduun narratti  
ka'aniiruutii;  
isaanis hafuura jal'inaa baafatu.

<sup>13</sup> Anis biyya jiraattotaa keessatti  
gaarummaa WAAQAYYOO akkan argu  
amma iyyuu nan amana.

<sup>14</sup> WAAQAYYOON eeggadhu;  
cimi; jabaadhus;  
WAAQAYYOON eeggadhu.

**Kadhannaa Fi Galata**

## Faarfannaa 28

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, Kattaa ko, ani sin waammadha;  
ati na jalaa hin didin.

Yoo ati na jalaa didde,  
ani akka warra boolla bu'anii nan ta'a.

<sup>2</sup> Yommuu ani gargaarsaaf si waammadhee  
harka koo illee  
gara Iddoo Qulqullummaa kee

kan Waan Hundumaa Caalaa Qulqulluu ta'e  
sanaatti ol kaafadhu, sagalee kadhannaa koo  
naa dhaga'i.

<sup>3</sup> Namoota hamoo warra jal'ina hojjetan wajjin,  
warra garaa isaaniitti hammina qabatanii  
olloota isaanii wajjin garuu  
nagaa dubbatan wajjin na hin balleessin.

<sup>4</sup> Akka hojii isaaniitti,  
akkuma hojii isaanii hamaa sanaattis deebisiif;  
akkuma hojii harka isaaniitti kenniif;  
gatii isaaniif malu isaanumatti deebisi.

<sup>5</sup> Sababii isaan hojii WAAQAYYOO,  
yookaan waan harki isaa hojjete hin kaba-  
jneef  
inni isaan diiga;  
deebisees isaan hin ijaaru.

<sup>6</sup> WAAQAYYO haa eebbifamu!  
Inni iyya kadhannaa kootii naa  
dhaga'eeraatii.

<sup>7</sup> WAAQAYYO jabina koo fi gaachana koo ti;

garaan koo isa amanata; anis gargaarsa  
argadheera.

Garaan koo baay'ee gammada;  
anis faarfannaadhaan isa nan galateeffadha.

<sup>8</sup> WAAQAYYO jabina saba isaa ti;  
dibamaa isaatiifis da'oo fayyinaa ti.

<sup>9</sup> Saba kee fayyisi; dhaala kees eebbisi;  
tiksee isaanii ta'ii bara baraan isaan baadhu.

## **Faarfannaa Gooftaa Bubbeetiif Dhi'aate**

### **Faarfannaa 29**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Isin jajjabeeyyiin, WAAQAYYOOF fidaa;  
ulfinaa fi jabina WAAQAYYOOF fidaa.

<sup>2</sup> Ulfina maqaa isaatiif malu WAAQAYYOOF ken-  
naa;  
iddoo qulqullummaa isaatti WAAQAYYOON  
waaqeffadhaa.

<sup>3</sup> Sagaleen WAAQAYYOO bishaanota irra jira;  
Waaqni ulfinaa ni qaqaawweessa'a;  
WAAQAYYO bishaanota baay'ee irratti ni  
qaqaawweessa'a.

<sup>4</sup> Sagaleen WAAQAYYOO humna qaba;  
sagaleen WAAQAYYOO surra qabeessa.

<sup>5</sup> Sagaleen WAAQAYYOO birbirsaa ni cabsaa;  
WAAQAYYO birbirsaa Libaanoon ni caccabsaa.

<sup>6</sup> Inni Libaanoonin akka jabbiitti,  
Siiriyoonin immoo akka dibicha gafarsaatti  
ni utaalchisa.

<sup>7</sup> Sagaleen WAAQAYYOO

balaqqeessa bakakkaatiin rukuta.

<sup>8</sup> Sagaleen WAAQAYYOO gammoojjii sochoosa;  
WAAQAYYO Gammoojjii Qaadesh sochoosa.

<sup>9</sup> Sagaleen WAAQAYYOO qilxuu micciira;  
bosonas qullaatti hambisa.

Hundinuus mana qulqullummaa isaa keessatti,  
“Ulfina!” jedhee iyya.

<sup>10</sup> WAAQAYYO lolaa badiisaatiin olitti teessoo isaa  
irra taa’a;  
WAAQAYYO Mootii ta’ee bara baraan teessoo  
isaa irra taa’a.

<sup>11</sup> WAAQAYYO saba isaatiif jabina kenna;  
WAAQAYYO saba isaa nagaadhaan eebbisa.

## **Galata Nama Afaan Du’aatii Deebi’ee**

### **Faarfannaa 30**

Faarfannaa eebba mana qulqullummaatiif Faarfataame. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, sababii ati ol na fuutee  
akka diinonni koo natti hin gammanne  
gooteef,  
ani sin jajadha.

<sup>2</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa ko,  
ani gargaarsaaf sin waammadhe; atis na  
fayyifte.

<sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO, ati lubbuu koo sii’oolii baafte;  
akka ani boolla hin buune gootes na jiraachifte.

<sup>4</sup> Isin qulqulloonni isaa, faarfannaadhaan  
WAAQAYYOON jajadhaa;

maqaa isaa qulqulluu sanaafis galata galchaa.

<sup>5</sup> Dheekkamsi isaa hamma liphsoo ijaa ti;  
 gaarummaan isaa immoo bara jireenyaa guutuudhaaf tura;  
 boo'ichi galgala tokko qofaaf tura;  
 ganama garuu ililleetu ta'a.

<sup>6</sup> Anis yommuun nagaa argadhetti,  
 "Ani gonkumaa hin raafamu" nan jedhe.

<sup>7</sup> Yaa WAAQAYYO, ati jaalala keetiin akka tulluu jabaatti na dhaabde;  
 yeroo ati fuula kee na duraa dhoksitetti garuu naasuutu na qabate.

<sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, ani sin waammadha;  
 ani gara Gooftaatti akkana jedhee araaraaf nan iyyadha:

<sup>9</sup> "Du'uu koo keessaa, boolla bu'uu koo keessaas faayidaa maaliitu argama?

Biyyoon si galateeffataa?  
 Amanamummaa kees ni odeessaa?

<sup>10</sup> Yaa WAAQAYYO na dhaga'i; na maaris;  
 Yaa WAAQAYYO, gargaarsa naa ta'i."

<sup>11</sup> Ati boo'icha koo shuubbisuutti geeddarte;  
 wayyaa gaddaa narraa baaftee gammachuu natti uwwifte;

<sup>12</sup> kunis akka lubbuun koo faarfannaadhaan si jajattuu fi akka isheen hin cal'isneefi dha.  
 Yaa WAAQAYYO Waaqa ko, ani bara baraan sin galateeffadha.

## Kadhannaa Yeroo Rakkinnaa

### Faarfannaa 31

*31:1-4 kwf - Far 71:1-3*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ani kooluu sitti galeera;  
ati gonkumaa na hin qaanessin;  
qajeelummaa keetiin na oolchi.
- <sup>2</sup> Gurra kee gara kootti qabi; dafiitii na oolchi;  
kattaa ani itti kooluu galu naa ta'i;  
na oolchuudhaafis da'oo jabaa naa ta'i.
- <sup>3</sup> Ati waan kattaa koo fi da'oo koo taateef,  
maqaa keetiif jedhiitii na qajeelchi; karaa  
irras na buusi.
- <sup>4</sup> Ati iddoo ani itti baqadhu waan taateef,  
kiyyoo diinonni koo naa kaa'an keessaa na  
baasi.
- <sup>5</sup> Ani hafuura koo dabarsee harka keettin ken-  
nadhha;  
yaa WAAQAYYO Waaqa dhugaa, ati na furi.
- <sup>6</sup> Ani warra waaqota faayidaa hin qabne abdatan  
nan jibba;  
WAAQAYYOON garuu nan amanadha.
- <sup>7</sup> Ani jaalala kee kan hin geeddaramne sanatti  
nan gammada; nan ililchas;  
ati dhiphina koo argiteertaatii;  
rakkina lubbuu kootii illee beekteerta.
- <sup>8</sup> Ati dabarsitee diinatti na hin kennine;  
miilla koos iddoo bal'aa irra dhaabdeerta.
- <sup>9</sup> Yaa WAAQAYYO, ani dhiphina keessan jiraatii na  
baasi;

- iji koo gaddaan, lubbuun koo fi dhagni koo  
gaddaan dadhabaniiru.
- 10 Jireenyi koo gaddaan, umuriin koo aaduud-  
haan dhumeera;  
jabinni koo sababii dhiphina kootiitiif  
laafeera;  
lafeen koos xuuxameera.
- 11 Sababii diinota koo hundaatiif,  
ani olloota koo biratti waan sodaachisaa,  
michoota koo biratti immoo waan jibbisiisaa  
ta'eera;  
warri karaa irratti na arganis na baqatu.
- 12 Ani akkuma nama du'eetti irraanfataameera;  
akkuma qodaa cabaas nan ta'e.
- 13 Asaasa namoota baay'ee nan dhaga'aatii;  
kallattii hundaan sodaatu jira!
- Isaan natti malatanii  
lubbuu koo balleessuuf mari'atan.
- 14 Yaa WAAQAYYO, ani garuu sin amanadha;  
“Ati Waaqa koo ti” nan jedha.
- 15 Barri koo si harka jira; diinota koo jalaa,  
warra na ari'atan harkaas na baasi.
- 16 Fuulli kee tajaajilaa kee irratti haa ifu;  
jaalala kee kan hin geeddaramne sanaanis  
na baraari.
- 17 Yaa WAAQAYYO, ani hin qaaneffamin;  
ani si waammadheeraatii;  
warri hamoon garuu haa qaaneffaman;  
cal'isaniis sii'ool keessa haa bu'an.
- 18 Afaan soba dubbatu,  
kan of tuulummaa fi tuffiidhaan,  
nama qajeelaatti kooree dubbatu haa duudu.



- 19 Gaarummaan kee kan ati warra si sodaataniif  
 ol keesse,  
 kan ati fuula namootaa duratti  
 warra kooluu sitti galaniif kennite akkam  
 guddaa dha!
- 20 Da'oo fuula keetiitiin,  
 waan namoonni isaanitti malatan jalaa  
 isaan dhoksita;  
 dunkaana kee keessattis dubbiin tuttuquu  
 jalaa isaan da'eessita.
- 21 WAAQAYYO haa eebbifamu;  
 inni yeroo ani magaalaa marfamte keessa  
 turetti,  
 jaalala isaa dingisiisaa sana na argisiiseer-  
 aatii.
- 22 Ani yeroon akka malee dhiphadhetti,  
 "Ani fuula kee duraa badeera!" jedheen  
 ture.
- Ati garuu yeroo ani gargaarsaaf sitti iyyadhetti,  
 kadhannaa koo naa dhageesse.
- 23 Qulqulloonni isaa hundinuu, WAAQAYYON  
 jaalladhaa!  
 WAAQAYYO amanamoota ni eega;  
 of tuultotaaf garuu akkuma hojii isaaniitti  
 irra dabarsee deebisaaf.
- 24 Warri WAAQAYYON abdattan hundinuu  
 jabaadhaa;  
 garaan keessan hin sodaatin.

## **Cubbuu Himachuu**

### **Faarfannaa 32**

Faarfannaa Daawit. *Maskiil.*

- 1 Namni yakki isaa dhiifameef,  
kan cubbuun isaas haguugameef,  
eebbifamaa dha.
- 2 Namni WAAQAYYO cubbuu itti hin lakkoofne,  
kan hafuura isaa keessas gowwoomsaan hin  
jirre,  
eebbifamaa dha.
- 3 Yeroo ani cubbuu koo himachuu dhiisetti,  
guyyaa guutuu aaduu kootiin,  
lafeen koo ni bosose.
- 4 Harki kee halkanii fi guyyaa natti ulfaateeraatii;  
jabinni koos akkuma waan ho'a bonaatiin  
ta'uutti xuuxame.
- 5 Ergasiis cubbuu koo sitti nan himadhe;  
balleessaa koos si hin dhokfanne.  
Anis, "Irra daddarba koo, WAAQAYYOOTTI nan  
himadha" nan jedhe;  
atis yakka cubbuu kootii, naa dhiifteerta.
- 6 Kanaafuu namni amanamaan kam iyyuu,  
yeroo ati itti argamtutti si haa kadhatu;  
lolaan bishaan guddaas isa bira hin ga'u.
- 7 Ati iddoo ani itti dhokadhuu dha;  
rakkina irraa na eegda;  
faarfannaa mo'annaatiinis na marsita.
- 8 Ani karaa ati irra deemtu irratti sin qajeelcha;  
sin barsiisas;  
ani ija koo jaalalaatiin sin ilaala; sin gorsa.
- 9 Isin akka farda yookaan gaangoo  
hubannaa hin qabnee hin ta'inaa;  
isaan yoo luugamaa fi fuuloodhaan qabaman  
malee

gara kee hin dhufan.

<sup>10</sup> Dhiphinni namoota hamoo baay'ee dha;  
araarri WAAQAYYOO garuu nama isa  
amanatu ni marsa.

<sup>11</sup> Yaa qajeeltota, isin WAAQAYYOTTI gammadaa;  
ililchaas;  
warri garaa qulqulluu qabdan hundinuu  
ililchaa.

## **Waaqa Jajachuu**

### **Faarfannaa 33**

<sup>1</sup> Yaa qajeeltota, isin WAAQAYYOTTI gammadaa;  
isa jajuun tolootaaf ni mala.

<sup>2</sup> Kiraaraan WAAQAYYON galateeffadhaa;  
baganaa ribuu kudhan qabuun isaaf faar-  
fadhaa.

<sup>3</sup> Faarfannaa haaraa isaaf faarfadhaa; ribuu  
haalaan rukutaa;  
sirriitti rukutaa; gammachuudhaanis  
ililchaa.

<sup>4</sup> Dubbiin WAAQAYYOO qajeelaadhaatii;  
inni waan hojjetu hundumaatti amanamaa  
dha.

<sup>5</sup> WAAQAYYO qajeelummaa fi murtii qajeelaa jaal-  
lata;  
laftis jaalala isaa kan hin geeddaramneen  
guutamteerti.

<sup>6</sup> Samiiwwan dubbii WAAQAYYOOTIIN hojjetaman;  
tuunni urjiiwwanii hundinuus  
hafuura afaan isaatii ba'uun uumaman.

- 7 Inni bishaan galaanaa akka tuullaatti walitti qaba;  
 bishaan tuujubaas kuusaa keessa kaa'a.
- 8 Lafti hundi WAAQAYYON haa sodaatu;  
 sabni addunyaa irra jiraatu hundinuus, gudiesee isa haa sodaatu.
- 9 Inni dubbateeraatii, wanni inni dubbate ni ta'e;  
 inni ni ajaje; wanni inni ajajes ni raawwate.
- 10 WAAQAYYO marii sabootaa ni fashaleessa;  
 akka karoorri namootaa hojii irra hin oolles ni godha.
- 11 Karoorri WAAQAYYOO garuu bara baraan,  
 yaadni garaa isaas dhaloota hundumaa keessatti cimee ni dhaabata.
- 12 Sabni WAAQAYYO Waaqa isaaf ta'e,  
 namoonni inni akka dhaala ofii isaatti filate eebbifamoo dha.
- 13 WAAQAYYO samii irraa gad ni ilaala;  
 ilmaan namootaa hundas ni arga;
- 14 inni teessoo isaa irra taa'ee,  
 warra lafa irra jiraatan hunda gad ilaala;
- 15 inni garaa nama hundumaa uumu sun,  
 hojii isaanii hunda ni hubata.
- 16 Mootiin baay'ina loltoota isaatiin du'a hin oolu;  
 jagnis guddina humna isaatiin du'a jalaa hin ba'u.
- 17 Fardi mo'annaadhaaf abdiin gatii hin qabnee dha;  
 guddinni humna isaas nama hin oolchu.
- 18 Garuu iji WAAQAYYOO warra isa sodaatan irra,  
 warra araara isaa abdatan irras jira;

- 19 inni lubbuu isaanii du'a jalaa ni baasa;  
bara beelaas isaan ni jiraachisa.
- 20 Lubbuun keenya abdiidhaan WAAQAYYON  
eeggatti;  
innis gargaarsa keenyaa fi gaachana keenya.
- 21 Garaan keenya isatti ni gammadaatii;  
nu maqaa isaa qulqulluu ni amanannaatii.
- 22 Yaa WAAQAYYO, akkuma nu abdii keenya  
sirra kaa'annutti, araarri kee nurra haa  
bu'u.

## **Waaqa Murtii Qajeelaa Jajachuu**

### **Faarfannaa 34**

Faarfannaa Daawit. Innis fuula Abiimelek duratti maraatu of fakkeesseef Abiimelek isa ariinaan yeroo achii deemetti faarfate.

- 1 Ani yeroo hunda WAAQAYYON nan eebbisa;  
galanni isaas yeroo hunda afaanii na hin  
bu'u.
- 2 Lubbuun koo WAAQAYYON boonti;  
cunqurfamtoonni dhaga'anii haa  
gammadan.
- 3 Na wajjin WAAQAYYOOF ulfina kennaa;  
kottaa walii wajjin maqaa isaa ol kaafnaa.
- 4 WAAQAYYON nan barbaaddadhe; innis deebii  
naa kenne;  
sodaa koo hunda keessaas na baase.
- 5 Warri gara isaa ilaalan ni ifu;  
fuulli isaaniis yoom iyyuu hin qaana'u.
- 6 Hiyyeessi kun ni iyye; WAAQAYYOS isa dhaga'e;  
rakkina isaa hundumaa keessaas isa baase.

- 7 Ergamaan WAAQAYYOO naannoo warra Waaqa  
sodaatanii  
ni qubata; isaan ni oolchas.
- 8 Akka WAAQAYYO gaarii ta'e mee mi'eeffadhaa  
ilaalaa;  
namni isatti kooluu galu eebbifamaa dha.
- 9 Isin qulqulloonni isaa WAAQAYYOON sodaadhaa;  
warri isa sodaatan homaa hin dhabaniitii.
- 10 Leenci saafelli iyyuu waa ni dhaba; ni beela'as;  
namni WAAQAYYOON barbaaddatu garuu  
waan gaarii tokko illee hin dhabu.
- 11 Yaa ijoollee ko, kottaa na dhaga'aa;  
anis WAAQAYYOON sodaachuu isinan barsiisa.
- 12 Namni jireenya jaallatu, kan bara gaarii argu-  
udhaafis  
bara baay'ee hawwu eenyu?
- 13 Arraba kee waan hamaa irraa,  
afaan kees soba dubbachuu irraa eeggadhu.
- 14 Hammina irraa deebi'i; gaarii hojjedhu;  
nagaa barbaadi; duukaa bu'is.
- 15 Iji WAAQAYYOO qajeeltota irra jira;  
gurri isaas iyya isaaniitiif banamaa dha;
- 16 yaadannoo isaanii lafa irraa balleessuudhaaf,  
fuulli WAAQAYYOO warra hamaa hojjetanitti  
ni hammaata.
- 17 Qajeeltonni gargaarsaaf iyyatu; WAAQAYYOS  
isaan dhaga'a.
- 18 Rakkina isaanii hunda keessaas isaan baasa.  
18 WAAQAYYO warra garaan isaanii cabetti dhi'oo  
dha;

warra abdi kutatanis ni fayyisa.

- 19 Rakkinni nama qajeelaa baay'ee dha;  
WAAQAYYO garuu hunda isaa jalaa isa baasa;
- 20 lafee isaa hunda ni eega;  
isaan keessaas tokko illee hin cabu.
- 21 Hamoota hamminatu ajjeesa;  
warra nama qajeelaa jibbanitti ni murteffama.
- 22 WAAQAYYO lubbuu tajaajiltoota isaa ni fura;  
warra isatti kooluu galan keessaa tokkotti  
illee hin murteeffamu.

## **Kadhannaa Nama Dhiphatee**

### **Faarfannaa 35**

Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa WAAQAYYO, warra anaan mormaniin  
mormi;  
warra na lolanis loli.
- 2 Gaachanaa fi mi'a lolaa qabadhu;  
na gargaaruudhaafis ka'i.
- 3 Warra na ari'anitti  
eeboo fi bodee luqqifadhu.  
Lubbuu kootiinis,  
"Fayyinni kee ana" jedhi.
- 4 Warri lubbuu koo barbaadan,  
haa qaana'an; haa salphatanis;  
warri na balleessuuf mari'atanis,  
abdi kutatanii duubatti haa deebi'an.
- 5 Akka habaqii qilleensaan fudhatamee haa  
ta'an;  
ergamaan WAAQAYYOOS isaan haa ari'u.

- 6 Karaan isaanii dukkanaa'aa fi mucucaataa haa ta'u;  
ergamaan WAAQAYYOOS isaan haa ari'u.
- 7 Isaan sababii malee kiyyoo isaanii dhoksanii na dura kaa'aniiruutii;  
sababii malees boolla naa qotaniiru;
- 8 utuu inni hin beekin badiisni isatti haa dhufu;  
kiyyoon inni dhokse sunis isuma haa qabu;  
boolluma qote sanattis haa kufu.
- 9 Yoos lubbuun ko, WAAQAYYOTTI gammaddi;  
fayyisuu isaattis ni ililchiti.
- 10 Lafeen koo hundi akkana siin jedha:  
"Yaa WAAQAYYO, kan akka keetii eenyu?  
Ati dadhabdoota warra isaan caalaa jabaatan jalaa baafta;  
hiyyeeyyii fi rakkattoota illee saamtota jalaa baafta."
- 11 Dhuga baatonni sobaa natti ka'an;  
waan ani waa'ee isaa hin beeknes na gaafatu.
- 12 Isaan gooda waan gaarii waan hamaa naa deebisu;  
lubbuu koos kophaatti hambisu.
- 13 Ani garuu yeroo isaan dhibamanitti,  
wayyaa gaddaa nan uffadhe;  
lubbuu koos soomaan nan miidhe.  
Yeroo kadhannaan koo deebii malee hafettis
- 14 ani akkuma waan michuu kootiif yookaan obboleessa kootiif gadduutti,  
gaddaan asii fi achi deddeebi'e.  
Akkuma waan haadha kootiif boo'uuttis,  
gaddaan mataa koo nan buuse.



- 15 Isaan garuu yeroo ani gufadhetti gammadanii walitti qabaman;  
utuu ani hin beekin na marsan;  
utuu wal irraa hin kutinis na cicciratan.
- 16 Isaan akkuma warra Waaqatti hin bulleetti hamminaan natti qoosan;  
ilkaan isaanii illee natti qaratan.
- 17 Yaa Gooftaa, ati hamma yoomiitti cal'istee ilaalta?  
Lubbuu koo badiisa isaan fidan jalaa,  
jireenya koos leenca jalaa baasi.
- 18 Ani wal ga'ii guddaa keessatti sin galateef-fadha;  
tuuta guddaa keessatti sin jajadha.
- 19 Warri akkasumaan diina natti ta'an natti hin gammadin;  
warri sababii malee na jibban sunis ija natti hin qisin.
- 20 Isaan nagaa hin dubbatan;  
warra qabbanaan biyya keessa jiraatanittis,  
mala sobaa malatu.
- 21 Isaanis, "Baga! Baga! Ijuma keenyaan isa argine"  
jedhanii afaan natti banatu.
- 22 Yaa WAAQAYYO, ati waan kana argiteerta; hin cal'isin.  
Yaa gooftaa, narraa hin fagaatin.
- 23 Yaa Waaqa koo fi Gooftaa ko, ati mirga kootiif, dhimma kootiifis dammaqi; ka'!
- 24 Yaa WAAQAYYO Waaqa ko,  
akkuma qajeelummaa keetiitti naa murteessi;

akka isaan natti gammadanis hin godhin.

<sup>25</sup> Akka isaan, “Baga! Akkuma nu barbaanne ta’eera!” jedhan,  
yookaan akka isaan, “Nu isa liqimsineerra”  
jedhan hin godhin.

<sup>26</sup> Warri dhiphina kootti gammadan hundinuu  
haa qaana’an; haa burjaaja’anis;  
warri natti kooran hundinuus,  
qaanii fi salphina haa uffatan.

<sup>27</sup> Warri qajeelumma koo jaallatan,  
sagalee guddaadhaan haa ililchan; haa gam-  
madanis.  
Isaan yeroo hunda,  
“WAAQAYYO inni nagaa garbicha isaatti gam-  
madu  
guddaa dha” haa jedhan.

<sup>28</sup> Arrabni koo qajeelummaa kee,  
guyyaa guutuus galata kee odeessa.

## **Jal’ina Namaatii Fi Gaarummaa Waaqayyoo**

### **Faarfannaa 36**

Dura Bu’aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit Garbicha WAAQAYYOO.

<sup>1</sup> Ani waa’ee cubbamootaa,  
ergaa Waaqa bira dhufe garaa koo keessaa  
qaba:  
Waaqa sodaachuun ija isaanii dura hin jiru.

<sup>2</sup> Akka cubbuun isaanii ifatti ba’ee hin jibbam-  
neefis,

- isaan ijuma ofii isaanii duratti akka malee of saadu.
- <sup>3</sup> Dubbiin afaan isaanii jal'inaa fi gowwoomsaa dha;  
isaan ogummaadhaan hojjechuu fi waan gaarii gochuu dhiisaniiru.
- <sup>4</sup> Siree isaanii irratti iyyuu isaan hammina xaxu; karaa cubbuutti of kennu; waan hamaas hin lagatan.
- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, araarri kee samiiwwan bira, amanamummaan kees duumessa bira ga'a.
- <sup>6</sup> Qajeelummaan kee akka tulluuwwan gurguddaa ti;  
murtiin kees akkuma tuujuba guddaa ti.  
Yaa WAAQAYYO, ati namaa fi bineensa ni jiraachifta.
- <sup>7</sup> Yaa Waaqi, jaalalli kee inni hin geeddaramne sun akkam ulfina qabeessa!  
Ilmaan namootaa, gaaddisa qoochoo keetii jalatti kooluu galu.
- <sup>8</sup> Isaan badhaadhummaa mana keetii nyaatanii quufu;  
atis laga gammachuu keetii irraa isaan obaafta.
- <sup>9</sup> Burqaan jireenyaa si bira jiraatii;  
nu ifa keetiin ifa argina.
- <sup>10</sup> Jaalala kee warra si beekaniif,  
qajeelummaa kees gara toleeyyiidhaaf ituma fufi.
- <sup>11</sup> Miilli of tuultotaa natti hin dhufin;  
harki hamootaas dhiibee na hin fageessin.

- 12 Warri waan hamaa hojjetan kunoo kufanii diriiraniiru;  
gad darbatamaniiru; ka'uus hin danda'an!

## **Qooda Nama Qajeelaa Fi Hamaa**

### **Faarfannaa 37**

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Ati sababii namoota hamootiif jettee hin aarin yookaan warra jal'ina hojjetanitti hin hinaafin.
- <sup>2</sup> Isaan akkuma margaa dafanii coollagu; akkuma biqiltuu misee dafanii gogu.
- <sup>3</sup> WAAQAYYOON amanadhu; waan gaariis hojjedhu;  
biyyattii keessa jiraadhu; nagaas qabaadhu.
- <sup>4</sup> WAAQAYYOTTI gammadi;  
innis hawwii garaa keetii siif guuta.
- <sup>5</sup> Karaa kee WAAQAYYOTTI kennadhu;  
isa amanadhu; inni siif milkeessa.
- <sup>6</sup> Inni qajeelummaa kee akka aduu ganamaatti,  
murtii kee immoo akka aduu saafaatti ibsa.
- <sup>7</sup> WAAQAYYO duratti cal'isi;  
obsaanis isa eeggadhu;  
nama karaan isaa qajeeleefitti,  
kan hammina hojjetuttis hin hinaafin.
- <sup>8</sup> Aarii irraa of eegi; dheekkamsa irraas deebi'i;  
hin aarin; aariin hammina qofatti nama geessaatii.
- <sup>9</sup> Namoonni hamoon ni balleeffamuutii;

warri WAAQAYYON abdatan garuu lafa  
dhaalu.

10 Namoonni hamoon yeroo xinnoodhaaf malee  
si'achi hin jiraatan;  
yoo ati isaan barbaadde illee hin argaman.

11 Garraamonni garuu lafa ni dhaalu;  
nagaa guddaadhaanis ni gammadu.

12 Namoonni hamoon nama qajeelaatti mari'atu;  
ilkaan isaaniis isatti qaratu;

13 Gooftaan hamootatti ni kolfa;  
inni akka guyyaan isaanii dhi'aate ni  
beekaatii.

14 Namoonni hamoon hiyyeeyyii fi  
rakkattoota lafaan dha'uudhaaf,  
warra karaan isaanii qajeelaa ta'e immoo  
gorra'uudhaaf,  
goraadee isaanii luqqifatu; iddaa isaaniis ni  
dabsatu.

15 Goraadeen isaanii garuu garaadhuma isaanii  
waraana;  
iddaan isaaniis ni caccaba.

16 Badhaadhummaa hamoonni baay'een qaban  
irra,  
waan xinnoo namni qajeelaan qabu wayya;

17 humni hamootaa ni cabaatii;  
WAAQAYYO garuu qajeeltota jabeessee ni  
dhaaba.

18 WAAQAYYO bara tolootaa ni beeka;  
dhaalli isaaniis bara baraan jiraata.

- 19 Isaan bara hamaa keessa hin qaana'an;  
bara beelaa keessas ni quufu.
- 20 Namoonni hamoon garuu ni barbadaa'u;  
diinonni WAAQAYYOOS akkuma miidhagina  
daraaraa dirree ti;  
isaan ni badu; akkuma aaraa ni badu.
- 21 Namoonni hamoon ni liqeeffatu;  
garuu deebisanii of irraa hin baasan;  
qajeeltonni garuu arjummaadhaan kennu;
- 22 warri WAAQAYYO eebbisu lafa ni dhaalu;  
warri inni abaaru garuu ni balleeffamu.
- 23 Adeemsi nama WAAQAYYO biraa ajajama;  
inni karaa namicha sanaatti ni gammada.
- 24 Inni yoo gufate illee lafa hin ga'u;  
WAAQAYYO harka isaatiin qabee isa  
dhaabaatii.
- 25 Ani dargaggeessan ture; amma immoo dul-  
loomeera;  
garuu qajeeltonni gatamuu isaanii  
yookaan ijoolleen isaaniis buddeena kad-  
hachuu isaanii hin argine.
- 26 Qajeeltonni yeroo hundumaa ni arjoomu; ni  
liqeessus;  
ijoolleen isaaniis ni eebbifamu.
- 27 Waan hamaa irraa deebi'iitii waan gaarii  
hojjedhu;  
yoos ati bara baraan ni jiraatta.
- 28 WAAQAYYO murtii qajeelaa jaallataatii;

warra isaaf amanamanis hin gatu.

Isaanis bara baraan ni eegamu;  
sanyiin hamootaa garuu ni balleeffama.

29 Qajeeltonni lafa ni dhaalu;  
bara baraanis ishee irra ni jiraatu.

30 Afaan nama qajeelaa ogummaa dubbata;  
arrabni isaas murtii qajeelaa labsa.

31 Seerri Waaqa isaa garaa isaa keessa jira;  
miilli isaas hin mucucaatu.

32 Namoonni hamoon qajeeltota gaadu;  
isaan ajjeesuus ni barbaadu;

33 WAAQAYYO garuu harka isaaniitti jara hin  
dhiisu  
yookaan yommuu isaan murtiitti  
dhi'eeffamanitti,  
akka isaanitti murteeffamu hin eeyyamu.

34 WAAQAYYON eeggadhu; karaa isaas eegi.  
Inni akka ati lafa dhaaltuuf ulfina siif kenna;  
atis badiisa hamootaa ni argita.

35 Nama hamaa fi gara jabeessa,  
isaa akkuma muka iddoon isaa itti tolee jiru  
nan arge.

36 Ergasiis achiin nan darbe; inni garuu achi hin  
turre;  
ani cimsee isa nan barbaade; inni garuu hin  
argamne.

37 Nama mudaa hin qabne yaadatti qabadhu;  
tolootas ilaali;

sanyiin nama nagaan hin baduutii.

<sup>38</sup> Cubbamoonni hundinuu garuu ni barbadeef-famu;  
galgalli nama hamaas hin tolu.

<sup>39</sup> Fayyinni qajeeltotaa WAAQAYYO biraa dhufa;  
inni yeroo rakkinaatti da'oo isaanii ti.

<sup>40</sup> WAAQAYYO isaan gargaara; isaan oolchas;  
harka namoota hamoo jalaa isaan baasa;  
isaan baraaras; isaan isatti kooluu galani-  
iruutii.

## **Kadhannaa yeroo dhiphinaa**

### **Faarfannaa 38**

Faarfannaa Daawit. Yaadannoodhaaf.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, aarii keetiin na hin ifatin  
yookaan dheekkamsa keetiin na hin adabin.

<sup>2</sup> Xiyyooliin kee na waraananiiru;  
harki kees akka malee natti ulfaateera.

<sup>3</sup> Sababii dheekkamsa keetiitiif dhagni koo  
fayyaa dhabeera;  
sababii cubbuu kootiifis lafeen koo nagaan  
dhabeera.

<sup>4</sup> Cubbuun koo na liqimseeraatii;  
akkuma ba'aa baatamuu hin danda'amne  
tokkoottis natti ulfaateera.

<sup>5</sup> Sababii gowwummaa kootiitiif,  
madaan koo malaa naqate; ni ajaa'es.

<sup>6</sup> Ani gad nan qabame; gadis nan cabe;  
guyyaa guutuus gaddaan oola.

<sup>7</sup> Dugdi koo na boba'a;  
dhagni koos fayyaa hin qabu.

<sup>8</sup> Ani laafeera; akka malees bututeera;



garaan koo dhiphatee ani aadaan jira.

- <sup>9</sup> Yaa Gooftaa, hawwiin koo hundinuu fuula kee duratti beekamaa dha;  
argansuun koo si duraa hin dhokatu.
- <sup>10</sup> Lapheen koo ni dha'atti; jilbis na laafeera;  
ifni ija kootiis badeera.
- <sup>11</sup> Michoonni koo fi miiltoon koo sababii madaa kootiitiif narraa hiiqan;  
firoonni koos narraa fagaatanii dhadhaa-batu.
- <sup>12</sup> Warri lubbuu koo galaafachuu barbaadan kiyyoo naa kaa'aniiru;  
warri na miidhuu barbaadanis waa'ee badi-isa kootii dubbatu;  
guyyaa guutuus hammina natti yaadu.
- <sup>13</sup> Ani garuu akkuma duudaa dhaga'uu hin dandeenyee,  
akkuma arrab-didaa dubbachuu hin dandeenyeetii.
- <sup>14</sup> Ani akka nama dhaga'uu hin dandeenyee,  
akkuma nama afaan isaa deebii kennuu hin dandeenyees ta'eera.
- <sup>15</sup> Yaa WAAQAYYO, ani sin eeggadha;  
yaa Waaqayyo Gooftaa ko, ati deebii naa kennita.
- <sup>16</sup> Ani, "Akka diinonni koo natti gammadan yookaan akka isaan yeroo miilli koo mucu-caatutti natti of jajan hin eeyyamin" jedheeraatii.
- <sup>17</sup> Ani kufuu ga'eeraatii;  
dhukkubbiin koos takkumaa na hin dhiifne.

- 18 Ani balleessaa koo nan himadha;  
 sababii cubbuu kootiitiifis nan gadda.
- 19 Warri akkasumaan diinota koo ta'an jajjaboo  
 dha;  
 warri sababii malee na jibbanis hedduu dha.
- 20 Warri qooda waan gaarii waan hamaa naa  
 deebisan diinota koo ti;  
 ani waan gaarii duukaa nan bu'aatii.
- 21 Yaa WAAQAYYO, ati na hin gatin;  
 yaa Waaqa ko, narraa hin fagaatin.
- 22 Yaa Gooftaa, yaa fayyisaa ko,  
 na gargaaruudhaaf ariifadhu!

## **Fuula Waaqaa Duratti Namni Xinnaa Dha**

### **Faarfannaa 39**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeduutuuniif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Ani akkana nan jedhe; "Ani karaa koo nan eeggadha;  
 arraba koos cubbuu irraa nan ittisa;  
 hamma namni hamaan na bira jiruttis,  
 afaan kootti luugama nan kaa'adha."
- <sup>2</sup> Ani cal'isee akkuma duudaa nan ta'e;  
 waan gaarii dubbachuu irraas of nan qusadhe;  
 dhiphinni koo garuu ittuma caale;
- <sup>3</sup> onneen koo na keessatti bulluqaa deeme;  
 yeroo ani irra deddeebi'ee yaadettis ibiddi  
 sun ni boba'e;  
 anis arraba kootiin akkana jedheen dubbadhe:

- 4 Yaa WAAQAYYO, ati dhuma jireenya kootii na argisiisi;  
dheerina umurii kootiis na barsiisi;  
jireenyi koo akkam dafee akka darbus na beeksisi.
- 5 Kunoo, ati bara koo taakkuu tokkittii gooteerta;  
umuriin koos fuula kee duratti homaattuu hin hedamu;  
jireenyi nama hundumaas akkuma qilleensa shuf jedhee darbuu ti.
- 6 Dhuguma iyyuu namni akkuma gaaddidduu deddeebi'a;  
dhugumaan inni akkasumaan goolama;  
namni qabeenya ni kuusa; garuu eenyuuf akka walitti qabu hin beeku.
- 7 “Egaa amma yaa Gooftaa, ani maalin eeggadha?  
Abdiin koo suma irra jira.
- 8 Dogoggora koo hunda irraa na oolchi;  
nama gowwoonni itti kolfan na hin godhin.
- 9 Ani duudaa dha; afaan koos hin saaqqadhu;  
kan waan kana godhe sumaatii.
- 10 Ani rukutta harka keetiitiin dhumeeraatii;  
dha'icha kee narraa fuudhi.
- 11 Ati sababii cubbuu isaaniitiif namoota ifatta;  
ni adabdas;  
akkuma biliis qabeenya isaanii ni balleessita;  
dhugumaan namni hundinuu qilleensuma shuf jedhee darbuu dha.
- 12 “Yaa WAAQAYYO, kadhannaa koo naa dhaga'i;  
iyya ani gargaarsa barbaachaaf iyyus dhaggeeffadhu;

boo'icha koos cal'istee hin ilaalin.  
 Ani akka alagaatti si bira nan jiraadhaatii;  
 akkuma abbootii koo hundumaattis ani  
 nama biyya ormaa ti.

<sup>13</sup> Utuun godaanee lafa irraa hin dhabamin dura  
 akkan deebi'ee gammaduuf, ija kee narraa  
 deebifadhu.”

## **Faarfannaa Galataatii fi Kadhannaa**

### **Faarfannaa 40**

*40:13-17 kwf - Far 70:1-5*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Ani obsaan WAAQAYYON nan eeggadhe;  
 innis gara kootti garagalee iyya koo naa  
 dhaga'e.

<sup>2</sup> Inni boolla sodaachisaa keessaa,  
 dhooqqee nama liqimsu keessaas na baase;  
 miilla koo kattaa irra dhaabe;  
 ejjeta koos naa jabeesse.

<sup>3</sup> Innis faarfannaa haaraa,  
 faarfannaa galataas afaan koo keessa  
 Waaqa keenyaaf kaa'e.

Namoonni baay'een arganii WAAQAYYO sodaatu;  
 isas ni amanatu.

<sup>4</sup> Namni WAAQAYYON abdatu,  
 kan gara of tuultotaa hin ilaalle,  
 namni warra karaa irraa jal'atanii  
 waaqota sobaa duukaa bu'initti hin gara  
 galle  
 eebbifamaa dha.

<sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa ko,  
 dinqiin ati hojjette baay'ee dha;

waan ati nuuf yaadde,  
 namni tokko tokkoon sitti himuu danda’u  
 tokko iyyuu hin jiru;  
 yoo ani waa’ee isaanii labsee dubbadhe illee,  
 baay’inni isaanii hamma hin qabu.

<sup>6</sup> Ati aarsaa fi kennaa hin feene;  
 gurra koo garuu naa banteerta;  
 aarsaa gubamuu fi aarsaa cubbuu ati hin  
 barbaanne.

<sup>7</sup> Yeroo sana ani akkana nan jedhe; “Ani kunoo  
 ti; ani dhufeera;  
 waa’een koo kitaaba maramaa keessatti bar-  
 reeffameera.

<sup>8</sup> Yaa Waaqa ko, ani fedhii kee raawwachuutti  
 nan gammada;  
 seerri kee garaa koo keessa jira.”

<sup>9</sup> Ani yaa’ii guddaa keessatti qajeelummaa nan  
 labsa;  
 Yaa WAAQAYYO, akkuma ati beektu,  
 ani afaan koo hin qabadhu.

<sup>10</sup> Ani qajeelummaa kee garaa koo keessa hin  
 dhoksu;  
 waa’ee amanamummaa keetiitii fi waa’ee  
 fayyisuu keetii nan odeessa;  
 jaalala keetii fi dhugaa kees  
 yaa’ii guddaa duraa hin dhoksu.

<sup>11</sup> Yaa WAAQAYYO araara kee na hin dhowwatin;  
 jaalalli keetii fi dhugaan kee yeroo hunda  
 ana haa eegan.

<sup>12</sup> Rakkinni hamma hin qabne na marseeraatii;

cubbuun koos na liqimseera; arguus dad-  
habeera;  
cubbuun koo rifeensa mataa koo caalaa  
baay’ata;  
onneen koos na keessatti laafteerti.

<sup>13</sup> Yaa WAAQAYYO, na fayyisuutti gammadi;  
yaa WAAQAYYO, na gargaaruudhaaf daffi  
kottu.

<sup>14</sup> Warri lubbuu koo galaafachuu barbaadan  
hundinuu,  
haa qaana’an; haa burjaaja’anis.

Warri badii koo hawwan hundi,  
qaana’anii duubatti haa deebi’an.

<sup>15</sup> Warri, “Baga! Baga!” anaan jedhan,  
qaanii isaaniitiin haa rifatan.

<sup>16</sup> Warri si barbaadan hundinuu garuu  
sitti gammadanii haa ililchan.

Warri fayyisuu kee jaallatan yeroo hunda,  
“WAAQAYYO guddaa dha!” haa jedhan.

<sup>17</sup> Ani garuu hiyyeessaa fi rakkataa dha;  
ta’us Gooftaan naaf yaada.

Ati gargaarsa koo fi fayyisaa koo ti;  
yaa Waaqa ko, hin turin.

## **Kadhannaa Nama Dhukkubsatee**

### **Faarfannaa 41**

Dura bu’aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Namni hiyyeessaaf yaadu eebbifamaa dha;  
guyyaa rakkinaatti WAAQAYYO isa ni oolcha.

<sup>2</sup> WAAQAYYO isa ni eega; bara jireenya isaas ni  
dheeressa;  
lafa irratti isa eebbisa;

- hawwii diinota isaattis dabarsee isa hin kennu.
- <sup>3</sup> WAAQAYYO siree inni dhukkubsatee irra ciisu irratti isa kunuunsa;  
fayyisees siree dhukkubaa irraa isa ni kaasa.
- <sup>4</sup> Anis, “Yaa WAAQAYYO na maari;  
ani cubbuu sitti hojjedheeraatii na fayyisi”  
nan jedhe.
- <sup>5</sup> Diinonni koo hamminaan, “Inni yoom du’ee maqaan isaa lafa irraa bada?” jedhanii waa’ee koo dubbatu.
- <sup>6</sup> Namni tokko yeroo na gaafachuu dhufutti,  
utuma garaa isaatti hammina kuufatee qabuu, sobee dubbata;  
gad ba’ees iddoo hundumatti odeessa.
- <sup>7</sup> Warri na jibban hundinuu waa’ee koo walitti hasaasu;  
waan akka malee hamaa ta’es natti mari’atu.
- <sup>8</sup> Isaanis, “Dhukkubni hamaan isa qabateera;  
inni si’achi iddoo ciisu sanaa hin ka’u”  
jedhu.
- <sup>9</sup> Michuun koo inni natti dhi’aatu,  
inni ani amanadhe,  
inni buddeena koo nyaate  
koomee isaa natti ol fudhate.
- <sup>10</sup> Ati garuu yaa WAAQAYYO na baasi;  
akka ani haaloo baafadhuufis ol na kaasi.
- <sup>11</sup> Akka ati natti gammaddu ani beeka;  
diinni koo narra hin aanuutii.
- <sup>12</sup> Ati sababii amanamummaa kootiitiif utubdee na qabda;

baruma baraanis fuula kee dura na  
dhaabda.

- 13 WAAQAYYO Waaqni Israa’el,  
bara baraa hamma bara baraatti haa eebbi-  
famu.

Ameen; Ameen.

## **Kitaaba Lammaffaa**

### **42**

*Faarfannaa 42-72*

## **Waaqayyon Dheebochuu**

Dura bu’aa faarfattootaatiif. *Maskiilii* Ilmaan  
Qoorraahi.

- 1 Akkuma gadamsi bishaan yaa’utti gaggabu  
sana,  
yaa Waaqa ko, lubbuun koo sitti gaggabdi.
- 2 Lubbuun koo Waaqayyoon Waaqa jiraataa  
dheebotti.  
Ani yoomin dhaqee fuula Waaqaa arga?
- 3 Imimmaan koo halkanii guyyaa soora naa  
ta’eera;  
namoonni guyyaa guutuu “Waaqni kee eessa  
jira?” anaan jedhuutii.
- 4 Ani yommuun waan kana yaadadhutti,  
lubbuu koo of keessatti nan dhangalaasa:  
ilillee fi faarfannaa galataatiin  
tuuta ayyaana ayyaanefatu tokko,  
hiriiraan gara mana Waaqaatti geggeessaa  
tuuticha wajjin akkamitti akka ani deemaa  
ture yaadadha.
- 5 Yaa lubbuu ko, ati maaliif gaddita?



Na keessattis maaliif raafamta?  
 Abdii kee Waaqa irra keeyyadhu;  
 ani amma iyyuu isa nan jajadha.  
 Fayyisaa koo fi Waaqa koo nan jajadha.

<sup>6</sup> Lubbuun koo na keessatti gadditeerti;  
 kanaafuu ani biyya Yordaanos irraa,  
 fixee Hermoonii fi  
 Gaara Miizaarii irraa si yaadadha.

<sup>7</sup> Huursaa fincaa'aa keetiitiin,  
 tuujubni tuujuba waama;  
 dambalii fi dha'aan kee hundinuu, narra  
 yaa'an.

<sup>8</sup> WAAQAYYO guyyaadhaan jaalala isaa kan hin  
 geeddaramne ni ajaja;  
 halkan immoo faarfannaan isaa na wajjin  
 jira;  
 kunis kadhannaa ani Waaqa jireenya kootii  
 kadhadhuu dha.

<sup>9</sup> Anis Waaqa Kattaa kootiin akkana nan jedha;  
 "Ati maaliif na dagatte?  
 Maaliif ani diinaan cunqurfamee gaddaan  
 jiraadha?"

<sup>10</sup> Amajaajonni koo guyyaa guutuu,  
 "Waaqni kee eessa jira?" jedhanii natti  
 goosudhaan,  
 akkuma goraadee lafee koo keessaatti na  
 dhiphisu.

<sup>11</sup> Yaa lubbuu ko, ati maaliif gaddita?  
 Na keessattis maaliif raafamta?  
 Abdii kee Waaqa irra kaa'adhu;

ani amma iyyuu isa nan galateeffadha;  
Fayyisaa koo fi Waaqa koo nan jajadha.

## **Tumsaa fi Furama Barbaachaaf Kadhachuu**

### **Faarfannaa 43**

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, naa murteessi;  
saba hin amanametti dubbii koo naa falmi;  
gowwoomsitootaa fi jal'oota jalaas na baasi.

<sup>2</sup> Ati Waaqa jabina kootii ti.  
Maaliif na gatte?

Ani maaliifin diinaan cunqurfamee  
gaddaan jiraadha?

<sup>3</sup> Ifa keetii fi dhugaa kee ergi;  
isaan na haa qajeelchan;  
gara tulluu kee qulqulluutti,  
gara iddoo ati jiraattu sanaatti ana haa  
fiddan.

<sup>4</sup> Yoos ani gara iddoo aarsaa Waaqaa,  
gara Waaqa gammachuu fi ilillee koo nan  
dhaqa.

Yaa Waaqayyo, Waaqa ko,  
ani baganaadhaan sin galateeffadha.

<sup>5</sup> Yaa lubbuu ko, ati maaliif gaddita?  
Na keessattis maaliif raafamta?

Abdii kee Waaqa irra kaa'adhu;  
ani amma iyyuu isa nan galateeffadha;  
Fayyisaa koo fi Waaqa koo nan jajadha.

## **Faaruu Boo'ichaa**

## Faarfannaa 44

Dura bu'aa faarfattootaatiif. *Maskiilii* ilmaan Qoorraahi.

- 1 Yaa Waaqi, waan ati bara durii,  
jabana isaanii keessa hojjette sana,  
abbootiin keenya nutti himaniiru;  
nuus gurra keenyaan dhageenyeerra.
- 2 Ati harka keetiin saboota ariitee baafte;  
abbootii keenya immoo ni dhaabde;  
namoota ni balleessite;  
abbootii keenya garuu bilisa baafte.
- 3 Harka kee mirgaatiin, irree keetii fi ifa fuula  
keetiitiin dhaalan malee  
isaan goraadee isaaniitiin lafa sana hin  
dhaalle;  
yookaan irreen isaanii mo'annoo isaaniif hin  
fidne;  
ati isaan jaallatteertaatii.
- 4 Ati Mootii koo fi Waaqa koo  
kan Yaaqoobiif mo'icha ajajjuu dha.
- 5 Nu siin diinota keenya duubatti deebifna;  
maqaa keetiinis amajaajota keenya gad dhid-  
hiinna.
- 6 Ani iddaa koo hin amanadhu;  
goraadeen koos mo'annaa naa hin fidu;
- 7 ati garuu diinota keenya jalaa nu oolchita;  
warra nu jibban immoo ni qaanessita.
- 8 Nu yeroo hundumaa Waaqaan dhaadanna;  
maqaa kees bara baraan ni galateeffanna.
- 9 Amma garuu ati nu gatteerta; gadis nu deebif-  
teerta;  
ati loltoota keenya wajjin hin baane.

- 10 Akka nu diinota keenya baqannu nu gooteerta;  
warri nu jibbanis nu saamaniiru.
- 11 Ati akka hoolota qalamuuf qopheeffamanii nu  
gooteerta;  
ormoota keessas nu bittinneessiteerta.
- 12 Saba kee gatii xinnaatti gurgurteerta;  
gurgurtaa isaanii irraas bu'aa hin arganne.
- 13 Ollaa keenya duratti nama kolfaa,  
warra naannoo keenyaa birattis  
waan qoosaatii fi nama tuffii nu gooteerta.
- 14 Ormoota keessatti waan mammaaksaa nu  
goote;  
namoonnis mataa nutti raasan.
- 15 Salphinni koo guyyaa guutuu fuula koo dura  
jira;  
fuulli koos qaaniidhaan haguugameera.
- 16 Kunis sababii dubbii warra na tuffataniitii fi  
warra na arrabsaniitiif,  
sababii diinaatii fi sababii nama haaloo  
baafatuutiif ta'e.
- 17 Kun hundi nutti dhufeera;  
ta'us nu si hin daganne;  
yookaan kakuu kee keessatti amanamum-  
maa hin dhabne.
- 18 Garaan keenya dugda duubatti hin deebine;  
tarkaanfiin keenyas karaa kee irraa hin  
jal'anne.
- 19 Ati garuu iddoo waangoonni jiraatanitti nu  
caccabsite;  
dukkana hamaadhaan nu haguugde.
- 20 Utuu nu maqaa Waaqa keenyaa irraanfannee,

- yookaan utuu harka keenya gara waaqa  
ormaatti bal'ifannee jiraannee,
- 21 silaa Waaqni waan kana bira hin ga'u turee?  
Inni icciitii garaa namaa beekaatii.
- 22 Nu siif jennee guyyaa guutuu ni ajjeefamna;  
akka hoolota qalamuuf jiraniittis  
lakkaa'amneerra.
- 23 Yaa Gooftaa dammaqi! Ati maaliif rafta?  
Ka'i! Bara baraanis nu hin gatin.
- 24 Ati maaliif fuula kee dhokfatta?  
Maaliifis dhiphinaa fi hacuucamuu keenya  
irraanfatta?
- 25 Lubbuun keenya biyyootti dabalanteertii;  
garaan keenyas lafatti maxxaneera.
- 26 Ka'iitii nu gargaar; sababii jaalala kee  
kan hin geeddaramneetiifis nu furi.

## Faarfannaa Cidha Mootii

### Faarfannaa 45

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo ilmaan  
Qoorraahi kan "Daraaraa" jedhamu. *Maskiil.*  
Faarfannaa cidhaa.

- 1 Yommuu ani mootiidhaaf faarfadhutti,  
yaadni gaariin garaa koo guutee irra  
dhangala'a;  
arrabni koos akkuma biirii barreessaa  
ogeessa tokkoo ti.
- 2 Ati nama hundumaa caalaa miidhagaa dha;  
hidhii kee irra surraatu dhangala'a;  
kanaafuu Waaqni bara baraan si ebbiseera.

- <sup>3</sup> Yaa gooticha, goraadee kee luqqeettuutti hidhadhu;  
ulfinaa fi surraa uffadhu.
- <sup>4</sup> Sababii dubbii dhugaatiif, gad of qabiisaa fi qajeelummaatiif,  
miidhagina keetiin mo'annaadhaan fuula duratti gulufi;  
harki kee mirgaas hojii sodaachisaa haa hojjetu.
- <sup>5</sup> Xiyyawwan kee qara qabeeyyiin sun onnee diinota mootii haa waraanan;  
saboonnis miilla kee jalatti haa jijjiganii.
- <sup>6</sup> Yaa Waaqayyo, teessoon kee bara baraa hamma bara baraatti ni jiraata;  
bokkuun qajeelummaas bokkuu mootummaa keetii ni ta'a.
- <sup>7</sup> Ati qajeelummaa jaallatta; jal'ina immoo ni jibbita;  
kanaafuu Waaqayyo, Waaqni kee hiriyoota kee caalaatti,  
zayitiidhaan gammachuu si dibeera.
- <sup>8</sup> Uffanni kee hundinuu qumbiidhaan, argeessaa fi qundhiidhaan ni urgaa'a;  
masaraawwan ilka arbaatiin miidhagfaman keessattis  
muuziiqaan mi'a ribuu si gammachiisa.
- <sup>9</sup> Intallan moototaa dubartoota kee warra kabajamoo keessa jiru;  
mootittiinis warqee Oofiiriitiin miidhagfamtee  
karaa harka mirga keetii dhaabatti.
- <sup>10</sup> Yaa intalaa dhaga'i; hubadhu; gurra kees as qabi;

- saba keetii fi mana abbaa keetii irraanfadhu.
- 11 Mootiin miidhagina kee hawwa;  
waan inni gooftaa kee ta'eef isa kabaji.
- 12 Intalli Xiirroos kennaa fiddee dhufiti;  
sooreyyiinis garaa si laafifachuu barbaadu.
- 13 Intalli mootii ulfina guddaadhaan diinqa ishee  
jirti;  
uffanni ishees warqeedhaan dha'ame.
- 14 Isheenis uffata halluu garaa garaa qabu uffat-  
tee  
gara mootiitti geeffamti;  
durboonni waa'elli ishees ishee duukaa  
bu'anii  
gara keetti fidamu.
- 15 Isaanis gammachuu fi ililleedhaan ol galfamu;  
masaraa mootichaas ni seenu.
- 16 Ilmaan kee iddoo abbootii keetii bu'an;  
atis lafa hunda irratti isaan ni moosifta.
- 17 Ani akka maqaan kee dhaloota hunda keessatti  
yaadatamu nan godha;  
kanaafuu saboonni bara baraa hamma bara  
baraatti si jajatu.

## **Waaqayyo nu wajjin jira**

### **Faarfannaa 46**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Ilmaan Qoorraahi. Haala *Alaamootiitiin*.

- 1 Waaqni da'oo fi jabina keenya;  
inni gargaarsa yeroo hunda rakkina  
keessatti nu wajjin jiruu dha.
- 2 Kanaafuu yoo lafti raafamtee

- tulluuwwanis garaa galaanaa keessa gadi  
bu'an iyyuu nu hin sodaannu.
- <sup>3</sup> Utuu bishaan isaas huursee hoomachaa'ee  
tulluuwwanis raafama isaatiin socho'an  
iyyuu nu hin sodaannu.
- <sup>4</sup> Lagni yaa'aan isaa magaalaa Waaqaa gam-  
machiiisu  
kan iddoo qulqulluu Waaqni Waan Hundaa  
Olii jiraatuuf  
gammachuu kennu tokko jira.
- <sup>5</sup> Waaqni magaalattii keessa jira; isheenis hin  
raafamtu;  
ganama barii Waaqni ishee gargaara.
- <sup>6</sup> Saboonni ni raafaman; mootummoonnis ni  
kufan;  
inni sagalee isaa dhageessise; laftis ni baqxte.
- <sup>7</sup> WAAQAYYON Waan Hunda Danda'u nu wajjin  
jira;  
Waaqni Yaaqoob da'oo keenya.
- <sup>8</sup> Kottaa, hojii WAAQAYYOO ilaalaa;  
badiisa inni lafa irratti fides argaa.
- <sup>9</sup> Inni hamma handaara lafaatti waraana ni  
balleessa;  
iddaa ni cabsa; eeboo ni burkuteessa;  
gaachanas ibiddaan guba.
- <sup>10</sup> "Cal'isaa; akka ani Waaqa ta'es beekaa;  
ani saboota gidduutti ol ol nan jedha;  
lafa irrattis ol ol nan jedha."
- <sup>11</sup> WAAQAYYON Waan Hunda Danda'u nu wajjin  
jira;



Waaqni Yaaqoob da'oo keenya.

## **Waaqayyo Mootii Addunyaa ti**

### **Faarfannaa 47**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Ilmaan Qoorraahi.

<sup>1</sup> Isin saboonni hundinuu harka keessan rukutaa;  
sagalee ol fudhadhaatii gammachuudhaan  
Waaqaaf ililchaa.

<sup>2</sup> WAAQAYYO Waaqa Waan Hundaa Olii,  
Mootichi guddaan lafa hundumaa,  
sodaachisaadhaatii!

<sup>3</sup> Inni saboota nu jala,  
namootas miilla keenya jala galcheera.

<sup>4</sup> Innis nu warra Yaaqoob isa inni jaallate sanaaf  
ulfina taaneef,  
dhaala keenya nuu fileera.

<sup>5</sup> Waaqni ililleedhaan, WAAQAYYO sagalee  
malakataatiin ol ba'e.

<sup>6</sup> Faarfannaa galataa Waaqaaf faarfadhaa;  
faarfannaa galataa faarfadhaa;  
faarfannaa galataa Mootii keenyaaf faarfadhaa;  
faarfannaa galataa faarfadhaa.

<sup>7</sup> Waaqni Mootii lafa hundaa ti;  
faarfannaa galataa hubannaadhaan faarfad-  
haa.

<sup>8</sup> Waaqni saboota irratti Mootii dha;  
Waaqni teessoo isaa qulqulluu irra taa'eera.

<sup>9</sup> Qondaaltonni sabootaa,  
akkuma saba Waaqa Abrahaamitti walitti  
qabamu;

mootonni lafa irraa kan Waaqaatii;  
innis guddisee ol ol jedheera.

## **Xiyoon Tulluu Waaqayyoo**

### **Faarfannaa 48**

Weedduu. Faarfannaa Ilmaan Qoorraahi.

<sup>1</sup> Magaalaa Waaqa keenyaa keessatti,  
tulluu isaa qulqulluu irrattis, WAAQAYYO gud-  
daa dha;  
waan hundaa olittis galanni isaaf mala.

<sup>2</sup> Tulluun Xiyoon gara kaabaatti argama;  
dheerina isaatiinis ni bareeda.  
Innis gammachuu addunyaa hundaa ti;  
magaalaa Mooticha Guddaatis.

<sup>3</sup> Waaqni da'annoo ishee keessa jira;  
inni da'annoo ishee ta'uu isaa argiiseera.

<sup>4</sup> Mootonni humna walitti daratanii  
tokkummaadhaan itti qajeelan.

<sup>5</sup> Isaanis ishee arganii dinqifatan;  
sodaataniis baqatan.

<sup>6</sup> Achittis akkuma muddama dubartii ciniinsifat-  
tuutti,  
hollannaan isaan qabate.

<sup>7</sup> Atis bubbee ba'a biiftuutiin  
dooniiwwan Tarshiish caccabsite.

<sup>8</sup> Akkuma dhageenye sana,  
magaalaa WAAQAYYOO Waan Hunda  
Danda'uu keessatti,  
magaalaa Waaqa keenyaa keessatti, akkasuma  
argineerra;  
Waaqni bara baraan jabeessee ishee dhaaba.

- 9 Yaa Waaqayyo, nu mana qulqullummaa kee keessatti,  
jaalala kee kan hin geeddaramne sana irra deddeebinee yaadna.
- 10 Yaa Waaqayyo, galanni kee akkuma maqaa keetii  
handaara lafaa ga'a;  
harki kee mirgaas qajeelummaan guutameera.
- 11 Sababii murtii keetiitiif,  
Tulluun Xiyoon haa gammaddu;  
intallan Yihuudaas haa ililchan.
- 12 Xiyoon irra naanna'aa; naannoo ishee irras adeemaa;  
gamoowwan ishees lakkaa'aa.
- 13 Dhaloota itti aanutti akka himtaniif,  
dallaa eegumsa ishee sirriitti hubadhaa;  
galma ishees ilaalaa.
- 14 Waaqni kun bara baraa hamma bara baraatti  
Waaqa keenyaatii;  
inni hamma dhumaatti illee nu qajeelcha.

## **Qabeenya abdachuun faayidaa hin qabu**

### **Faarfannaa 49**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Ilmaan Qoorahi.

- 1 Yaa namoota, isin hundi waan kana dhaga'aa;  
warri addunyaa kana irra jiraattan hundinuu dhaggeeffadhaa;

- 2 xinnaa fi guddaan, sooressii fi hiyyeessi  
walumaan  
dhaggeeffadhaa; kunis:
- 3 Afaan koo dubbii ogummaa dubbata;  
wanti ani garaatti yaadus hubannaa kenna.
- 4 Gurra koo gara mammaaksaatti nan qabadha;  
hibboo koos baganaadhaan nan ibsadha.
- 5 Bara rakkinaa, yeroo gowwoomsitoonni  
hamoon  
na marsanitti, ani maaliifan sodaadha?
- 6 Isaan qabeenya isaanii amanatu;  
guddina sooruma isaaniitiinis boonu.
- 7 Namni lubbuu nama gara biraa furu,  
yookaan gatii furii nama sanaa Waaqaaf  
baasu tokko iyyuu hin jiru;
- 8 furiin lubbuu namaa gatii guddaa qabaatii;  
gatiin quufsaanis yoom iyyuu hin argamu;
- 9 silaa inni bara baraan ni jiraata;  
hin tortorus ture.
- 10 Akka ogeeyyiin du'an namni hundinuu ni  
arga;  
gowwoonnii fi raatuwwanis akkasuma ni  
badu;  
qabeenya isaaniis warra kaaniif dhiisu.
- 11 Isaan yoo lafa maqaa isaaniitiin waamamtu  
qabaatan illee,  
awwaalli isaanii bara baraan mana isaanii,  
dhalootaa hamma dhalootaattis iddoo bo-  
qonnaa isaanii ta'ee hafa.
- 12 Namni garuu qabeenya qabaatu illee bara  
dheeraa hin jiraatu;  
inni akkuma bineensa du'ee baduu ti.

- 13 Wannii namoota ofitti amanatanii fi  
warra isaan duukaa bu'anii dubbii isaanii  
ho'isan eeggatu kanuma.
- 14 Isaan akkuma hoolaa du'aaf ramadamaniiiru;  
duuti tiksee isaanii ti;  
toloonna ganamaan isaan irratti aangoo  
qabaatu;  
dhagni isaanii mana isaanii irraa fagaatee  
awwaala keessatti ni tortora;  
awwaallis mana jireenya isaanii ti.
- 15 Waaqni garuu lubbuu koo humna sii'ool jalaa  
baasa;  
inni dhugumaan ofitti na fudhata.
- 16 Yommuu namni tokko sooromu,  
yommuu ulfinni mana isaas guddatu hin  
sodaatin.
- 17 Inni yommuu du'utti waanuma tokko illee  
fudhatee hin deemuutii;  
ulfinni isaas isa wajjin hin dhaqu.
- 18 Inni bara jireenya isaa lubbuu isaa eebbisu  
iyyuu,  
yoo namoonni yeroo ati waan gaarii ofii  
keetii godhattutti si jajan illee,
- 19 inni gara dhaloota abbootii isaa,  
gara warra gonkumaa deebi'anii ifa  
jireenyaa hin arginee ni dhaqa.
- 20 Namni badhaadhaan hubannaa hin qabne,  
akkuma bineensaa du'ee bada.

## **Waaqeffannaa Dhugaa**

### **Faarfannaa 50**

Faarfannaa Asaaf.

- 1 WAAQAYYO, Humna Qabeessi dubbatee  
ba'a biiftuutii jalqabee hamma lixa biiftuutti  
lafa waameera.
- 2 Xiyoon ishee miidhaginni ishee  
hir'ina hin qabne irraa Waaqni ni ibsa.
- 3 Waaqni keenya ni dhufa; hin cal'isus;  
ibiddi hamaan fuula isaa dura,  
bubbeen jabaanis naannoo isaa jira.
- 4 Inni saba isaatti muruuf jedhee,  
samiwwan oliitii fi lafa akkana jedhee ni  
waama:
- 5 "Qulqulloota koo warra aarsaadhaan na wajjin  
kakuu galan,  
gara kootti walitti naa qabaa."
- 6 Samiwwan qajeelummaa isaa ni labsu;  
Waaqni mataan isaa abbaa murtiitii.
- 7 "Yaa saba ko, nan dubbadhaatii dhaga'i;  
yaa Israa'el, ani dhugaa sitti nan ba'a:  
Ani Waaqni Waaqa kee ti.
- 8 Ani aarsaa keetiif sitti hin dheekkamu;  
aarsaan kee inni gubamu yeroo hunda fuula  
koo dura jira.
- 9 Ani dallaa kee keessaa korma,  
yookaan karra kee keessaa korbeessa re'ee  
hin barbaadu.
- 10 Bineensi bosonaa hundinuu,  
horiin tulluu kuma irratti bobba'us kan  
kootii.
- 11 Ani simbirroota tulluuwwan irraa hunda  
beeka;  
wannii lafa irra sosocho'u hundinuus kan  
koo ti.
- 12 Ani utuun beela'ee iyyuu sitti hin himadhu  
ture;

- addunyaa fi wanni ishee keessa jiru hundi  
kanuma kootii.
- 13 Ani foon korommii nan nyaadhaa?  
Yookaan dhiiga re’ootaa nan dhugaa?
- 14 “Aarsaa galataa Waaqaaf dhi’eessi; wareega  
kee illee  
Waaqa Waan Hundaa Oliitiif galchi;
- 15 guyyaa rakkinnaa na waammadhu;  
ani sin oolchaa; atis ulfina naa kennita.”
- 16 Waaqni garuu nama hamaadhaan akkana  
jedha:  
“Ati seera koo labsuudhaaf,  
kakuu koos afaan keetiin dubbachuudhaaf  
mirga maalii qabda?
- 17 Ati adaba koo ni jibbita;  
dubbii koos of duubatti gatta.
- 18 Ati yoo hattuu argite isa michuu godhatta;  
ejjitoota wajjinis qooda qabaatta.
- 19 Ati afaan kee waan hamaa dubbachuuf itti  
fayyadamta;  
arraba kees gowwoomsaadhaaf dheeref-  
fatta.
- 20 Ati teessee obboleessa kee hamatta;  
ilma haadha kee maqaa balleessita.
- 21 Ati waan kana hunda hojjetta; ani immoo  
inuma cal’ise;  
ati akkuma ofii keetii na seete.  
Amma garuu ani sin ifadha;  
ifatti baasees sin himadha.
- 22 “Isin warri Waaqa irraanfattan waan kana  
hubadhaa;  
yoo kanaa achii ani isin nan ciccira;

namni isin oolchu tokko iyyuu hin jiru.

- 23 Namni aarsaa galataa dhi'eessu ulfina naa kenna;  
anis warra hir'ina hin qabnetti fayyisuu Waaqaa nan argisiisa."

## **Kadhannaa Dhiifama Cubbuu**

### **Faarfannaa 51**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit. Faarfannaa kanas inni erga Batisheebaa bira ga'ee booddee yeroo Naataan raajichi gara isaa dhufetti faarfate.

- 1 Yaa Waaqayyo, akkuma jaalala kee kan hin geeddaramne sanaatti na maari; akkuma baay'ina araara keetiitti, yakka koo narraa haqi.
- 2 Yakka koo hundumaa narraa dhiqi; cubbuu koo irraas na qulqulleessi.
- 3 Ani yakka koo beekaatii; cubbuun koos yeroo hunda fuula koo dura jira.
- 4 Ani sitti, suma qofatti cubbuu hojjedheera; waan fuula kee duratti hamaa ta'es hojjedheera; kanaafuu ati murtii keetiin qajeelaa dha; yommuu murtii kennituttis hin dogoggortu.
- 5 Dhuguma iyyuu ani cubbuudhaanan dhaladhe; yeroo haati koo na ulfooftee jalqabees cubbamaan ture.
- 6 Ati keessa namaatti dhugaa hawwita; kanaafuu keessa kootti ogummaa na barsiisi.



- 7 Hiisophiidhaan cubbuu irraa na qulqulleessi;  
anis nan qulqullaa'a;  
na dhiqi; anis cabbii caalaatti nan addaadha.
- 8 Gammachuu fi ilillee na dhageessisi;  
lafeen ati caccabsites haa ililchu.
- 9 Fuula kee cubbuu koo irraa deebifadhu;  
yakka koo hundas narraa haqi.
- 10 Yaa Waaqayyo, garaa qulqulluu na keessatti  
uumi;  
Hafuura qajeelaas na keessatti haaromsi.
- 11 Fuula kee duraa na hin balleessin;  
Hafuura kee Qulqulluus narraa hin fudhatin.
- 12 Gammachuu fayyina keetii naa deebisi;  
na jiraachisuudhaafis hafuura sarmu naa  
kenni.
- 13 Anis warra karaa kee irraa jal'atan nan barsi-  
isa;  
cubbamoonnis gara kee ni deebi'u.
- 14 Yaa Waaqi, Waaqa na Fayyiftu,  
ati dhiiga dhangalaasuu irraa na oolchi;  
arrabni koos qajeelummaa kee ni faarfata.
- 15 Yaa Gooftaa, hidhii koo naa bani;  
afaan koos galata kee labsa.
- 16 Ati aarsaatti hin gammaddu malee silaa nan  
dhi'eessa ture;  
aarsaa gubamuttis hin gammaddu.
- 17 Aarsaan Waaqni fudhatu hafuura cabaa dha;  
Yaa Waaqi, ati garaa cabaa fi kan gaabbu hin  
tuffatu.
- 18 Jaalala keetiin Xiyooniif waan gaarii godhi;  
dallaa Yerusaalem ijaari.

- 19 Yoos ati aarsaa qajeelaatti, qalma gubamuu fi qalma akkuma jirutti gubamutti ni gammadda;  
korommiinis iddoo aarsaa kee irratti ni dhi'eeffaman.

## Waan Nama Hamaa Eeggatu

### Faarfannaa 52

Dura bu'aa faarfattootaatiif. *Maskiilii* Daawit. Doo'eeg namni biyya Edoomii yeroo gara Saa'olii dhaqee, "Daawit gara mana Ahiimelekii dhufeera" jedhee itti himetti faarfatame.

- 1 Yaa nama jabaa nana, ati maaliif hamminaan koorta?  
Ati namni fuula Waaqaa duratti tuffatamtu, maaliif guyyaa guutuu koorta?
- 2 Ati namni nama gowwoomsitu, arrabni kee badiisa qopheessa; arrabni kee akkuma qarabaa qaramee ti.
- 3 Ati waan gaarii irra waan hamaa jaallatta; dhugaa dubbachuu irra immoo soba dubbachuu jaallatta.
- 4 Yaa arraba gowwoomsituu nana, ati dubbii nama miidhu hunda jaallatta.
- 5 Kanaafuu Waaqni bara baraan si balleessa:  
Inni dunkaana kee keessaa butee si ciccira;  
biyya jiraattotaa keessaas si buqqisa.
- 6 Qajeeltonni waan kana arganii sodaatan;  
isaanis akkana jedhanii isatti kolfan;
- 7 "Kunoo, namicha Waaqa da'oo isaa hin godhatin,  
gooda kanaa immoo baay'ina qabeenya isaa amanatee

jal'ina ofiitti ciche!”

<sup>8</sup> Ani garuu akkuma ejersa  
mana Waaqaa keessatti lalisuu ti;  
baraa hamma bara baraattis, jaalala Waaqaa kan  
hin geeddaramne sana nan amanadha.

<sup>9</sup> Sababii ati waan kana gooteef  
ani bara baraan sin galateeffadha;  
sababii maqaan kee gaarii ta'eef ani maqaa kee  
nan abdadha.

Fuula qulqulloota kee durattis sin leellisa.

## **Waan Warra Waaqatti Hin Bulle Eeggatu**

### **Faarfannaa 53**

*53:1-6 kwf - Far 14:1-7*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Gosa Muuziiqaa  
*maahilaati* jedhamuun faarfatame. *Maskiilii*  
Daawiti.

<sup>1</sup> Gowwaan garaa isaatti, “Waaqni hin jiru”  
jedha.

Isaan xuraa'aniiru; karaan isaaniis jibbisi-  
isaa dha;

namni waan gaarii hojjetu tokko iyyuu hin  
jiru.

<sup>2</sup> Waaqni yoo namni waa hubatu,  
kan Waaqas barbaadu tokko iyyuu jiraate  
arguuf jedhee,

samii irraa ilmaan namootaa gad ilaala.

<sup>3</sup> Hundinuu dogoggoraniiru;  
hundi isaaniis xuraa'aniiru;  
namni waan gaarii hojjetu tokko iyyuu hin jiru;

tokkumti iyyuu hin jiru.

<sup>4</sup> Warri hammina hojjetan,  
kanneen akkuma waan buddeena nyaatani-  
itti saba koo nyaatan,  
warri Waaqa hin waammanne hundinuu  
homaa hin beekanii?

<sup>5</sup> Isaan iddoo wanni sodaatamu hin jirretti,  
sodaadhaan liqimfamaniiru.  
Waaqni lafee warra si marsanii ni bittinneessa;  
sababii Waaqni isaan tuffateef, ati isaan  
qaanessite.

<sup>6</sup> Maaloo utuu Xiyoon keessaa fayyinni Israa'eliif  
dhufee!  
Yommuu Waaqni saba isaa warra  
booji'aman deebisutti,  
Yaaqoob haa ililchu; Israa'elis haa gam-  
madu!

## **Waaqayyotti Abbaa Murtii Qajeelaatti Iyyachuu**

### **Faarfannaa 54**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Mi'a ribuutiin.  
*Maskiilii* Daawit. Yeroo warri Ziif Saa'ol bira  
dhaqanii, "Daawit nu gidduu dhokatee jira"  
jedhanitti faarfatame.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, maqaa keetiin na fayyisi;  
humna keetiinis naa murteessi.

<sup>2</sup> Yaa Waaqi, kadhannaa koo naa dhaga'i,  
dubbii afaan kootiis dhaggeeffadhu.

- <sup>3</sup> Keessumoonni natti ka'aniiruutii;  
warri garaa namaa hin laafne lubbuu koo  
galaafachuu barbaadu;  
Isaanis warra Waaqaaf ulfina hin kenninee  
dha.
- <sup>4</sup> Kunoo, Waaqni gargaaraa koo ti;  
Gooftaan jiraachisaa lubbuu koo ti.
- <sup>5</sup> Hamminni warra maqaa na balleessanii  
isaanumatti haa deebi'u;  
atis amanamummaa keetiin isaan balleessi.
- <sup>6</sup> Ani fedhii kootiin aarsaa siif dhi'eessa;  
yaa WAAQAYYO, ani maqaa kee nan galateef-  
fadha;  
inni gaariidhaatii.
- <sup>7</sup> Inni dhiphina koo hundumaa keessaa na  
baaseeraatii;  
iji koos ol aantummaadhaan diinota koo of  
jalatti ilaaleera.

## **Kadhannaa Yeroo Ari'atamaa**

### **Faarfannaa 55**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Mi'a ribuutiin.  
*Maskiilii* Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, kadhannaa koo dhaga'i;  
waammata koo jalaas hin didin.
- <sup>2</sup> Na dhaga'iitii deebii naa kenni;  
komiin koo na dhiphisa; anis nagaa dhabeera.
- <sup>3</sup> Sagalee diinaatiin,  
cunqursa namoota hamoos dhufe;  
isaan dhiphina natti fiduutii;  
aariidhaanis na jibbu.

- 4 Lapheen koo na keessatti dhiphatte;  
sodaan du'aas na qabate.
- 5 Sodaa fi hollannaan natti dhufeera;  
naasuunis na fudhateera.
- 6 Anis akkana nan jedhe;  
“Utuu ani akkuma gugee qoochoo qabaad-  
hee!  
Silaa asii barrisee nan boqodhan ture.
- 7 Silaa fagootti baqadhee  
gammoojjii keessa nan bubbula ture;
- 8 silaa bubbee hamaa fi qilleensa jabaa irraa  
fagaadhee  
gara iddoo boqonnaa kootti nan ariifadhan  
ture.”
- 9 Yaa Gooftaa, namoota hamoo burjaajessi;  
dubbii isaaniis waliin dha'i;  
ani magaalaa keessatti goolii fi lola argeer-  
aatii.
- 10 Isaan halkanii guyyaa ol ba'anii dallaa ishee  
irra naanna'u;  
jal'innii fi rakkinni ishee keessa jira.
- 11 Ishee keessa badiisatu jira;  
nama cunqursuu fi gowwoomsuun daandii  
ishee irraa hin dhabamu.
- 12 Utuu diinni na arrabsee,  
silaa obsuu nan danda'a ture;  
utuu amajaajiin natti ka'ee,  
silaa jalaa dhokachuu nan danda'a ture.
- 13 Garuu si'i namuma akka kootii,  
hiriyyaa koo, michuu koo kan natti dhi'aatutu  
waan kana godhe.

- 14 Tokkummaadhaan mana Waaqaa walii wajjin deemne;  
haasaa mi'aawaas walii wajjin haasofne.
- 15 Duuti tasa isaanitti haa dhufu;  
utuma lubbuudhaan jiranuu sii'ool keessa haa bu'an;  
hamminni mana isaaniitii fi garaa isaanii keessa jiraattii.
- 16 Ani garuu Waaqa nan waammadha;  
WAAQAYYOS jalaa na baasa.
- 17 Ani galgala, ganamaa fi waareetti dhiphinaan nan iyya;  
innis sagalee koo ni dhaga'a.
- 18 Yoo namni baay'een anaan morme illee,  
inni waraana natti ka'e jalaa miidhaa malee na baasa.
- 19 Waaqni inni durumaa jalqabee teessoo irra jiru sun,  
Namoota karaa isaanii hin geeddaranne,  
kanneen Waaqa hin sodaanne ni dhaga'a;  
isaan qaanessas.
- 20 Hiriyaan koo michoota isaatti harka isaa ol fudhate;  
kakuu isaa illee ni cabse.
- 21 Dubbiin isaa akkuma dhadhaa ti; nama hin quuqu;  
garaa isaa keessa garuu lolatu jira;  
dubbiin isaa zayitii caalaa lallaafa;  
garuu goraadee luqqifamee dha.

- 22 Yaaddoo kee WAAQAYYOTTI kennadhu;  
 inni si jiraachisa;  
 namni qajeelaan akka jeqamus hin godhu.
- 23 Yaa Waaqayyo, ati garuu  
 namoota hamoo boolla badiisaa keessa ni  
 buufta;  
 warri dhiiga dhangalaasanii fi gowwoomsi-  
 toonni,  
 walakkaa bara jireenya isaanii iyyuu hin  
 jiraatan.

Ani garuu sin amanadha.

## Waaqa Amanachuu

### Faarfannaa 56

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo “Gugee Qilxuu Fagoo irraa” jedhuun faarfatame. *Miik-taamii* Faarfannaa Daawit. Innis yeroo Filisx-eemonni Gaati keessatti isa qaban faarfate.

- 1 Yaa Waaqi na maari;  
 diinonni koo akka malee na ari’u;  
 guyyaa guutuus na cunqursu.
- 2 Diinonni koo guyyaa guutuu na gaadu;  
 namoonni baay’een of tuulummaadhaan na  
 lolu.
- 3 Ani yommuun sodaadhutti sin amanadha.
- 4 Waaqa ani dubbii isaa jajadhu,  
 Waaqa nan amanadha; homaa hin sodaadhu.  
 Namni du’a hin oolle maal na gochuu  
 danda’a?
- 5 Isaan guyyaa guutuu dubbii koo micciiru;



na miidhuudhaafis yeroo hunda natti  
malatu.

<sup>6</sup> Isaan ni mari'atu; ni riphus;

lubbuu koo galaafachuuf jedhanii  
tarkaanfii koo eeggatu.

<sup>7</sup> Sababii hammina isaaniitiif akka isaan miliqan  
hin godhin;

yaa Waaqi, dheekkamsa keetiin saboota gad  
deebisi.

<sup>8</sup> Gadadamu koo galmeessi;

imimmaan koos kitaaba kee keessatti bar-  
reessi;

isaan galmee kee keessa jiru mitii?

<sup>9</sup> Yommuu ani gargaarsaaf si waammadhutti,

diinonni koo dugda duuba deebi'u.

Anis kanaan akka Waaqni na wajjin jiru  
beeka.

<sup>10</sup> Waaqa ani dubbii isaa jajadhu,

WAAQAYYO ani dubbii isaa jajadhu,

<sup>11</sup> Waaqa nan amanadha; ani homaa hin so-  
daadhu.

Namni maal na gochuu danda'a?

<sup>12</sup> Yaa Waaqi wareegni kee narra jira;

aarsaa galataas siif nan dhi'eessa.

<sup>13</sup> Akka ani fuula Waaqaa dura,

ifa jireenyaa keessa deddeebi'uuf,

ati lubbuu koo du'a jalaa,

miilla koos gufachuu oolchiteertaatii.

**Diinota Gara Jabeeyyii Gidduutti**

## Faarfannaa 57

*57:7-11 kwf - Far 108:1-5*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo “Hin balleessin” jedhuun faarfatame. Faarfannaa Daawit. *Miiktaamii*. Innis yeroo Saa'ol jalaa baqatee holqatti galee faarfate.

<sup>1</sup> Na maari; yaa Waaqa na maari;  
lubbuun koo sitti kooluu galtiitii.  
Anis hamma balaan darbutti,  
gaaddisa qoochoo keetii jalatti kooluu nan  
gala.

<sup>2</sup> Ani gara Waaqa Waan Hundaa Oliitti,  
gara Waaqa haaloo naa baasuutti nan iyya.

<sup>3</sup> Inni samii irraa ergee na oolcha;  
warra akka malee na ari'an ni ifata;  
Waaqni jaalala isaatii fi amanamummaa  
isaa ni erga.

<sup>4</sup> Ani leencota gidduun jira;  
ani bineensota nama nyaatan,  
namoota ilkaan isaanii eeboo fi xiyyaa  
kanneen arrabni isaanii akka goraadee qara-  
maa gidduu ciiseera.

<sup>5</sup> Yaa Waaqi, ati samiiwwaniin olitti ol ol jedhi;  
ulfinni kees lafa hunda irra haa jiraatu.

<sup>6</sup> Isaanis kiyyoo miilla kootiif kaa'an;  
lubbuun koos dhiphinaan gad gogdeerti.  
Isaan karaa koo irratti boolla qotan;  
garuu isaanumattu keessatti kufe.

- 7 Yaa Waaqi, garaan koo hin raafamu;  
garaan koo hin raafamu;  
ani nan faarfadha; nan weeddisas.
- 8 Yaa lubbuu ko, dammaqi!  
Yaa kiraaraa fi baganaa dammaqaa!  
Anis ganamaan nan dammaqa.
- 9 Yaa Gooftaa, ani saboota gidduutti galata siif  
nan galcha;  
namoota gidduuttis waa'ee kee nan faar-  
fadha.
- 10 Jaalalli kee guddaa dha; samiiwwanis ga'aatii;  
amanamummaan kees samiiwwan qaqqaba.
- 11 Yaa Waaqi, ati samiiwwaniin olitti ol ol jedhi;  
ulfinni kees lafa hunda irra haa jiraatu.
- Abbaa Murtii Kan Abbootii  
Murtii Biyya Lafaa**

## Faarfannaa 58

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo "Hin balleessin" jedhuun faarfatame. Faarfannaa Daawiti. *Miiktaamii.*

- 1 Yaa bulchitoota, isin dhugumaan waan qajeelaa dubbattanii?  
Nama gidduuttis murtii qajeelaa kennitanii?
- 2 Akkas miti; isin garaa keessan keessatti ham-  
mina yaaddu;  
harki keessanis lafa irratti goolii kaasa.
- 3 Namoonni hamoon dhalootumaa kaasanii  
karaa irraa jal'atu;

- gadameessa haadha isaaniitii jalqabniis  
karaa irraa goranii soba dubbatu.
- 4 Hadhaan isaanii akkuma hadhaa bofaa ti;  
isaan akkuma buutii duudaa gurra isaa  
cuqqaalatee
- 5 sagalee nama isa raatessuu yookaan nama  
waan ittiin isa raatessu  
hojjetu tokkoo dhaga'uu diduu ti.
- 6 Yaa Waaqi ati ilkaan isaanii afaan isaanii  
keessatti caccabsi;  
qarriffaa leencotaas daaki, yaa WAAQAYYO!
- 7 Isaan akkuma bishaan dhangala'ee baduutti  
haa badan;  
yeroo iddaa futtaasanitti xiyyi isaanii haa  
doomu.
- 8 Akkuma ciilalluu yommuu deemu baquutti,  
akkuma daa'ima utuu yeroon hin ga'in dha-  
latuuttis aduu hin argin.
- 9 Utuu okkoteen keessan ibidda qoraattiitiin hin  
ho'in,  
jiidhaas ta'u gogaan isaanii haxaa'amanii  
balleeffamu.
- 10 Namni qajeelaan yommuu haaloo ba'uu kana  
argutti ni gammada;  
miilla isaas dhiiga namoota hamootiin ni  
dhiqata.
- 11 Yommus namoonni akkana ni jedhu;  
"Dhugumaan nama qajeelaadhaaf  
badhaasni jira;  
dhugumaan Waaqni lafa irratti murtii kennu  
jira."

## Kadhannaa Diina Jalaa Ba'uuf Dhi'aate

### Faarfannaa 59

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo Daawit kan "Hin balleessin" jedhuun faarfatame. *Miik-taamii*. Daawitis yeroo Saa'ol isa ajjeesuudhaaf jedhee namoota ergee mana isaa eegsisetti faarfate.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, diinota koo jalaa na baasi;  
warra natti ka'an jalaas na furi.
- <sup>2</sup> Warra hammina hojjetan jalaa na baasi;  
namoota dhiiga dhangalaasan jalaas na baraari.
- <sup>3</sup> Ilaa, isaan riphanii na eeggachaa jiruu!  
Yaa WAAQAYYO, namoonni hamoon,  
utuu ani balleessaa fi cubbuu hin qabaatin  
lola natti kaasuu.
- <sup>4</sup> Ani balleessaa tokko illee hin hojjennee;  
isaan garuu na loluuf qophaa'aniiru.  
Na gargaaruudhaaf ka'i; rakkina koos ilaali!
- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, Waaqa Waan Hunda Danda'u,  
yaa Waaqa Israa'el, saboota hunda adabuud-  
haaf ka'i;  
warra hammina isaaniitiin yakka hojjetan  
tokko illee hin maarin.
- <sup>6</sup> Isaanis galgala galgala deebi'anii,  
akka saree gururi'aa magaalattii irra  
naanna'u.
- <sup>7</sup> Waan isaan afaan isaaniitii baasan ilaali;  
hidhii isaanii irra goraadeetu jira;

isaanis, “Eenyutu nu dhaga’uu danda’a?”  
jedhu.

<sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, ati garuu isaanitti kolfitaa;  
saboota sana hundumattis ni qoosta.

<sup>9</sup> Yaa Jabina ko, ani sin eeggadha;  
yaa Waaqi ati da’oo koo,  
<sup>10</sup> Waaqa na jaallatuu dha.

Waaqni fuula koo dura deema;  
akka ani diinota koo mo’annoodhaan of  
jalatti ilaalu godha.

<sup>11</sup> Yaa Gooftaa, yaa gaachana keenya,  
ati garuu isaan hin ajjeesin;  
yoo kanaa achii sabni koo ni irraanfata.  
Humna keetiin akka isaan jooran godhi; gad  
isaan deebisis.

<sup>12</sup> Sababii cubbuu afaan isaaniitiif,  
sababii dubbii hidhii isaaniitiif,  
isaan of tuulummaa isaaniitiin haa qaba-  
man.

Sababii abaarsaa fi soba isaan dubbataniitiif,  
<sup>13</sup> dheekkamsaan isaan balleessi;  
akka isaan deebi’anii hin argamneef isaan  
balleessi.

Kanaanis akka Waaqni Yaaqoob irratti mootii  
ta’e,  
hamma handaara lafaatti ni beekama.

<sup>14</sup> Isaanis galgala galgala deebi’anii,  
akka saree gururi’aa, magaalattii irra  
naanna’u.

<sup>15</sup> Isaan waan nyaatan barbaacha asii fi achi  
jooru;

yoo quufuu baatan immoo ni iyyu.

<sup>16</sup> Ani garuu waa'ee jabina keetii nan faarfadha;  
ganamaanis waa'ee jaalala keetii nan faarfadha;

ati da'oo kootii; yeroo rakkina koottis  
ati iddoo ani itti kooluu galuu dha.

<sup>17</sup> Yaa Jabina ko, ani faarfannaa galataa siifin  
faarfadha;

yaa Waaqi, ati da'oo koo ti;  
ati Waaqa ani abdadhuu dha.

## **Kadhannaa Mo'amuu Booddee Dhi'eeffame**

### **Faarfannaa 60**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo "Daraaraa kakuu" jedhamuun faarfatame. *Miiktaamii* Daawit. Barsiisuuf. Yeroo inni Arraam Na-haaraayimii fi Arraam Zoobaa lolee fi yeroo Yoo'aabin deebisee warra Edoomii keessaa namoota kuma kudha lama Sulula soogiddaa keessatti fixetti faarfatame.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, ati nu gatteerta; nu caccabsiteertas;  
nutti aarteerta; amma garuu iddootti nu  
deebisi!

<sup>2</sup> Ati lafa sochoofteerta; tarsaaftes afaan bansi-  
ifteerta;  
caccabaa ishees walitti suphi; isheen  
raafamteertii.

<sup>3</sup> Ati akka sabni kee waan hamaadhaan dhiphatu  
gootteerta;  
daadhii wayinii nu gatantarsus nuu kenni-  
teerta.

<sup>4</sup> Akka isaan iddaa jalaa gara isaatti baqataniif,

ati warra si sodaataniif mallattoo kenni-teerta.

- <sup>5</sup> Akka warri ati jaallattu furamaniif,  
harka kee mirgaatiin nu oolchi; nu gargaaris.
- <sup>6</sup> Waaqni iddoo qulqullummaa isaatii akkana jedhee dubbateera;  
“Ani gammachuudhaan Sheekemin gargar nan qooda;  
Sulula Sukootis nan safara.
- <sup>7</sup> Gili’aad kan koo ti; Minaaseenis kan koo ti.  
Efreem gonfoo sibiilaa koo ti;  
Yihuudaanis bokkuu mootummaa koo ti.
- <sup>8</sup> Mo’aab caabii dhiqannaa koo ti;  
Edoom irra kophee koo darbadhee nan buusa;  
Filisxeem irrattis mo’annaadhaan nan geerara.”
- <sup>9</sup> Eenyutu magaalaa jabeeffamtee ijaaramtetti na fida?  
Eenyutu Edoomitti na geessa?
- <sup>10</sup> Yaa Waaqi, kan nu gatte suma mitii?  
Yaa Waaqi, kan loltoota keenya wajjin ba’uu diddes suma mitii?
- <sup>11</sup> Diina keenya of irraa dhowwuu nu gargaar;  
gargaarsi namaa faayidaa hin qabuutii.
- <sup>12</sup> Nu Waaqa wajjin ni mo’anna;  
innis diinota keenya gad dhidhiita.

**Faarfannaa Nama Booji’amee**



## Faarfannaa 61

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit kan mi'a ribuutiin faarfatame.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, iyyata koo dhaga'i;

kadhannaa koos dhaggeeffadhu.

<sup>2</sup> Yeroo garaan koo citetti,

ani handaara lafaatii sin waammadha;

ati gara kattaa na caalaa ol dheeratuutti na geessi.

<sup>3</sup> Ati iddoo ani itti kooluu galuudhaatii;

fuula diina koo durattis gamoo jabaa dha.

<sup>4</sup> Ani bara baraan dunkaana kee keessa jiraachuu,

gaaddisa qoochoo keetii jalattis kooluu galuu nan hawwa.

<sup>5</sup> Yaa Waaqi, ati wareega koo dhageesseertaatii;

dhaala warri maqaa kee sodaatan argatanis naa kenniteerta.

<sup>6</sup> Bara jireenya mootii, umurii isaa illee

dhalootaa gara dhalootaatti dheeressi.

<sup>7</sup> Innis fuula Waaqaa duratti bara baraan haa mo'u;

akka jaalalli keetii fi amanamummaan kee isa eeganis godhi.

<sup>8</sup> Anis faarfannaa galataa maqaa keetiif nan faarfadha;

guyyuma guyyaanis wareega koo nan guuttadha.

**Waaqa Qofa Abdachuu**

## Faarfannaa 62

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeduutuuniif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Lubbuun koo Waaqa qofa eeggatti;  
fayyinni koos isa biraa naa dhufa.
- <sup>2</sup> Kattaan kootii fi fayyinni koo isa qofa;  
inni da'oo koo ti; ani gonkumaa hin raafamu.
- <sup>3</sup> Isin hamma yoomiitti nama miitu?  
Hamma yoomiitti akka keenyan manaa kan duufeetti,  
akka dallaa raafameettis lafaan isa dha'uu barbaaddu?
- <sup>4</sup> Isaan aangoo isaa guddaa sana irraa,  
guutummaatti gad isa deebisuu barbaadu;  
isaan sobatti ni gammadu.  
Afaan isaaniitiin ni eebbisu;  
garaa isaaniitiin garuu ni abaaru.
- <sup>5</sup> Lubbuun koo Waaqa qofa obsaan eeggatti;  
abdiin koo isa biraa dhufaatii.
- <sup>6</sup> Kattaan kootii fi fayyinni koo isa qofa;  
inni da'oo koo ti; ani hin raafamu.
- <sup>7</sup> Fayyinni kootii fi ulfinni koo harka Waaqaa keessa jira;  
kattaan koo jabaan, iddoon ani itti kooluu galu Waaqa.
- <sup>8</sup> Yaa namoota, yeroo hunda isa amanadhaa;  
garaa keessanis fuula isaa duratti dhangalaasaa;  
Waaqni iddoo nu itti kooluu galluudhaatii.
- <sup>9</sup> Gosa tuffatamaa irraa dhalachuun homaa miti;

gosa kabajamaa irraa dhalachuunis sobuma;  
yoo madaaliidhaan madaalaman  
lachanuu qilleensa caalaa salphatu.

<sup>10</sup> Waan saamichaan argattan hin amanatinaa;  
waan hatameenis hin koorinaa.  
Yoo qabeenyi keessan guddate illee,  
qalbii keessan isa irra hin kaa'atinaa.

<sup>11</sup> Waaqni yeroo tokko dubbate;  
ani immoo yeroo lama nan dhaga'e;  
kunis akka humni kan Waaqaa ta'ee dha.

<sup>12</sup> Yaa Gooftaa araarri kan kee ti.  
Ati dhugumaan tokkoo tokkoo namaa  
akkuma hojii isaatti gatii isaa ni kennitaaf.

## Waaqa Barbaacha

### Faarfannaa 63

Faarfannaa Daawit. Yeroo inni Gammoojjii  
Yihuudaa keessa turetti.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, ati Waaqa koo ti;  
ani dhugumaan sin barbaadadha;  
lafa gogaa fi gammoojjii,  
lafa bishaan hin jirretti,  
lubbuun koo si dheebotti;  
foon koos sitti gaggaba.

<sup>2</sup> Kanaafuu ani iddoo qulqulluu keessattin si  
arge;

humna keetii fi ulfina kees nan ilaale.

<sup>3</sup> Waan jaalalli kee jireenya caaluuf,  
hidhiin koo si jajatti.

<sup>4</sup> Ani hamman jirutti sin eebbisa;  
maqaa keetiinis harka koo ol nan qabadha.

- 5 Lubbuun koo akka nama dhukaa fi cooma quufeetti quufti;  
 afaan koos hidhii ililleetiin si jajata.
- 6 Ani siree koo irratti sin yaadadha;  
 halkan guutuus waa'ee kee nan yaada.
- 7 Waan ati gargaarsa koo taateef,  
 ani gaaddisa qoochoo keetii jalatti gam-  
 machuudhaan nan faarfadha.
- 8 Lubbuun koo sitti maxxanti;  
 harki kee mirgaa ol na qaba.
- 9 Warri lubbuu koo galaafachuu barbaadan  
 garuu  
 boolla lafaa isa gad fagoo keessa bu'u.
- 10 Isaan dabarfamanii goraadeetti kennamu;  
 nyaata waangoos ni ta'u.
- 11 Mootiin garuu Waaqaatti ni gammada;  
 namni Waaqaan kakatu hundinuu ulfina  
 argata;  
 afaan warra soba dubbatuu immoo ni  
 cufama.

## **Warri Nama Arrabsan Adabamuu Isaanii**

### **Faarfannaa 64**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa Waaqi, yommuu ani iyyadhu sagalee koo dhaga'i;  
 lubbuu koos doorsisuu diinaa duraa baasi.
- 2 Marii jal'ootaa duraa,  
 mala namoota hamoo duraas na dhoksi.

- <sup>3</sup> Isaan arraba isaanii akka goraadee qaratan;  
dubbii hadhaa'aas akkuma xiyyaatti qophe-  
effatu.
- <sup>4</sup> Isaan riphanii nama yakka hin qabnetti fut-  
taasu;  
akkuma tasaas sodaa malee itti gad dhiisu.
- <sup>5</sup> Kaayyoo jal'inaa irratti wal jajjabeessu;  
waa'ee dhoksanii kiyyoo kaa'uus ni  
mari'atu;  
“Eenyutu isa arguu danda'a?” jedhaniis ni  
yaadu.
- <sup>6</sup> Isaanis jal'ina yaaduudhaan,  
“Nu mala hir'ina hin qabne malanneerra!”  
jedhu;  
yaadnii fi keessi garaa namaa gad fagood-  
haatii.
- <sup>7</sup> Waaqni garuu xiyya isaa isaanitti futtaasa;  
isaanis akkuma tasaa madaa'u.
- <sup>8</sup> Innis arrabuma isaaniin isaan balleessa;  
warri isaan argan hundinuu tuffiidhaan  
mataa raasu.
- <sup>9</sup> Namoonni hundinuu ni sodaatu;  
isaan hojii Waaqaa ni labsu;  
waan inni hojjete illee ni qalbeeffatu.
- <sup>10</sup> Namni qajeelaan WAAQAYYOTTI gammada;  
isattis kooluu gala;  
gara toleeyyiin hundinuu isaan ulfina ar-  
gatu.

**Sababii Kennaa Isaatiif  
Waaqayyon Jajachuu**

## Faarfannaa 65

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, Xiyoon keessatti galatatu si eeggata;  
wareegni keenyas siif galfama.

<sup>2</sup> Yaa isa kadhannaa namaa dhageessu,  
namni hundinuu gara kee ni dhufa.

<sup>3</sup> Yeroo cubbuun na mo'attetti,  
ati yakka keenya nuu dhiifteerta.

<sup>4</sup> Warri ati filattee akka isaan qe'ee kee jiraataniif  
ofitti dhi'eessite eebbifamoo dha!

Nus waan gaarii mana keetiitiin,  
kan mana qulqullummaa keetiitiinis ni qu-  
ufna.

<sup>5</sup> Yaa Waaqi Fayyisaa keenya,  
ati hojii qajeelummaa sodaachisaadhaan  
deebii nuu kennita;

daarii lafaa hundumaaf,  
galaana fagootti argamuufis ati abdiidha;

<sup>6</sup> ati humna uffatteerta;  
jabina keetiinis tulluuwwan hundeessite;

<sup>7</sup> ati huursaa galaanaa,  
huursaa dha'aa bishaanii,  
raafama uummataas ni cal'isiifte.

<sup>8</sup> Warri fagoo jiraatan dinqiiwwan kee ni so-  
daatu;

ati yeroo bari'uu fi yeroo dhi'utti,  
akka faarfannaan gammachuu faarfatamu  
ni goota.

<sup>9</sup> Ati lafa ni eegda; bishaanis ni obaafta;  
akka malees ni gabbifta;

akka namootaaf midhaan kennaniifis  
lageen Waaqaa bishaaniin guutamaniiru;

ati kanumaaf qopheessiteertaatii.

- 10 Bo'oo isaa bishaan quubsita;  
biyyoo isaas wal qixxeessita;  
tiifuu bokkaatiinis ni jiiifta;  
biqila isaas ni eebbifta.
- 11 Gaarummaa keetiin bara ni gonfita;  
daandiiwwan kees cooma coccobsu.
- 12 Lafti margaa kan gammoojjii akka malee misa;  
gaarranis gammachuudhaan guutamu.
- 13 Dirreewwan bushaayeedhaan guutamu;  
sululoonni midhaaniin haguugamu;  
isaanis ililleedhaan iyyanii faarfatu.

## Waaqa Galateeffachuu

### Faarfannaa 66

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa.

- 1 Isin lafti hundinuu ililleedhaan gara Waaqaatti  
iyyaa!
- 2 Ulfina maqaa isaa faarfadhaa;  
galata isaatiifis ulfina kennaa!
- 3 Waaqaan akkana jedhaa;  
“Hojiin kee akkam sodaachisaa dha!  
Sababii humni kee guddaa ta'eef,  
diinonni kee fuula kee duratti hollatu.
- 4 Lafti hundinuu siif sagadu;  
faarfannaa galataa siif faarfatu;  
maqaa keetiifis faarfatu.”
- 5 Kottaatii waan Waaqni hojjete,  
hojii sodaachiisaa inni namaaf hojjete  
ilaalaa!
- 6 Inni galaana lafa gogaatti geeddare;  
isaanis miilla isaaniitiin laga ce'an;

kottaa isatti haa gammannu!

7 Inni bara baraan humna isaatiin bulcha;  
iji isaas saboota ilaala;  
finciltoonni ol ol of hin qabin.

8 Yaa saboota, Waaqa keenya eebbisaa;  
sagaleen isa galateeffatus haa dhaga'amu;

9 inni lubbuu keenya jiraachiseera;  
miilla keenyas mucucaachuu oolcheera.

10 Yaa Waaqayyo, ati nu qorteertaatii;  
akkuma meetiis nu qulqulleessiteerta.

11 Ati kiyyootti nu galchiteerta;  
dugda keenya irras ba'aa keesseerta.

12 Akka namoonni mataa keenya yaabban  
gooteerta;  
nu ibiddaa fi bishaan keessa dabarre;  
ati garuu iddoo badhaadhummaatti nu  
fidde.

13 Anis qalma gubamu qabadhee  
mana qulqullummaa kee nan seena;  
wareega koos siif nan galcha;

14 kunis wareega yeroo ani rakkina keessa turetti  
arrabni koo waadaa galee afaan koos dubba-  
tee dha.

15 Anis horii cocoomoo, qalma gubamu,  
korbeeyyii hoolaa immoo aarsaa godhee siif  
nan dhi'eessa;  
jibootaa fi re'oota illee aarsaa siifin  
dhi'eessa.

16 Isin warri Waaqa sodaattan hundi kottaa  
dhaggeeffadhaa;  
anis waan inni naaf godhe isinitti nan hima.



- 17 Ani afaan kootiin isatti nan iyye;  
galanni isaas arraba koo irra ture.
- 18 Utuu ani garaa koo keessa cubbuu kaa'adhee  
jiraadhee,  
silaa Gooftaan naaf hin dhaga'u ture;
- 19 Waaqni garuu dhugumaan na dhaggeeffa-  
teera;  
sagalee kadhannaa kootiis dhaga'eera.
- 20 Waaqni kadhannaa koo hin didin  
yookaan jaalala isaa na hin dhowwatin haa  
eebbifamu!

## **Faarfannaa Yeroo Midhaan Galfamuu**

### **Faarfannaa 67**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Mi'a ribuutiin.  
Faarfannaa.

- 1 Waaqni garaa nuuf laafu; nu haa eebbisus;  
fuula isaas nurratti haa ibsu;
- 2 kunis akka karaan kee lafa irratti,  
fayyisuun kee immoo saboota hundumaa  
biratti beekamuuf.
- 3 Yaa Waaqayyo, saboonni si haa jajatan;  
saboonni hundii si haa jajatan.
- 4 Ati waan qajeelummaadhaan namoota bulchi-  
tuuf,  
saboota lafa irraas waan geggeessituuf,  
saboonni haa gammadanis; ililchaniis haa  
faarfatan.
- 5 Yaa Waaqayyo, saboonni si haa jajatan;  
saboonni hundii si haa jajatan.
- 6 Lafti midhaan kenniteerti;

Waaqayyo Waaqni keenyas nu eebbiseera.

<sup>7</sup> Waaqni nu eebbiseera;  
handaarri lafaa hundi isa haa sodaatu.

## **Faarfannaa Mo'annoo**

### **Faarfannaa 68**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Waaqni haa ka'u; diinonni isaas haa bittinnaa'an;

warri isa jibbanis fuula isaa duraa haa baqatan.

<sup>2</sup> Akkuma aarri bittinnaa'u, ati isaan bittinneessi;

akkuma gagaan ibidda duratti baqu,  
hamoonni fuula Waaqaa duraa haa badan.

<sup>3</sup> Qajeelonni garuu haa gammadan;  
fuula Waaqaa durattis baay'ee haa gammadan;

isaan gammachuudhaan haa ililchan.

<sup>4</sup> Waaqaaf faarfadhaa;  
faarfannaa galataa maqaa isaatiif faarfadhaa;

isa duumessaan gulufu sana jajadhaa;

maqaan isaa WAAQAYYOO dha;  
fuula isaa durattis baay'ee gammadaa.

<sup>5</sup> Waaqni warra abbaa hin qabneef abbaa,  
niitota dhirsoonni irraa du'aniifis falmaa ta'e sun

iddoo jireenya isaa qulqulluu keessa jira.

<sup>6</sup> Waaqni warra kophaa ta'an maatii keessa jiraachisa;

warra hidhamanis mana hidhaatii baasa;  
finciltoonni garuu lafa gogaa irra jiraatu.

- 7 Yaa Waaqayyo, gaafa ati saba kee dura baate,  
gaafa ati gammoojjii keessa dabarte,
- 8 fuula Waaqaa, Waaqa Siinaa duratti,  
fuula Waaqaa, Waaqa Israa'el duratti,  
lafti ni raafamte; samiiwwanis bokkaa roob-  
san.
- 9 Yaa Waaqayyo, ati bokkaa baay'ee roobsite;  
dhaala kee kan dadhabe illee ni quubsite.
- 10 Sabni kee achi qubate;  
yaa Waaqayyo, ati badhaadhummaa kee  
keessaa  
hiyyeeyyii soorte.
- 11 Gooftaan dubbii isaa kenne;  
dubartoonni dubbii sana labsanis baay'ee  
dha:
- 12 "Mootonii fi loltoonni ariitiin baqatan;  
dubartoonni qe'ee oolan boojuu qooddatan.
- 13 Yoo gola hoolotaa gidduutti argamtan illee,  
isin akka gugee qoochoon ishee meetiidhaan  
uffifamee  
baalleen ishee immoo warqee calaqqisuun  
uffifamee ti."
- 14 Yommuu Waaqni Waan Hunda Danda'u  
mootota achitti bittinneessetti,  
Zalmoon irratti cabbiin bu'e.
- 15 Yaa tulluu Baashaan, yaa tulluu surra  
qabeessa,  
yaa Tulluu Baashaan, yaa tulluu fiixee  
baay'ee qabu,
- 16 yaa tulluu fiixee baay'ee qabdu,  
ati maaliif tulluu Waaqni bulchuuf filate,

iddoo WAAQAYYO bara baraan jiraatu sana  
hinaaffaadhaan ilaalta?

- 17 Gaariwwan Waaqaa kuma hedduu dha;  
isaan kumaatama yeroo kumaatamaa ti;  
Gooftaanis Siinaadhaa gara iddoo qulqulluu  
dhufeera.
- 18 Ati yommuu ol gubbaa baatetti  
boojuu baay’ee fudhate;  
yaa WAAQAYYO, yaa Waaqi, ati achi jiraachuuf  
jettee,  
namoota irraa, finciltoota irraas kennaa fud-  
hatte.
- 19 Gooftaan guyyuma guyyaan ba’aa keenya  
baatu,  
Waaqni Fayyissaa keenya ta’e sun haa eebb-  
ifamu.
- 20 Waaqni keenya Waaqa fayyinaa ti; du’a jalaa  
ba’uunis  
WAAQAYYO Goofticha biraa dhufa.
- 21 Waaqni dhugumaan mataa diina isaa,  
gubbee mataa warra cubbuu isaaniitti fu-  
fanii  
kan rifeensa qabu ni caccabsa.
- 22 Gooftaan akkana jedha; “Ani deebisee  
Baashaanii isaan nan fida;  
tuujuba galaanaa keessaas deebisee isaan  
nan fida;
- 23 kunis akka ati dhiiga diinota keetii miilla  
keetiin borcituuf;  
arrabni saroota keetiis akka qooda isaanii  
qabaatuuf.”
- 24 Yaa Waaqayyo, hiriirri kee mul’ateera;

- hiriirri Waaqa kootiitii fi mootii kootii iddoo  
qulqulluutti ol galeera.
- 25 Fuula duraan faarfattoota,  
dugda duubaan immoo warra muuziiqaa  
taphatantu ture;  
dubartoonni dibbee rukutanis gidduu  
isaanii turan.
- 26 Waldaa guddaa keessatti Waaqa jajadhaa;  
yaa'ii Israa'el keessattis WAAQAYYON jajad-  
haa.
- 27 Beniyaam gosti xinnichi isaan dura deema;  
tuunni ilmaan mootota Yihuudaas achi tu-  
ran;  
ilmaan mootota Zebuuloonii fi Niftaalemis  
achi turan.
- 28 Yaa Waaqayyo, humna kee ajaji;  
yaa Waaqa keenya, akkuma duraan goote  
sana  
jabina kee nu argisiisi.
- 29 Sababii mana qulqullummaa keetii kan  
Yerusaalem keessaatiif  
mootonni kennaa siif fidu.
- 30 Bineensota shambaqqoo keessaa,  
karra korommii jabboota sabootaa keessaas  
ifadhu.
- Warra meetii fidan gad deebisi.  
Warra waraanatti gammadanis bittinneessi.
- 31 Ergamoonni Gibxi ni dhufu;  
Itoophiyaanis daftee harka ishee Waaqatti  
bal'ifatti.
- 32 Yaa mootummoota lafaa, Waaqa faarfadhaa;  
faarfannaa galataas Gooftaadhaaf faarfad-  
haa;

- 33 isa samiiwwan durii keessa gulufu,  
isa sagalee jabaadhaan qaqaawweessa' u sana  
faarfadhaa.
- 34 Waaqa ulfinni isaa Israa'el irra jiru,  
isa miidhaginni isaa  
samiiwwan keessa jiru sana humna isaa  
labsaa.
- 35 Yaa Waaqayyo, ati iddoo qulqullummaa keeti-  
itti sodaachisaa dha;  
Waaqni Israa'el saba isaatiif humnaa fi  
jabina ni kenna.

Waaqni haa eebbifamu!

## Faaruu Boo'ichaa

### Faarfannaa 69

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Yeedaloo  
"Daraaraatiin." Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa Waaqi, ati na baasi;  
bishaan ol dhufee morma na ga'eeraatii.
- 2 Ani raaree keessa, lafa iddoon miilla dhaabatan  
hin jirre keessa seeneera.  
Ani tuujuba bishaanii keessa seeneera;  
lolaanis narra garagaleera.
- 3 Ani iyyuudhaan dadhabeera;  
laagaan koo babbaqaqeeru;  
iji koo, Waaqa koo eeggachuudhaan dad-  
habeera.
- 4 Warri lafumaa ka'anii na jibban  
rifeensa mataa kootii caalaa baay'atu;  
warri na ajjeesuu barbaadan,  
warri akkasumaan diina koo ta'an baay'ee  
dha.  
Ani akkan waan hin hatin

deebisu dirqameera.

- <sup>5</sup> Yaa Waaqi, ati gowwummaa koo ni beekta;  
yakki koos si duraa hin dhokatu.
- <sup>6</sup> Yaa Gooftaa, WAAQAYYO Waan Hunda Dandeessu,  
warri abdii sirra kaa'atan,  
sababii kootiif hin qaana'in;  
yaa Waaqa Israa'el, warri si barbaadan,  
sababii kootiif hin qaaneffamin.
- <sup>7</sup> Ani siif jedhee tuffii obseeraatii;  
qaaniinis fuula koo haguugeera.
- <sup>8</sup> Ani obboloota kootti keessummaa,  
ilmaan haadha kootiittis alagaa dha;
- <sup>9</sup> Hinaaffaan mana keetii na guggubeeraatii;  
arrabsoon warra si arrabsaniis narra  
bu'eera.
- <sup>10</sup> Boo'uu fi soomuun koo,  
arrabsoo natti ta'e.
- <sup>11</sup> Yommuu ani wayyaa gaddaa uffadhetti,  
namoonni natti qoosu.
- <sup>12</sup> Warri karra dura tataa'an natti qoosu;  
machooftonnis waa'ee kootiin sirbu.
- <sup>13</sup> Ani garuu yaa WAAQAYYO,  
yeroo ati filattutti sin kadhada;  
yaa Waaqi, jaalala kee guddichaan  
fayyina kee kan dhugaatiinis deebii naaf  
kenni.
- <sup>14</sup> Akka ani hin liqimfamneef,  
raaree keessaa na baasi;  
warra na jibban jalaa,  
bishaanota gad fagoo keessaas na baasi.

- 15 Ati akka lolaan na hin fudhanne,  
akka tuujubni na hin liqimsine,  
akka boollis afaan isaa natti hin cufanne  
godhi.
- 16 Yaa WAAQAYYO, gaarummaa jaalala keetiitiin  
deebii naaf kenni;  
araara kee guddichaanis natti garagali.
- 17 Fuula kee tajaajilaa kee duraa hin dhokfatin;  
waan ani rakkina keessa jiruuf dafiitii deebii  
naaf kenni.
- 18 Natti dhi'aadhuutii na furi;  
xiiqii diinota kootiif jedhii na baasi.
- 19 Ati akka ani hammam tuffatamee,  
salphifamee fi akka ani qaaneffame ni  
beekta;  
diinonni koo hundinuus fuula koo dura jiru.
- 20 Arrabsoon garaa koo cabse;  
anis abdi kutadheera.  
Ani nama garaa naaf laafu nan barbaade; garuu  
nan dhabe;  
nama na jajjabeessus nan barbaade;  
garuu tokko illee hin arganne.
- 21 Nyaata kootti hadhooftuu makan;  
akka ani dhuguuf immoo waan dhangag-  
gaa'aa naa kennan.
- 22 Maaddiin isaanii iddaa isaanitti haa ta'u;  
adabaa fi kiyyoo isaanitti haa ta'u.
- 23 Akka arguu hin dandeenyeef iji isaanii haa  
haguuggamu;  
dugdi isaaniis bara baraan haa goophatu.
- 24 Dheekkamsa kee isaan irratti dhangalaasi;



- aariin kee boba'aan sunis isaan irra haa bu'u.
- 25 Qe'een isaanii haa onu;  
namni dunkaana isaanii keessa jiraatu tokko iyyuu hin hafin.
- 26 Isaan warra ati madeessite sana ni ari'atuutii;  
waa'ee dhukkubbii warra ati miite sanaas ni odeessu.
- 27 Yakka irratti yakka isaanitti dabali;  
isaan gara qajeelumma keetii hin dhufin.
- 28 Maqaan isaanii kitaaba jireenyaa keessaa haa haqamu;  
qajeeltota wajjinis hin galmeeffamin.
- 29 Ani garuu dhiphinaa fi rakkina keessan jira;  
yaa Waaqi, fayyinni kee ol na haa qabu.
- 30 Ani faarfannaadhaan maqaa Waaqaa nan galateeffadha;  
galataanis ulfina nan kennaaf.
- 31 Kunis sangaa caalaa, korma gaanfaa fi kottee qabu dhi'eessuu caalaa WAAQAYYON gammachiisa.
- 32 Hiyyeeyyiin waan kana arganii ni gammadu;  
isin warri Waaqa barbaaddan garaan keessan jiraata haa ta'u!
- 33 WAAQAYYO rakkattoota ni dhaga'a;  
namoota isaa warra hidhamanis hin tuffatu.
- 34 Samii fi lafti, galaanonni fi wanni isaan keessa jiraatan hundinuu isaa haa leellissan.
- 35 Waaqni Xiyoonin ni fayyisaatii;

magaalaawwan Yihuudaas deebisee ni  
ijaara.

Sabni isaas achi qubata; ni dhaalas.

<sup>36</sup> Sanyiin tajaajiltoota isaa magaalattii ni  
dhaalu;

warri maqaa isaa jaallatanis achi jiraatu.

## Iyya Dhiphinaa

### Faarfannaa 70

*70:1-5 kwf - Far 40:13-17*

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daaw-  
iti.

<sup>1</sup> Yaa Waaqi, na fayyisuuf ariifadhu;

yaa WAAQAYYO, na gargaaruuf dafii kottu.

<sup>2</sup> Warri lubbuu koo galaafachuu barbaadan

hundinuu, haa qaana'an; haa burjaaja'anis;

warri badii koo hawwan hundi

qaana'anii duubatti haa deebi'an.

<sup>3</sup> Warri, "Baga! Baga!" anaan jedhan

qaana'anii duubatti haa deebi'an.

<sup>4</sup> Warri si barbaadan hundinuu garuu

sitti gammadanii haa ililchan;

warri fayyisuu kee jaallatan,

yeroo hunda, "Waaqni guddaa dha!" haa  
jedhan.

<sup>5</sup> Ani garuu hiyyeessaa fi rakkataa dha;

yaa Waaqi, dafii na qaqqabi.

Ati gargaaraa koo fi fayyisaa koo ti;

yaa WAAQAYYO hin turin.

## Kadhannaa Jaarsaa

## Faarfannaa 71

*71:1-3 kwf - Far 31:1-4*

- 1 Yaa WAAQAYYO, ani kooluu sitti galeera;  
ati gonkumaa na hin qaanessin.
- 2 Qajeelummaa keetiin na baasi; na oolchis;  
gurra kee gara kootti qabi; na fayyisis.
- 3 Ati kattaa ani kooluu itti galu,  
iddoo ani yeroo hunda itti baqadhu naa ta'i;  
ati waan kattaa koo fi da'oo koo taateef,  
na baraaruuf ajaja kenni.
- 4 Yaa Waaqa ko, harka nama hamaa,  
qabaa nama jal'aatii fi gara jabeessaa  
keessaa na baasi.
- 5 Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ati abdii kootii;  
ijoollummaa kootii kaaftes ati Waaqa ani  
amanadhuu dha.
- 6 Ani gaafan dhaladhee jalqabee sitti irkadheera;  
gadameessa haadha koo keessaas situ na  
baase.  
Ani yeroo hunda sin galateeffadha.
- 7 Ani namoota baay'eedhaaf mallattoo ta'eera;  
ati garuu da'oo koo isa jabaa dha.
- 8 Afaan koo guyyaa guutuu,  
galataa fi ulfina keetiin guutama.
- 9 Yeroo ani dulloomutti ati na hin gatin;  
yeroo humni koo dhumuttis na hin dhiisin.
- 10 Diinonni koo natti mari'atuutii;  
warri na ajjeesuuf riphani eeggatanis walii  
wajjin natti mari'atu.
- 11 Isaanis, "Waaqni isa dhiiseera;  
namni isa oolchu tokko iyyuu hin jiruutii

- faana bu'aatii qabaa" jedhu.
- 12 Yaa Waaqi, narraa hin fagaatin;  
yaa Waaqa ko, na gargaaruuf dafii kottu.
- 13 Warri na himatan qaana'anii haa badan;  
warri na miidhuu barbaadanis  
tuffii fi salphina haa uffatan.
- 14 Ani garuu yeroo hundumaa abdii qaba;  
ittuma caalchisees sin galateeffadha.
- 15 Ani yoo hammam akka inni ga'u beekuu  
baadhe illee,  
afaan koo waa'ee qajeelummaa keetiitii fi  
waa'ee fayyisuu keetii guyyaa guutuu ni  
odeessa.
- 16 Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ani dhufee  
hojii kee humna qabeessa sana nan odeessa;  
ani qajeelummaa kee qofa labsa.
- 17 Yaa Waaqi, ati ijoollummaa kootii jalqabdee na  
barsiifteerta;  
anis hamma har'aatti hojii kee dinqisiisaa  
sana nan labsa.
- 18 Yaa Waaqayyo, yeroo ani dulloomee mataan  
koo arrii ta'utti illee,  
hamma ani humna kee dhaloota kanatti,  
jabina kees dhaloota dhufuuf jiru hundatti lab-  
suutti,  
ati na hin dhiisin.
- 19 Yaa Waaqi, qajeelummaan kee samiiwwan  
bira ga'a;  
ati waan gurguddaa hojjetteerta;  
yaa Waaqi, kan akka keetii eenyu?
- 20 Ati rakkinnaa fi dhiphina baay'ee na argisiif-  
teerta;

ta'us jireenya koo deebiftee ni haaromsita,  
qilee lafaa keessaas deebiftee ol na baafta.

21 Ulfina koo ni guddifta;  
amma illee na jajjabeessita.

22 Yaa Waaqa ko, ani amanamummaa keetiif,  
kiraaraan sin faarfadha;  
Yaa Qulqullicha Israa'el  
ani kiraaraan faarfannaa galataa siif faarfadha.

23 Yommuu ani faarfannaa galataa siif faarfadhutti, hidhiin koo,  
lubbuun koo kan ati furtes guddisanii ni ililchu.

24 Warri na miidhuu barbaadan,  
waan qaana'anii burjaaja'aniif  
arrabni koo guyyaa guutuu  
qajeelummaa kee odeessa.

## **Mooticha Abdiin Eegamu**

### **Faarfannaa 72**

Faarfannaa Solomoon.

1 Yaa Waaqi, murtii kee mootiidhaaf,  
qajeelummaa kee immoo ilma mootiitiif kenni.

2 Innis saba keetiif qajeelummaadhaan murteessa;  
hiyyeeyyiifis murtii qajeelaa kenna.

3 Tulluuwwan badhaadhummaa,  
gaarran immoo ija qajeelummaa sabaaf haa fidan.

4 Inni hiyyeeyyii saba keessa jiraataniif ni falma;  
ijoollee rakkattootaa ni oolcha;

- cunqursituu immoo ni barbadeessa.
- <sup>5</sup> Namoonni hamma aduun jiraattuu fi hamma ji'i jiraatutti,  
dhalootaa hamma dhalootaatti si sodaatu.
- <sup>6</sup> Inni akkuma bokkaa marga haamame irratti roobuu,  
akkuma tiifuu lafa jiisuuttis ni dhufa.
- <sup>7</sup> Bara isaa keessa qajeelummaan ni daraara;  
nageenyis hamma ji'i dhabamutti ni baay'ata.
- <sup>8</sup> Innis galaanaa hamma galaanaatti,  
Laga Efraaxiisii hamma moggaa lafaatti ni bulcha.
- <sup>9</sup> Warri gammoojjii keessa jiraatan fuula isaa duratti ni sagadu;  
diinonni isaas biyyoo arraabu.
- <sup>10</sup> Mootonni Tarshiishii fi mootonni biyyoota qarqarawwan galaana fagoo gibira isaaf ni fidu;  
mootonni Shebaatii fi mootonni Saabaa ken-naa ni fiduuf.
- <sup>11</sup> Mootonni hundinuus isaaf ni sagadu;  
saboondi hundinuus isa ni tajaajilu.
- <sup>12</sup> Inni nama rakkatee gara isaatti iyyu,  
hiyyeessaa fi nama gargaarsa hin qabne ni baraaraatii.
- <sup>13</sup> Nama dadhabaa fi rakkataaf garaa lafa;  
nama rakkataas du'a jalaa baasa.
- <sup>14</sup> Lubbuu isaaniis hacuuccaa fi cunqursaa jalaa ni fura;  
dhiigni isaanii fuula isaa duratti gatii guddaa qabaatii.

- 15 Umuriin isaa haa dheeratu;  
 warqeen Shebaa isaaf haa kennamu.  
 Yeroo hunda Waaqa isaaf haa kadhatan;  
 guyyaa guutuus isa haa eebbisan.
- 16 Lafa irratti midhaan akka malee haa baay'atu;  
 fiixee tulluuwwanii irras asii fi achi haa  
 raafamu.  
 Iji isaa akka Libaanoon haa tolu;  
 akka marga lafaas haa misu.
- 17 Maqaan isaa bara baraan haa jiraatu;  
 Akkuma aduus itti fufee haa jiraatu.
- Saboonni hundinuu isaan ni eebbifamu;  
 jarris eebbifamaa jedhaanii isa waamu.

- 18 Inni kophaa isaa waan dinqii hojjetu,  
 WAAQAYYO Waaqni, Waaqni Israa'el haa  
 eebbifamu.
- 19 Maqaa isaa ulfaataa sanaaf bara baraan  
 galanni haa ta'u;  
 lafti hundinuu ulfina isaatiin haa guutamu.  
 Ameen; Ameen.

- 20 Kadhannaan Daawit ilma Issee as irratti  
 xumurame.

## **Kitaaba Sadaffaa**

### **73**

*Faarfannaa 73-89*

## **Mo'annoo Murtii Qajeelaa**

Faarfannaa Asaaf.

- <sup>1</sup> Dhugumaan Waaqni Israa'eliif,

warra garaan isaanii qulqulluu ta'eef gaarii  
dha.

- <sup>2</sup> Ani garuu miilli koo gufachuu ga'ee,  
faanni koos mucucaachuu ga'ee ture.
- <sup>3</sup> Ani yommuun badhaadhummaa hamootaa ar-  
getti,  
of tuultotatti hinaafeen tureetii.
- <sup>4</sup> Isaan hin dhiphatan;  
dhagni isaaniis fayyaa dha; cimaa dhas.
- <sup>5</sup> Rakkinni nama biraatti dhufu isaanitti hin  
dhufu;  
isaan akka namoota kaanii dhukkubaan hin  
dha'aman.
- <sup>6</sup> Kanaafuu of tuulummaan faaya morma isaanii  
ti;  
fincilas akka wayyaatti uffatu.
- <sup>7</sup> Iji isaanii coomee alatti dhiibama;  
hamminni isaan garaatti yaadan dhuma hin  
qabu.
- <sup>8</sup> Isaan ni qoosu; hamminas ni dubbatu;  
of tuulaa cunqursaadhaan nama doorsisu.
- <sup>9</sup> Afaan isaanii samii falmata;  
arrabni isaaniis lafa dhaala.
- <sup>10</sup> Kanaafuu sabni gara isaaniitti dacha'ee  
bishaan baay'ee dhuga.
- <sup>11</sup> Isaanis, "Waaqni akkamitti beekuu danda'aa?  
Waaqni Waan Hundaa Olee beekumsa  
qabaa?" jedhu.
- <sup>12</sup> Egaa namoonni hamoon akkana;  
isaan yeroo hunda yaaddoo malee jiraatu;  
badhaadhummaan is guddachaa deemu.



- 13 Yoos ani akkasumaan garaa koo qulqullinaan  
eeggadhee  
harka koos akkasumaan dhiqadhe kaa!
- 14 Ani guyyaa guutuu dha'ameera;  
ganama ganamas adabameera.
- 15 Ani utuu, "Akkana nan dubbadha" jedhee  
jiraadhee  
silaa ijoollee kee nan yakkan ture.
- 16 Garuu yommuu ani waan kana hunda  
hubachuu yaaletti,  
wanni kun hojii dadhabsiisaa natti ta'e.
- 17 Kunis hamma ani iddoo qulqullummaa  
Waaqaa seenutti ture;  
ergasiis ani galgala isaanii nan hubadhe.
- 18 Dhugumaan ati iddoo mucucaataa irra isaan  
dhaabde;  
akka isaan kufanii caccabaniifis gad isaan  
darbatte.
- 19 Isaan akkamiin guutummaan guutuutti sodaad-  
haan fudhatamanii  
akkuma tasaa barbadaa'an!
- 20 Akkuma abjuun yeroo namni hirribaa  
dammaqutti ta'u sana,  
atis yaa Gooftaa, akkasuma yommuu ol  
kaatu,  
hawwii garaa isaanii ni busheessita.
- 21 Yommuu lubbuun koo gadditee  
onneen koos waraanamtetti,  
22 ani gowwaa fi wallaalaan ture;  
fuula kee durattis akka horii nan ta'e.

- 23 Ta'us ani yeroo hunda si wajjinan jira;  
atis harka koo mirgaa ni qabda.
- 24 Ati gorsa keetiin na qajeelchita;  
ergasii immoo ulfinatti na galchita.
- 25 Ani samii keessaa eenyunan qaba?  
Lafa irraas si malee homaa hin fedhu.
- 26 Foon koo fi onneen koo dadhabuu danda'u;  
Waaqni garuu jabina garaa koo ti;  
bara baraanis inni qooda koo.
- 27 Warri sirraa fagoo jiran ni badu;  
atis warra siif hin amanamne hunda ni  
balleessita.
- 28 Akka ani yaadutti garuu Waaqatti dhi'aachuun  
gaarii dha;  
WAAQAYYO Gooftaa da'oo koo godhadheera;  
ani hojii kee hunda nan labsa.

## **Boo'icha Waa'ee Diigamuu Mana Qulqullummaa**

### **Faarfannaa 74**

*Maskiilii Asaaf.*

- 1 Yaa Waaqi, ati maaliif bara baraan nu gatte?  
Aariin kee maaliif hoolota ati bobbaafte  
irratti akka malee boba'a?
- 2 Saba ati dur filatte,  
gosa dhaala keetii, warra ati furte,  
Tulluu Xiyoon iddoo ati jiraattes yaadadhu.
- 3 Tarkaanfii kee gara waan bara baraan di-  
igameetti qajeelfadhu;  
diinni waan mana qulqullummaa keessa jiru  
hunda barbadeesseera.

- 4 Diinonni kee iddoo qulqulluu kee keessatti  
bookkisan;  
mallattoo isaaniis mallattoo godhanii dhaab-  
batan.
- 5 Isaan nama bosona keessatti muka muruuf  
qottoo ol fudhatu fakkaatu.
- 6 Isaanis waan soofame hunda,  
qottoo fi burrusaan caccabsan.
- 7 Isaan mana qulqullummaa kee guban;  
lafa jireenya Maqaa keetiis ni xureessan.
- 8 Garaa isaanii keessatti, “Nu guutumaan guutu-  
utti  
isaan barbadeessina!” jedhan.  
Iddoo Waaqni biyyattii keessatti itti waaq-  
effamaa ture hundumas ni guban.
- 9 Mallattoon dinqii nuu hin kennamne;  
si’achi raajiin tokko illee hin jiru;  
wanni kun hamma yoomiitti akka turu  
nu keessaa namni beeku hin jiru.
- 10 Yaa Waaqi, hamma yoomiitti diinni sitti qoosa?  
Amajaajiinis bara baraan maqaa kee  
xureessaa?
- 11 Ati maaliif harka kee, harka kee mirgaa  
dachaafatta?  
Harka kee bobaa jalaa baafadhuutii isaan  
barbadeessi!
- 12 Yaa Waaqi, ati durumaa jalqabdee mootii koo  
ti;  
lafa irrattis hojii fayyinaa hojjetta.
- 13 Situ humna keetiin galaana gargar qoode;  
ati bishaan keessattis mataa bineensa  
jawwee fakkaatuu caccabsite.

- 14 Situ mataa Lewaataan caccabsee nyaata god-  
hee  
uumamawwan gammoojjii jiraataniif kenne.
- 15 Situ burqaawwanii fi bishaan yaa'uuf karaa  
bane;  
ati laga yeroo hunda yaa'u illee gogsiteerta.
- 16 Guyyaan kan kee ti; halkanis keetuma;  
ati aduu fi ji'a uumteerta.
- 17 Situ daarii lafaa hunda dhaabe;  
ati bonaa fi ganna uumteerta.
- 18 Yaa WAAQAYYO, akkamitti akka diinni sitti  
qoosu,  
akkamitti akka namoonni gowwoonnis  
maqaa kee xureessan yaadadhu.
- 19 Lubbuu gugee keetii dabarsitee bineensa  
bosonaatti hin kennin;  
jireenya saba kee hiyyoomee bara baraan  
hin irraanfatin.
- 20 Kakuu kee eegi;  
iddoon lafaa dukkanaa'aan hundinuu  
gooliidhaan guutameeraatii.
- 21 Warri cunqurfaman qaana'anii duubatti hin  
deebi'in;  
hiyyeeyyii fi rakkattoonni maqaa kee haa  
galateeffatan.
- 22 Yaa Waaqi ka'i; dubbii kees falmadhu;  
akka gowwoonni guyyaa guutuu sitti qoosan  
yaadadhu.
- 23 Dhaadachuu diinota keetii, bookkisuu diina  
keetii  
kan gargar hin cinne sana hin dagatin.

## Abbaa Murtii Addunyaa Hundaa

### Faarfannaa 75

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa  
Yeedaloo, "Hin balleessin" jedhuun faarfatame.  
Faarfannaa Asaaf.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, nu si galateeffanna;  
    sababii Maqaan kee dhi'oo ta'eef galata siif  
    galchina;  
    namoonni waa'ee dinqii hojii keetii odeessu.
- <sup>2</sup> Ati akkana jetta; "Ani yeroo murteeffame nan  
    filadha;  
    kan qajeelummaadhaan muru ana.
- <sup>3</sup> Yommuu laftii fi sabni ishee hundi raafamanitti,  
    kan utubaa ishee jabeessee qabu ana.
- <sup>4</sup> Ani of tuultotaan akkana nan jedha; 'Of hin  
    jajinaa.'  
    Hamootaanis, 'Gaanfa keessan ol hin qabati-  
    naa.
- <sup>5</sup> Gaanfa keessan samiitti hin kaasinaa;  
    morma keessan dheereffattanii hin dubbati-  
    naa.'"
- <sup>6</sup> Ulfinni ba'a biiftuutii yookaan lixa biiftuutii  
    yookaan lafa onaatii hin dhufuutii.
- <sup>7</sup> Garuu kan murtii kennu Waaqa;  
    inni nama tokko gad buusa; kaan immoo ol  
    baasa.
- <sup>8</sup> Harka WAAQAYYOO keessa,  
    xooffoo wayinii urgooftuudhaan walitti  
    makame  
    kan hoomachaan guutame tokkotu jira;  
    inni wayinii sana gad naqa;

hamoonni lafaa hundinuu utuu siicoo isaa  
illee hin hambisiin  
xuruurfatanii dhugu.

<sup>9</sup> Ani garuu bara baraan waan kana nan labsa;  
Waaqa Yaaqoobis nan faarfadha.

<sup>10</sup> Gaanfa hamoota hundaa nan caccabsa;  
gaanfi qajeeltotaa garuu ol ol jedha.

## **Faarfannaa Waaqa Sodaatamuu Qabuuf Faarfatame**

### **Faarfannaa 76**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Mi'a Ribuuutiin.  
Faarfannaa Asaaf.

<sup>1</sup> Yihuudaa keessatti Waaqni beekamaa dha;  
maqaan isaas Israa'el keessatti guddaa dha.

<sup>2</sup> Dunkaanni isaa Saalem keessa,  
iddoon jireenya isaa Xiyoona keessa jira.

<sup>3</sup> Innis achitti xiyya boba'uu fi gaachana,  
goraadee fi  
meeshaawwan waraanaa caccabse.

<sup>4</sup> Ati ifa uffattee miidhagdeerta;  
ati tulluuwwan bara baraa caalaa Surra  
qabeessa.

<sup>5</sup> Gootonni booji'amaniiru;  
hirribaanis fudhatamaniiru;  
duultota keessaas namni tokko iyyuu  
harka sochoofachuu hin dandeenye.

<sup>6</sup> Yaa Waaqa Yaaqoob, ifannaa keetiin fardeenii  
fi warri fardeen yaabbatan of wallaalaniiru.

<sup>7</sup> Si'i qofatu sodaatamuu qaba.

- Yommuu ati aartu eenyutu fuula kee dura  
dhaabachuu danda'aa?
- <sup>8</sup> Ati samii irraa murtii kennite;  
laftis ni sodaatte; ni cal'iftes;
- <sup>9</sup> yaa Waaqi, wanni kunis yommuu ati murtii  
kennuudhaaf,  
rakkattoota biyyattii fayyisuuf kaatetti ta'e.
- <sup>10</sup> Dheekkamsi ati namatti dheekkantu dhugu-  
maan ulfina siif fida;  
warra dheekkamsa kee irraa hafanis ni hid-  
hatta.
- <sup>11</sup> WAAQAYYO Waaqa keessaniif wareegaa; wa-  
reegichas guuttadhaa;  
warri naannoo isaa jiraatan hundinuus  
Waaqa sodaatamuu qabu sanaaf  
kennaawwan haa fidan.
- <sup>12</sup> Inni hafuura bulchitootaa ni cabsa;  
mootonni lafaas isa sodaatu.

## Seenaa Israa'el Yaaduu

### Faarfannaa 77

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Yeduutuuniif.  
Faarfannaa Asaaf.

- <sup>1</sup> Ani gargaarsaaf gara Waaqaatti nan iyyadhe;  
ani akka Waaqni na dhaga'uuf nan iyyadhe.
- <sup>2</sup> Yeroo rakkina kootiitti Gooftaa nan barbaad-  
dadhe;  
halkanis utuu hin dadhabin harka koo nan  
diriirfadhe;  
lubbuun koos jajjabaachuu didde.
- <sup>3</sup> Yaa Waaqi, ani yommuun si yaadadhu nan  
aada;

- ani irra deddeebi'ee nan yaade; hafuurri  
koos ni laafe.
- 4 Ati akka iji koo hin dunuunfanne goote;  
ani akka malee lubbamee dubbachuu iyyuu  
dadhabe.
- 5 Ani waa'ee bara durii,  
waa'ee waggoota durii duriis nan yaade;
- 6 ani halkaniin faarfannaa koo nan yaadadhe.  
Ani irra deddeebi'ee na yaade;  
hafuurri koos akkana jedhee qorate:
- 7 “Gooftaan bara baraan nama gataa?  
Inni deebi'ee garaa hin laafuu?
- 8 Araarri isaa bara baraan badee?  
Waadaan isaa bara baraan guutamuu  
dhabee?
- 9 Waaqni arjoomuu irraanfateeraa?  
Inni aariidhaan gara laafina isaa dhi-  
iseeraa?”
- 10 Anis, “Harki mirgaa kan Waaqa Waan Hundaa  
Olii  
jijjiirameera jedhee yaaduun koo, dadhabbi  
koo ti” nan jedhe.
- 11 Ani hojii WAAQAYYOO nan yaadadha;  
dhugumaan dinqii kee kan durii nan  
yaadadhaa.
- 12 Ani waan ati hojjetta hunda irra deddeebi'ee  
nan yaada;  
waa'ee hojii keetii illee nan dubbadha.
- 13 Yaa Waaqi, karaan kee qulqulluu dha.  
Waaqni guddaan akka Waaqa keenyaa eessa  
jira?



- 14 Ati Waaqa hojii dinqii hojjettuu dha;  
saboota gidduuttis humna kee ni argisiifta.
- 15 Irree kee cimaadhaan saba kee,  
sanyii Yaaqoobii fi sanyii Yoosef furteerta.
- 16 Yaa Waaqi, bishaanonni si argan;  
bishaanonni si arganii sodaatan;  
tuujubawwan ni hollatan.
- 17 Duumessi bishaan gad dhangalaase;  
samiwwan ni qaqaawweessa'an;  
xiyyi kees qixa hundaan balaqqise.
- 18 Bakakkaan kee bubbee hamaa keessaa  
dhaga'ame;  
balaqqeesi kee addunyaa ibse;  
laftis hollattee sochoote.
- 19 Daandiin kee galaana keessa,  
karaan kee immoo bishaanota gurguddaa  
keessa ba'a;  
garuu faanni kee hin argamne.
- 20 Ati harka Museetii fi harka Arooniin,  
saba kee akka bushaayeetti geggeessite.

## **Seenaa Saba Israa'el**

### **Faarfannaa 78**

*Maskiilii* Asaaf.

- 1 Yaa saba ko, barsiisa koo dhaga'aa;  
dubbii afaan koo dhaggeeffadhaa.
- 2 Ani fakkeenyaan afaan koo nan banadha;  
waan durumaa jalqabee dhokfames nan  
dubbadha.
- 3 Kunis waanuma nu dhageenyee fi waanuma nu  
beeknu,  
waan abbootiin keenya nutti himanii dha.

- 4 Nus waan kana ijoollee isaanii duraa hin dhoksinu;  
hojii WAAQAYYOO ulfina qabeessa sana,  
humna isaatii fi dinqii inni hojjete,  
dhaloota itti aanutti ni himna.
- 5 Inni Yaaqoobiif sirna dhaabe;  
Israa'eliif immoo seera kenne;  
waan kana illee akka isaan  
ijoollee isaanii barsiisaniif,  
abbootii keenya ajaje;
- 6 kunis akka dhaloonni itti aanu beeku,  
akka ijoolleen amma iyyuu hin dhalatin  
beekan,  
isaanis akka ijoollee isaaniitti dabarsanii  
himaniif.
- 7 Yoos isaan Waaqa amanatu;  
ajaja isaas ni eegu malee hojii isaa hin  
irraanfatan.
- 8 Isaan akka abbootii isaanii,  
akka dhaloota mata jabeessaa fi fincilaa,  
warra garaan isaanii Waaqaaf hin ajajamnee,  
akka warra hafuurri isaanii isaaf hin  
amanamin sanaa hin ta'an.
- 9 Namoonni Efreem xiyya qabataniituran;  
ta'us gaafa lolaa duubatti deebi'an.
- 10 Isaan kakuu Waaqaa hin eegne;  
seera isaattis buluu didan.
- 11 Isaan hojii inni hojjete,  
dinqii inni isaanitti argisiises ni irraanfatan.
- 12 Inni fuula abbootii isaanii duratti,  
biyya Gibxi kutaa Zoo'aanitti waan nama  
dinqisiisu hojjete.

- 13 Inni galaana gargar qoodee gidduun isaan dabarse;  
bishaan sanas akkuma keenyan manaa dhaabachiise.
- 14 Guyyaa duumessaan, halkan guutuu immoo ifa ibiddaatiin isaan geggeesse.
- 15 Inni gammoojjii keessatti kattaa dayyaasee bishaan akka galaanaa baay'atu isaanii kenne.
- 16 Kattaa keessaa burqaa burqisiisee akka bishaan akkuma lagaatti yaa'u godhe.
- 17 Isaan garuu gammoojjii keessatti Waaqa Waan Hundaa Oliitti fincilan;  
ittuma fufaniis isatti cubbuu hojjetan.
- 18 Isaan nyaata dharra'anii, "Fidi" jechuudhaan beekumsa Waaqaa qoran.
- 19 Akkana jedhanii Waaqa hamatan;  
"Waaqni gammoojjii keessatti maaddii qopheessuu danda'aa?"
- 20 Inni kattaa rukunnaan bishaan humnaan keessaa burqe;  
burqaan guutee irraan dhangala'e.  
Garuu inni nyaata nuu kennuu danda'aa?  
Saba isaatiifis foon kennuu danda'aa?"
- 21 WAAQAYYO yommuu waan kana dhaga'etti baay'ee aare;  
Yaaqoob irratti ibiddi isaa ni qabsiifame;  
dheekkamsi isaas Israa'elitti dhufe;
- 22 isaan Waaqa hin amananneetii;  
fayyisuu isaattis hin amanne.
- 23 Inni garuu samii gubbaatiif ajaja kenne;  
balbala samiis ni bane;

- 24 akka isaan nyaataniif mannaa gad roobseef;  
midhaan samiis isaaniif kenne.
- 25 Namoonni buddeena ergamoota Waaqayyoo  
nyaatan;  
inni waan isaan nyaatanii quufan ergeef.
- 26 Inni akka bubbeen ba'a biiftuu samii keessaa  
bubbisu godhe;  
bubbee kibbaas humna ofii isaatiin oofe.
- 27 Foon akkuma awwaaraatti, simbirroota bar-  
risanis  
akkuma cirracha galaanaatti gad isaaniif  
roobse.
- 28 Innis akka isaan qubata isaanii keessatti  
naannoo dunkaanota isaaniitti gad harca'an  
godhe.
- 29 Isaanis nyaatanii quufan;  
inni waan isaan dharra'an isaaniif kenneer-  
aatii.
- 30 Garuu utuu isaan nyaata dharra'an sana hin  
quufin,  
utuma nyaanni sun afaan isaanii keessa  
jiruu,
- 31 dheekkamsi Waaqaa isaanitti dhufe;  
innis isaan keessaa warra jajjabeeyyii  
galaafate;  
dargaggeeyyii Israa'elis ni fixe.
- 32 Isaan waan kana hunda irra darbanii cubbuu  
hojjechuutti fufan;  
dinqii isaattis hin amanne.
- 33 Kanaafuu inni akka barri isaanii faayidaa  
malee darbu,  
akka waggoonni isaaniis sodaadhaan dhu-  
man godhe.

- 34 Yeroo Waaqni isaan ajjeese kamitti iyyuu,  
isaan isa barbaaddatan;  
isaan ammas fedhiidhaan gara isaatti  
deebi'an.
- 35 Akka Waaqni Kattaa isaanii ta'e,  
akka Waaqni Waan Hundaa Olee Furiis isaanii  
ta'e yaadatan.
- 36 Isaan garuu afaan isaaniitiin isa saadan;  
arraba isaaniitiinis isa soban;
- 37 garaan isaanii isaaf amanamaa hin turre;  
isaan kakuu isaatiif hin amanamne.
- 38 Inni garuu araara qabeessa waan ta'eef,  
cubbuu isaanii ni dhiiseef malee isaan hin  
fixne.
- Inni yeroo yerootti aarii isaa ittifate;  
dheekkamsa isaa hundaas hin kakaafne.
- 39 Innis akka isaan nama du'a hin oolle,  
qilleensuma darbu kan deebi'ee hin dhufne  
ta'an yaadate.
- 40 Isaan hammam gammoojjii keessatti isatti  
fincilanii  
gammoojjii keessattis isa gaddisiisan
- 41 Isaan ammumaa amma Waaqa qoran;  
Qulqullicha Israa'el sanas ni aarsan.
- 42 Isaan humna isaa yookaan guyyaa inni itti  
diinota isaanii jalaa isaan baase hin  
yaadanne.
- 43 Guyyaa inni itti biyya Gibxi keessatti mallattoo  
isaa,  
kutaa Zoo'aan keessatti immoo dinqii isaa  
argisiise isaan hin yaadanne.
- 44 Inni lageen isaanii dhiigatti geeddare;

- isaanis burqaawwan isaanii dhuguu hin dandeenye.
- 45 Innis tuuta tisiisaa kan isaan balleessu, fattee isaan barbadeessu itti erge.
- 46 Midhaan isaanii ilmaan hawwaannisaatiif, bu'aa dadhabbii isaanii immoo hawwaan-nisaaf kenne.
- 47 Muka wayinii isaanii cabbiidhaan, harbuu isaanii immoo dhaamocha hamaan dha'e.
- 48 Loon isaanii cabbiif, horii isaanii immoo bakakkaaf dabarsee kenne.
- 49 Inni ergamoota badiisa fidan isaanitti erguudhaan aarii isaa sodaachisaa, dheekkamsa isaa, dallansuu isaatii fi rakkoo isaanitti gad lakkise.
- 50 Inni aarii isaatiif daandii qopheesse; lubbuu isaanii dabarsee dha'ichatti kenne malee du'a isaan hin oolchine.
- 51 Hangafoota Gibxi hunda, ilmaan jalqabatti dhalatanis dunkaana Haam keessatti dha'e.
- 52 Saba isaa garuu akkuma nama bushaayee bobbaasuutti achii baase; akkuma hoolaas gammoojjii keessa isaan geggeesse.
- 53 Inni nagaadhaan isaan geggeesse; kanaafuu isaan homaa hin sodaanne; diinota isaanii garuu galaanatu liqimse.
- 54 Innis gara daarii biyya isaa qulqulluutti, gara biyya gaaraa kan harki isaa mirgaa fudhateetti isaan galche.

- 55 Inni ormoota isaan duraa ari'e;  
lafa jaraas dhaala godhee isaanii qoode;  
gosa Israa'elis dunkaana isaanii keessa  
qubachiise.
- 56 Isaan garuu Waaqa qoran;  
Waaqa Waan Hundaa Oliitti fincilan;  
ajaja isaas hin eegne.
- 57 Akkuma abbootii isaanii duubatti deebi'an;  
amanamuus ni didan;  
akka iddaa micciiramaattis jajal'atan.
- 58 Isaan iddoowwan sagadaa isaanii kanneen  
gaarran irraatiin isa aarsan;  
waaqota isaanii tolfamoodhaanis hinaaf-  
faadhaaf isa kakaasan.
- 59 Waaqnis yeroo isaan dhaga'etti akka malee  
dheekkame;  
guutumaan guutuuttis Israa'elin gate.
- 60 Innis iddoo jireenya isaa kan Shiiloo keessaa,  
dunkaana inni namoota gidduu dhaabbate  
sanas ni dhiise.
- 61 Humna isaa boojuutti,  
ulfina isaa immoo harka diinaatti dabarsee  
kenne.
- 62 Saba isaa dabarsee goraadeef kenne;  
handhuuraa isaattis akka malee dheekkame.
- 63 Dargaggoota isaanii ibiddatu fixe;  
durboota isaaniitiifis sirbi heerumaa hin  
sirbanne;
- 64 luboonni isaanii goraadeedhaan dhuman;  
niitonni dhirsoonni irraa du'an immoo  
boo'uu hin dandeenye.

- 65 Gooftaanis akkuma waan hirribaa dammaqu-  
utti,  
akkuma goota sababii wayiniitiin iyyuuttis  
dammaqe.
- 66 Inni diinota isaa rukutee duubatti deebise;  
qaanii bara baraa keessas isaan buuse.
- 67 Dunkaanota Yoosef ni tuffate;  
gosa Efreemis hin filanne;
- 68 inni garuu gosa Yihuudaa,  
Tulluu Xiyoon kan jaallatu sana ni filate.
- 69 Mana qulqullummaa isaa akka samii ol dheer-  
aatti,  
akka lafa bara baraan hundeesseettis ijaare.
- 70 Inni Daawit garbicha isaa ni filate;  
dallaa hoolotaa keessaas isa waammate;
- 71 akka inni saba isaa Yaaqoobin,  
handhuuraa isaa Israa'elin tiksuuf jedhee  
hoolota tiksuu irraa isa fide.
- 72 Daawitis garaa qajeelaadhaan isaan tikse;  
ogummaa harka isaatiinis isaan dura bu'e.

## **Faaruu Boo'ichaa Biyyoolessaa**

### **Faarfannaa 79**

Faarfannaa Asaaf.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, namoonni ormaa handhuuraa kee  
qabataniiru;  
mana qulqullummaa kee qulqullicha  
xureessaniiru;  
Yerusaaleminis barbadeessaniiru.
- <sup>2</sup> Akka isaan nyaata isaaniif ta'aniif,  
reeffa garboota keetii allaattii samiitiif,  
foon qulqulloota keetii immoo bineensota  
lafaatiif kennaniiru.



- <sup>3</sup> Dhiiga isaaniis naannoo Yerusaalemitti  
akkuma bishaanii dhangalaasan;  
namni isaan awwaalu tokko illee hin  
argamne.
- <sup>4</sup> Ollaa keenya biratti maqaan nu badeera;  
warra naannoo keenya jiran birattis nama  
tuffii fi kolfaa taane.
- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, kun hamma yoomiitti?  
Ati hamma bara baraatti aartaa?  
Hinaaffaan kees hamma yoomiitti akka ibid-  
daa boba'a?
- <sup>6</sup> Dheekkamsa kee sana saboota si hin beekne  
irratti,  
mootummoota maqaa kee hin waammanne  
irratti  
gad dhangalaasi;
- <sup>7</sup> isaan Yaaqoobin liqimsaniiruutii;  
iddoo jireenya isaas balleessaniiru.
- <sup>8</sup> Cubbuu abbootii keenyaa nutti hin herregiin;  
waan nu baay'ee gad deebifamneef,  
araarri kee dafee nu bira haa ga'u.
- <sup>9</sup> Yaa Waaqi Fayyisaa keenya,  
ulfina maqaa keetiitiif jedhii nu gargaari;  
maqaa keetiif jedhiitii nu oolchi;  
cubbuu keenya illee nuu dhiisi.
- <sup>10</sup> Ormoonni maaliif,  
“Waaqni isaanii eessa jira?” jedhu ree?
- Dhiiga tajaajiltoota keetii kan dhangalaafame  
sanaaf,  
akka haaloo baafu ija keenya duratti sa-  
boota gidduutti beeksisi.

- 11 Aaduun hidhamtootaa fuula kee dura haa ga'u;  
jabina irree keetiitiin warra duuti itti murame oolchi.
- 12 Yaa Gooftaa, arraba isaan ittiin si arrabsan,  
dachaa torba godhiitii ollaa keenyatti deebisi.
- 13 Yoos nu sabni kee, hoolonni tika keetii,  
bara baraan si jajanna;  
dhalootaa hamma dhalootaattis,  
galata kee ni odeessina.

## **Haaromfama Israa'eliif Waaqa kadhachuu**

### **Faarfannaa 80**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Yeedaloo,  
"Daraaraa Kakuutiin" Faarfataame. Faarfannaa  
Asaaf.

- 1 Yaa tiksee saba Israa'el,  
kan akkuma bushaayeetti Yoosefin  
geggeessitu nu dhaga'i;  
ati kan kiirubeel gidduu teessoo irra teessu,  
ifitii mul'adhu.
- 2 Fuula Efreem, Beniyaamii fi Minaasee duratti  
humna kee sochoosi; kottuutii nu fayyisi.
- 3 Yaa Waaqi, iddoo keenyatti nu deebisi;  
akka fayyinuufis fuula kee nurratti ibsi.
- 4 Yaa WAAQAYYO, Waaqa Waan Hunda Dan-  
deessu,  
ati hamma yoomiitti kadhannaa saba keeti-  
itti aarta?
- 5 Ati buddeena imimmaanii isaan nyaachifte;

- imimmaan waciitii guutuus isaan obaaftte.
- <sup>6</sup> Ati akka olloonna keenya nu tuffatan goote;  
diinonni keenyas nutti qoosu.
- <sup>7</sup> Yaa Waaqa Waan Hunda Dandeessu,  
iddoo keenyatti nu deebisi;  
akka nu fayyinuufis fuula kee nurratti ibsi.
- <sup>8</sup> Ati muka wayinii biyya Gibxii buqqiftee fidde;  
ormootas ariitee muka sana dhaabde.
- <sup>9</sup> Mukichaafis lafa qopheessite;  
mukni sunis hidda gad fageeffatee biyyattii  
guute.
- <sup>10</sup> Tulluuwwan gaaddisa isaatiin,  
birbirsawwan gurguddaanis  
dameewwan isaatiin haguugaman.
- <sup>11</sup> Innis dameewwan isaa gara Galaanaatti,  
lata isaas hamma Lagaatti diriirfate.
- <sup>12</sup> Yoos ati maaliif akka namni achiin darbu  
hundinuu  
ija isaa ciratu gochuuf jettee dallaa isaa  
diigde ree?
- <sup>13</sup> Kormi booyyee bosona keessaa ba'ee isa ni  
balleessa;  
bineensi dirrees isa ni nyaata.
- <sup>14</sup> Yaa Waaqa Waan Hunda Dandeessu,  
si kadhannaa gara keenyatti deebi'i!  
Samii irraa gad ilaalii argi!
- Muka wayinii kana eegi;
- <sup>15</sup> mukni kun muka wayinii kan harki kee  
mirgaa dhaabee dha;  
biqiltuu ati ofii keetiif guddifattee dha.

- 16 Wayiniin kee ciramee ibiddaan gubameera;  
sabni kees dheekkamsa keetiin bada.
- 17 Harki kee namicha karaa harka kee mirgaa  
jiru irra,  
ilma namaa kan ati ofii keetiif guddifatte irra  
haa boqotu.
- 18 Yoos nu sirraa hin garagallu;  
jireenya nuu kenni; nus maqaa kee ni waam-  
manaa.
- 19 Yaa WAAQAYYO, Waaqa Waan Hunda Dan-  
deessu  
iddoo keenyatti nu deebisi;  
akka nu fayyinuufis fuula kee nurratti ibsi.

## **Ayyaana Daasiitiif**

### **Faarfannaa 81**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Asaaf  
Kan *Gitiitiidhaan* Faarfatamu.

- 1 Waaqa jabina nuu ta'eef gammachuudhaan  
faarfadhaa;  
Waaqa Yaaqoobiitiif gammachuudhaan  
ililchaa!
- 2 Faarfachuu jalqabaa; dibbees rukutaa;  
baganaa fi kiraara sagalee gaarii qabu ruku-  
taa.
- 3 Yeroo Baatiin dhalattu, yommuu ji'i goobanutti,  
guyyaa ayyaana keenyaa malakata afuufaa;
- 4 kun seera Israa'eliif kenname,  
ajaja Waaqa Yaaqoob.
- 5 Inni yeroo biyya Gibxi dha'uuf ba'etti,  
waan kana Yoosefiif seera godhee dhaabe.

Anis afaan duraan hin beekin tokko dhaga'e.

<sup>6</sup> Innis akkana jedhe;

“Ani gatiittii isaanii irraa ba'aa buuseera;  
harki isaanis guuboo baachuu jalaa ba'e.

<sup>7</sup> Ati dhiphina kee keessatti na waammatte; anis  
sin oolche;

anis lafa bakakkaan itti dhokatu keessaa  
deebii siifin kenne;  
bishaan Mariibaa birattis sin qore.

<sup>8</sup> “Yaa saba koo dhaga'i; ani siin akeekkachiisa;  
yaa Israa'el ati utuu na dhaggeeffate!

<sup>9</sup> Waaqni ormaa tokko iyyuu isin gidduu hin  
jiraatin;

ana malee waaqa biraa hin waaqeffatin.

<sup>10</sup> Ani WAAQAYYO Waaqa kee,

kan Gibxii baasee isin fidee dha.

Afaan kee bal'isii banadhu; ani nan guutaa.

<sup>11</sup> “Sabni koo garuu na hin dhaggeeffanne;

Israa'el anaaf hin bulle.

<sup>12</sup> Kanaafuu ani akka isaan karaa fedhii isaanii  
deemaniif

dabarsee mata jabina isaaniitti isaan kenne.

<sup>13</sup> “Utuu sabni koo na dhaggeeffatee,

utuu Israa'el karaa koo irra deemee jiraatee,

<sup>14</sup> ani silaa akkam dafee diinota isaanii jilbeen-  
fachiisee

harka koos amajaajota isaaniitti nan kaasa  
ture!

<sup>15</sup> Warri WAAQAYYOON jibban fuula isaa duratti ni  
gugguufu;

- adabbiin isaaniis bara baraan itti fufa.  
 16 Ani garuu qamadii qulqulluu isin soora;  
 damma kattaa keessaa baafames isinan qu-  
 ubsa.”

## **Abbootii Murtii Kanneen Murtii Jal’isan**

### **Faarfannaa 82**

Faarfannaa Asaaf.

- 1 Waaqni, waldaa waaqotaa gidduu dhaabata;  
 “waaqota” gidduuttis murtii kenna; akkanas  
 jedha:
- 2 “Isin hamma yoomiitti seera jal’iftu?  
 Hamma yoomiittis jal’ootaaf dhaabattu?”
- 3 Dadhabdootaa fi ijoollee abbaa hin qabneef  
 murtii qajeelaa kenna;  
 mirga hiyyeeyyiitii fi cunqurfamtootaas eeg-  
 sisaa.
- 4 Warra dadhabaa fi rakkattoota baraaraa;  
 harka jal’ootaatiis isaan baasaa.
- 5 “Isaan homaa hin beekan; homaa illee hin  
 hubatan.  
 Isaan dukkana keessa jiraatu;  
 hundeen lafaa hundinuu ni raafame.
- 6 “Anis, ‘Isin, “waaqota;”  
 hundi keessan ilmaan Waaqa Waan Hundaa  
 Olee ti’ jedheera.
- 7 Ta’us isin akkuma namatti ni duutu;  
 akkuma bulchitoota kamii iyyuu ni kuftu.”
- 8 Yaa Waaqi ka’i; lafatti muri;

sabni hundinuu kan keetiitii.

## **Kadhannaa Diinota Israa'el Irratti Dhi'aate**

### **Faarfannaa 83**

Faarfannaa Asaaf.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi gab hin jedhin;  
yaa Waaqi, hin cal'isin;  
akkasumattis hin dhiisin.
- <sup>2</sup> Diinonni kee akkam akka kaka'an,  
warri si jibbanis akkam akka mataa ol qa-  
batan ilaali.
- <sup>3</sup> Isaan saba keetti daba karoofatu;  
warra ati eegdutti mari'atu.
- <sup>4</sup> Isaanis, "Kottaa akka maqaan Israa'el lammata  
hin yaadatamneef,  
akkam isaan saba hin taaneef isaan bar-  
badeessinaa" jedhu.
- <sup>5</sup> Isaan yaada tokkoon walii galu;  
sittis ni gurmaa'u;
- <sup>6</sup> isaanis dunkaanota Edoom, Ishmaa'eeloota,  
Mo'aabii fi gosa Aggaar,
- <sup>7</sup> Gebaal, Amoonii fi Amaaleq,  
Filisxeemii fi namoota biyya Xiirros wajjin  
turan.
- <sup>8</sup> Warri Asooriis, ilmaan Looxiitiif irree jabaa  
ta'uudhaaf isaanitti makaman.
- <sup>9</sup> Ati akkuma Midiyaanin goote,  
akkuma laga Qiishooniitti Siisaaraa fi Yaabi-  
inin goote sana isaan godhi;
- <sup>10</sup> isaan Eendooritti dhumanii  
akkuma kosii lafaa ta'an.
- <sup>11</sup> Gurguddoota isaanii akka Hereebiitii fi Ze'eeb,

- ilmaan mootota isaanii immoo akka Zebaa fi Zalmunaa godhi;
- 12 isaan warra, “Kottaa, lafa tika Waaqaa fudhannee kan dhuunfaa keenyaa godhannaa” jedhanii dha.
- 13 Yaa Waaqa ko, akka awwaara bubbeen fudhatuu, akka habaqqii qilleensi bittinneessuu isaan godhi.
- 14 Akkuma ibiddi bosona balleessu, yookaan akkuma arrabni ibiddaa tullu-uwwan gubu,
- 15 atis akkasuma aarii keetiin isaan gugsi; bubbee keetiin isaan sodaachisi.
- 16 Yaa WAAQAYYO, akka isaan maqaa kee barbaaddataniif, fuula isaanii qaaniin haguugi.
- 17 Isaan yeroo hunda qaana’anii haa dhiphatan; salphinaanis haa badan.
- 18 Isaan akka ati kan maqaan kee WAAQAYYO ta’e sun qofti, lafa hundumaa irratti Waaqa Waan Hundaa Olee taate haa beekan.

## Faarfannaa Yeroo Mana Qulqullummaa Dhaqan Faarfatamu

### Faarfannaa 84

Dura Bu’aa Faarfattootaatiif. Kan *Gitiitiidhaan* Faarfatamu. Faarfannaa Ilmaan Qooraahee.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYOO Waan Hunda Dandeessu,



- iddoon ati jiraattu akkam namatti tola!
- 2 Lubbuun koo oobdiwwan WAAQAYYOO  
hawwiti;  
akka malees itti gaggabdi;  
onneen koo fi foon koo  
Waaqa jiraataadhaaf ililleedhaan ni faar-  
fatu.
- 3 Yaa WAAQAYYOO Waan Hunda Dandeessu,  
Mootii koo fi Waaqa ko,  
iddoo aarsaa keetii biratti, dimbiitiin iddoo  
jireenyaa,  
girrisnis ofii isheetiif man'ee cuucii ishee  
keessa kaa'attu argatti.
- 4 Warri mana kee keessa jiraatan eebbifamoo  
dha;  
isaan yeroo hundumaa si jajatuutii.
- 5 Warri sirraa jabina argatan,  
kanneen garaa isaaniitiin karaa kee yaadan  
eebbifamoo dha.
- 6 Isaan yommuu Sulula Baakaa keessa darbanitti,  
iddoo sana lafa bishaan keessaa burqu god-  
hatu;  
bokkaan jalqabaas eebba itti dhangalaasa.
- 7 Isaan hamma Xiyoon keessatti fuula Waaqaa  
duratti mul'atanitti,  
jabina irraa gara jabinaatti ni darbu.
- 8 Yaa WAAQAYYO, Waaqa Waan Hunda Dan-  
deessu,  
kadhannaa koo dhaga'i;  
yaa Waaqa Yaaqoob na dhaggeeffadhu.
- 9 Yaa Waaqayyo, gara gaachana keenyaa ilaali;  
fuula dibamaa kee sanaas ilaali.

10 Guyyaa kuma tokko iddoo biraa jiraachuu irra,  
guyyaa tokko oobdii keetii irra ooluu wayya;  
dunkaana hamootaa keessa jiraachuu irra,  
eegduu balbala mana Waaqa koo ta'uu naa  
wayya.

11 WAAQAYYO Waaqni aduu fi gaachanaatii;  
WAAQAYYO surraa fi ulfina ni kenna;  
inni toloota waan gaarii hin dhowwatu.

12 Yaa WAAQAYYOO Waan Hunda Dandeessu,  
namni si amanatu eebbifamaa dha.

## **Kadhannaa Nagaaf Dhi'aate**

### **Faarfannaa 85**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Ilmaan Qoorraahi.

- 1 Yaa WAAQAYYO, ati lafa keetiif arjoomteerta;  
boojuu Yaaqoobis deebifteerta.
- 2 Ati balleessaa uummata keetii dhiifteertaaf;  
cubbuu isaanii hundumaas dhoksiteerta.
- 3 Dheekkamsa kee hunda fageessiteerta;  
aarii kee sodaachisaa sana irraas  
deebiteerta.
- 4 Yaa Waaqa Fayyisaa keenya, iddoo keenyatti nu  
deebisi;  
dheekkamsa kees nurraa qabi.
- 5 Ati bara baraan nutti aartaa? Dheekkamsa kee  
dhaloota tokko irraa dhaloota kaanitti  
dabarsitaa?
- 6 Akka sabni kee sitti gammaduuf,  
ati lubbuu nutti hin deebiftuu?
- 7 Yaa WAAQAYYO, araara kee nutti mul'isi;  
fayyina kees nuu kenni.

- 8 Ani waan WAAQAYYO Waaqni jedhu nan dhaggeffadha;  
 inni saba isaa qulqullootaaf nagaan abdachiisa;  
 isaan garuu gara gowwummaatti hin deebi'in.
- 9 Akka ulfinni isaa lafa keenya irra jiraatuuf, fayyisuun isaa dhugumaan warra isa sodaatanitti dhi'oo jira.
- 10 Jaalallii fi amanamummaan wal ga'an;  
 qajeelummaa fi nagaan wal dhungatan.
- 11 Amanamummaan lafa keessaa burqa;  
 qajeelummaan immoo samii irraa gad ilaala.
- 12 WAAQAYYO dhugumaan waan gaarii ni kenna;  
 lafti keenyas midhaan ishee ni kenniti.
- 13 Qajeelummaan fuula isaa dura deema;  
 miilla isaatiifis karaa qopheessa.

## **Kadhannaa Yeroo Rakkinnaa**

### **Faarfannaa 86**

Kadhannaa Daawit.

- 1 Yaa WAAQAYYO, waan ani hiyyeessaa fi rakkataa ta'eef,  
 na dhaga'iitii deebii naa kenni.
- 2 Ani sitti of kenneeraatii lubbuu koo eegi.  
 Ati Waaqa koo ti;  
 garbicha kee kan si amanatu oolchi.
- 3 Yaa Gooftaa na maari;  
 ani guyyaa guutuu sin waammadhaatii.
- 4 Lubbuu garbicha keetii gammachiisi;  
 yaa Gooftaa, ani lubbuu koo gara keetti oli  
 nan fuudhaatii.

- 5 Yaa Gooftaa ati gaarii dha; dhiifamas namaa goota;  
warra si waammatan hundaafis jaalalli kee guddaa dha.
- 6 Yaa WAAQAYYO, kadhannaa koo dhaga'i;  
iyya waammata koos dhaggeeffadhu.
- 7 Ani guyyaa rakkina kootiitti sin waammadha;  
ati deebii naa kennitaatii.
- 8 Yaa Gooftaa, waaqota keessaa kan akka keetii hin jiru;  
hojiin hojii keetiin wal qixxaatu tokko iyyuu hin jiru.
- 9 Yaa Gooftaa, saboonni ati uumte hundinuu dhufanii,  
fuula kee duratti ni sagadu;  
maqaa keetiifis ulfina fidu.
- 10 Ati guddaa fi kan hojii dinqisiisaa hojjettuu dha;  
Waaqni suma qofa.
- 11 Yaa WAAQAYYO, karaa kee na barsiisi;  
anis dhugaa keetiin nan bula;  
akka ani maqaa kee sodaadhuuf,  
garaa gargar hin goodamne naa kenni.
- 12 Yaa Waaqa koo Gooftaa, ani garaa koo guutu-udhaan sin galateeffadha;  
maqaa kee illee bara baraan nan ulfeessa.
- 13 Jaalalli ati naa qabdu guddaadhaatii;  
lubbuu koo dhidhima sii'ool keessaa baaf-teerta.
- 14 Yaa Waaqi, of tuultonna natti ka'aniiru;

tuunni finciltootaa, namoonni si hin so-  
daanne  
lubbuu koo galaafachuu barbaadu.

- 15 Yaa Gooftaa, ati garuu Waaqa garaa laafessaa  
fi arjaa dha;  
daftee hin aartu; jaalallii fi amanamum-  
maan kee dhuma hin gabu.
- 16 Gara kootti deebi'iitii na maari;  
jabina kee tajaajilaa keetii kenni;  
ilma garbittii keetiis oolchi.
- 17 Akka diinonni koo arganii qaana'aniif,  
mallattoo gaarummaa keetii naa kenni;  
yaa WAAQAYYO, ati na gargaartee na jaj-  
jabeessiteertaatii.

## **Xiyoon, Haadha Sabootaa**

### **Faarfannaa 87**

Faarfannaa Ilmaan Qoorraahi.

- 1 Hundeen magaalaa isaa tulluu qulqulluu irra  
jira.
- 2 WAAQAYYO iddoo jireenya Yaaqoob hunda  
caalaa,  
karrawwan Xiyoon jaallata.
- 3 Yaa magaalaa Waaqaa,  
waa'ee keetiif wanni kabajamaan akkana  
jedhamee ni dubbatama:
- 4 “Ani Ra'aabii fi Baabilonin  
warra na beekan gidduutti maqaa nan  
dha'a;  
kunoo, Filisxeemii fi Xiirros Itoophiyaa wajjin,  
'Namichi kun achitti dhalate' jedhu.”
- 5 Dhugumaan waa'ee Xiyoon,

“Inni kunii fi inni sun ishee keessatti dhala-  
tan;

Waaqni Waan Hunda Oliy mataan isaa iyyuu  
ishee dhaaba” jedhama.

<sup>6</sup> WAAQAYYO yeroo saboota galmeessutti,  
“Namichi kun achitti dhalate” jedhee bar-  
reessa.

<sup>7</sup> Warri faarfatanii fi warri meeshaa muuziiqaa  
taphatan,  
“Burqaan koo hundi si keessatti argama”  
jedhu.

## **Kadhannaa Yeroo Rakkinnaa**

### **Faarfannaa 88**

Dura Bu’aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa Ilmaan  
Qoorraahi kan *maahilaati liinootiin*\* Faarfatame.  
*Maskiilii* Heemaan Izraahichaa.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, Waaqa na fayyiftu,  
ani halkanii fi guyyaa fuula kee duratti nan  
iyyadha.

<sup>2</sup> Kadhannaan koo fuula kee duratti haa dhi’aatu;  
atis gurra kee gara iyyannaa kootiitti qabi.

<sup>3</sup> Lubbuun koo rakkinnaan guutamteertii;  
jireenyi koos awwaalatti dhi’aateera.

<sup>4</sup> Ani warra boolla keessa bu’anitti nan  
lakkaa’ame;  
akka nama humna hin qabnees nan ta’e.

<sup>5</sup> Ani akka nama gorra’amee awwaala keessa  
ciisuutti,  
akka nama ati deebitee hin yaadanneetti,

---

\* **Faarfannaa 88:** Maahilaati liinootiin *gosa muuziiqaa ti.*

akka warra eegumsa kee jalaa ba'aniitti,  
warra du'an wajjin gatameera.

- 6 Ati boolla gad fagoo keessa,  
dukkana hamaa keessas na buufteerta.  
7 Dheekkamsi kee ulfaatee narra ciiseera;  
dambalii kee hundas narra garagalchiteerta.  
8 Michoota koo narraa fageessiteerta;  
isaan biratti jibbamaa na gooteerta;  
akka ani jalaa hin baanettis balballi natti cu-  
fameera.  
9 Iji koo gaddaan dadhabeera.

- Yaa WAAQAYYO, ani guyyuma guyyaan sin waam-  
madha;  
harka koo illee gara keetti nan bal'ifadha.  
10 Ati dinqii kee warra du'anitti ni argisiiftaa?  
Warri du'anis ka'anii si galateeffatuu?  
11 Jaalalli kee awwaala keessatti,  
amanamummaan kee immoo Qilee keessatti  
ni labsamaa?  
12 Dinqiiwwan kee dukkana keessatti,  
yookaan qajeelummaan kee biyya irraan-  
fannaa keessatti ni beekamaa?  
13 Yaa WAAQAYYO, ani garuu akka ati na gargaar-  
tuuf  
gara keetti nan iyyadha;  
ganamaanis kadhannaan koo fuula kee du-  
ratti ni dhi'aata.  
14 Yaa WAAQAYYO, ati maaliif na gatta?  
Fuula kees maaliif na duraa dhokfatta?

- 15 Ani ijoollummaa kootii jalqabee rakkadhee  
du'uu ga'een ture;  
naasisuun kee na dhiphiseera; abdiis kutad-  
heera.
- 16 Dheekkamsi kee narra yaa'e;  
naasisuun kees na balleesseera.
- 17 Isaan guyyaa guutuu akkuma lolaa bishaanii  
na marsu;  
guutumaan guutuuttis na liqimsaniiru.
- 18 Michoota koo fi warra na jaallatan narraa  
fudhatteerta;  
dukkana qofatu michuu naa ta'e.

## **Faarfannaa Fi Kadhannaa Amanamummaa Waaqaatiif Dhi'aate**

### **Faarfannaa 89**

*Maskiilii* Eetaan Izraahichaa.

- <sup>1</sup> Ani waa'ee araara WAAQAYYOO bara baraan nan  
faarfadha;  
afaan kootiinis amanamummaa kee  
dhaloota hundumatti nan labsa.
- <sup>2</sup> Akka araarri kee bara baraan jiraatu,  
akka ati amanamummaa kee samii keessatti  
jabeessitee dhaabde nan labsa.
- <sup>3</sup> Ati akkana jetteerta; “Ani filatamaa koo wajjin  
kakuu galeera;  
Daawit tajaajilaa kootiif illee akkana jedhee  
kakadheera;
- <sup>4</sup> ‘Ani bara baraan sanyii kee nan dhaaba;  
teessoo kees dhaloota hundaaf nan cimsa.’ ”
- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, samiiwwan dinqii kee jaju;



- yaa'ii qulqullootaa keessattis amanamum-  
maa kee jaju.
- 6 Samii keessatti eenyutu WAAQAYYON  
qixxaachuu danda'a?  
Uumamawwan samii keessaa kan WAAQAYY-  
OON fakkaatu eenyu?
- 7 Waaqni waldaa qulqullootaa keessatti baay'ee  
sodaatama;  
warra naannoo isaa jiran hunda keessaas  
isatu sodaachisaa dha.
- 8 Yaa WAAQAYYO, Waaqa Waan Hunda Dan-  
deessu,  
kan akka keetii eenyu?  
Yaa WAAQAYYO, ati jabaa dha; amanamum-  
maan kees si marsa.
- 9 Ati raafama galaanaa ni moota;  
yommuu dha'aan isaa jabaatus ni tas-  
gabbeessita.
- 10 Akka warra qalamaniitti Ra'aabin bulleessite;  
irree kee jabaa sanaanis diinota kee ni  
bittinneessite.
- 11 Samiiwwan kan kee ti; laftis akkasuma kan kee  
ti;  
ati addunyaa fi waan ishee keessa jiru hunda  
hundeessiteerta.
- 12 Kaabaa fi kibba situ uume;  
Taaboorii fi Hermoon gammachuudhaan  
maqaa kee galateeffatu.
- 13 Ati irree jabaa qabda; harki kee jabaa dha;  
harki kee mirgaas ol ka'eera.
- 14 Qajeelummaa fi murtiin qajeelaan hundee  
teessoo keetii ti;

- araarii fi amanamummaan fuula kee dura deemu.
- 15 Yaa WAAQAYYO, warri siif ililchuu beekan, warri ifa iddoo ati jirtuu keessa jiraatan eebbifamoo dha.
- 16 Isaan guyyaa guutuu maqaa keetiin gammadu; qajeelummaa keetiinis si jajatu.
- 17 Ati ulfina jabina isaanii ti; jaalala keetiinis gaanfa keenya ol qabdeerta.
- 18 Dhugumaan gaachanni keenya kan WAAQAYYOO ti; kan mootii keenya Qulqullicha Israa’elii ti.
- 19 Ati dur akkana jettee saba kee amanamaatti mul’ataan dubbatteerta:  
“Ani loltuu tokkoof humna kenneera; dargaggeessa saba keessaa filatame tokkos ani ol guddiseera.
- 20 Ani garbicha koo Daawitin argadheera; zayitii koo qulqulluunis isa dibeera.
- 21 Harki koo isa wajjin jira; irreen koos isa jajjabeessa.
- 22 Diinni tokko iyyuu isa hin mo’atu; namni hamaanis isa hin hakuucu.
- 23 Amajaajota isaa fuula isaa duratti nan bar-badeessa; warra isa jibbanis nan dha’a.
- 24 Amanamummaa fi araarii koo isa wajjin jiraata; gaanfi isaas maqaa kootiin ol jedha.
- 25 Ani harka isaa galaana irra, harka isaa mirgaas lageen irra nan kaa’a.
- 26 Innis, ‘Ati Abbaa koo ti;

- Waaqa koo ti, Kattaa Fayyina koo ti' jedhee  
na waammata.
- 27 Anis ilma koo hangafa,  
kan mootota lafaa hundaa olii isa nan godha.
- 28 Jaalala koos bara baraan isaaf nan tursa;  
kakuun ani isa wajjin qabus hin cabu.
- 29 Hidda sanyii isaa bara baraan,  
teessoo isaa illee hamma samiiwwan ji-  
raatanitti nan dhaaba.
- 30 “Yoo ilmaan isaa seera koo eeguu didan,  
yoo isaan ajaja koo faana bu'uu baatan,
- 31 yoo isaan sirna koo cabsanii  
ajaja koo illee eeguu baatan,
- 32 ani cubbuu isaanii uleedhaan,  
yakka isaanii immoo qacceedhaan nan ad-  
aba;
- 33 ani garuu jaalala koo isa irraa hin fudhadhu;  
yookaan amanamummaa koo sobatti hin  
geeddaru.
- 34 Ani kakuu koo hin cabsu;  
yookaan waan afaan koo dubbates hin geed-  
daru.
- 35 Si'a tokko yeroo hundaaf, qulqullina kootiin  
kakadheera;  
ani Daawitin hin sobu.
- 36 Sanyiin isaa bara baraan itti fufa;  
teessoon isaas akkuma aduu fuula koo dura  
jiraata;
- 37 akkuma ji'aas bara baraan ni jiraata;  
hamma samiiwwan jiranittis cimee dhaa-  
bata.”
- 38 Ati amma garuu isa dhiifteerta; tuffatteertas;

- isa dibde sanatti baay'ee aarteerta.
- 39 Kakuu tajaajilaa kee wajjin galte cabsiteerta;  
gonfoo isaas awwaara keessa buuftee  
xureessiteerta.
- 40 Dallaa isaa hunda caccabsiteerta;  
da'oo isaa jajjabaas barbadeessiteerta.
- 41 Warri achiin darban hundi isa saamu;  
olloonni isaas itti qoosu.
- 42 Ati harka amajaajii isaa mirgaa ol qabdeerta;  
akka diinonni isaa hundi gammadan  
gooteerta.
- 43 Arfii goraadee isaa duubatti deebifteerta;  
waraana keessattis isa hin gargaarre.
- 44 Surraa isaa isa irraa balleessiteerta;  
teessoo isaas lafatti gatteerta.
- 45 Umurii dargaggummaa isaa gabaabsiteerta;  
qaaniidhaanis isa haguugdeerta.
- 46 Yaa WAAQAYYO, kun hamma yoomiitti?  
Ati bara baraan of dhoksitaa?  
Dheekkamsi kee hamma yoomiitti akka ibid-  
daa boba'a?
- 47 Umuriin koo hammam akka gabaabaa ta'e  
yaadadhu.  
Ati badiisa akkamiitiif ilmaan namaa hunda  
uumte!
- 48 Utuu du'a hin argin jiraachuu kan danda'u  
yookaan humna sii'ool jalaa of baasuu  
kan danda'u nama akkamii ti?
- 49 Yaa Gooftaa, jaalalli kee guddaan durii kan ati  
amanamummaa keetiin  
Daawitiif kakatte sun eessa jira?
- 50 Yaa Gooftaa, akkamitti akka tajaajilaan kee  
tuffatame,

- akkamitti akka ani arrabsoo saboota hundaa  
bobaatti baadhe yaadadhu;
- 51 yaa WAAQAYYO, qoosaa diinonni kee natti  
qoosan,  
kan isaan ittiin tarkaanfii dibamaa keetii  
hundatti qoosan yaadadhu.

- 52 Galanni bara baraan WAAQAYYOOF haa ta’u!  
Ameen; Ameen.

## **Kitaaba Afuraffaa**

### **90**

*Faarfannaa 90-106*

### **Namni Dadhabaa Ta’uu Isaa**

Kadhannaa Musee Nama Waaqaa Sanaa.

- 1 Yaa Gooftaa, ati dhaloota hunda keessatti  
iddoo jireenyaa nuu taateerta.
- 2 Utuu tulluuwan hin dhalatin  
yookaan utuu ati lafaa fi addunyaa hin  
uumin,  
baraa baraa hamma bara baraatti ati Waaqa.
- 3 Atis, “Yaa ilmaan namootaa, biyyootti deebi’aa”  
jettee namoota biyyootti deebista.
- 4 Fuula kee duratti waggaan kumni tokko,  
akkuma guyyaa kaleessa darbee ti;  
yookaan akkuma dabaree eegumsa halkanii  
tokkoo ti.
- 5 Ati hirriba du’aatiin namoota haxoofta  
balleessita;  
isaan akkuma marga ganama bayyanatuu ti;
- 6 margi sun ganama ganama bayyanatu illee  
galgala galgala garuu coollagee goga.

- 7 Aariin kee nu fixeera;  
dheekkamsi kees nu naasiseera.
- 8 Yakka keenya fuula kee dura,  
cubbuu keenya dhokataa sanas ifa fuula  
keetii dura keesseerta.
- 9 Barri keenya hundinuu dheekkamsa keetiin  
dhumeeraatii;  
umurii keenyas aaduudhaan fixanna.
- 10 Dheerinni bara keenyaa waggaa torbaatama,  
yoo jabaanne immoo waggaa saddeettama  
ta'a;  
kuni iyyuu garri caalaan isaa dadhabbii fi rakki-  
naa guutameera;  
inni dafee darbaatii; nus barrifnee ni  
sokkina.
- 11 Humna aarii keetii eenyutu beeka?  
Dheekkamsi kee akkuma sodaa nu siif  
qabaachuu qabnu sanaa  
guddaadhaatii.
- 12 Akka nu garaa ogummaadhaan guutame  
qabaannuuf,  
bara keenya lakkaa'uu nu barsiisi.
- 13 Yaa WAAQAYYO, deebi'i! Kun hamma yoomiitti  
ta'a?  
Tajaajiltoota keetiifis garaa laafi.
- 14 Akka nu bara keenya guutuu gammannee  
ililchinuuf,  
ganama ganama araara keetiin nu quufsi.
- 15 Hamma baay'ina guyyoota ati nu miite sanaa,  
hamma baay'ina waggoota nu rakkanne  
sanaas nu gammachiisi.
- 16 Hojiin kee tajaajiltoota keetti,

ulfinni kees ijoollee isaaniitti haa mul'ifamu.

- 17 Eebbi Waaqa keenya Gooftichaa nurra haa bu'u;  
 hojii harka keenyaas jabeessii nuu dhaabi;  
 eeyyee, hojii harka keenyaa jabeessii nuu dhaabi.

## **Eegumsa Waaqaa**

### **Faarfannaa 91**

- 1 Namni da'oo Waaqa Waan Hundaa Olee keessa jiraatu,  
 gaaddisa Waaqa Waan Hunda Danda'u sanaa jala boqota.
- 2 Anis WAAQAYYON, "Inni iddoo ani itti kooluu galuu fi da'annoo koo ti;  
 Waaqa koo kan ani amanadhuu dha" nan jedha.
- 3 Inni dhugumaan kiyyoo adamsaa jalaa,  
 dhukkuba nama fixu jalaas si baasa.
- 4 Inni baallee isaatiin si dhoksa;  
 atis qoochoo isaa jalatti kooluu ni galta;  
 amanamummaan isaa gaachanaa fi dallaa eegumsaa siif ta'a.
- 5 Atis naasuu halkanii,  
 yookaan xiyya guyyaan futtaafamu hin sodaattu;
- 6 golfaa dukkana keessa deemu,  
 yookaan dha'icha guyyaa saafaan nama balleessu hin sodaannu.
- 7 Kumni tokko si cinatti,

kumni kudhan immoo mirga keetti ni kufa;  
garuu sitti hin dhi'aatu.

<sup>8</sup> Ati ijuma kee qofaan ilaalta;  
adaba hamootatti dhufus ni argita.

<sup>9</sup> Ati waan WAAQAYYON iddoo kooluu itti galtu,  
Waaqa Waan Hundaa Olee iddoo jireenya  
keetii godhatteef,

<sup>10</sup> wannii hamaan si hin tuqu;  
dha'ichis dunkaana keetti hin dhi'aatu.

<sup>11</sup> Inni akka isaan karaa kee hunda irratti si  
eeganiif,  
ergamoota isaa siif ni ajaja;

<sup>12</sup> isaanis akka miilla keetiin dhagaatti hin bu-  
uneef  
harka isaaniitiin ol si fuudhu.

<sup>13</sup> Ati leencaa fi buutii irra ejjetta;  
leenca saafelaa fi jawwee ni dhidhiitta.

<sup>14</sup> WAAQAYYOS akkana jedha;  
“Sababii inni na jaallatuuf, ani isa nan  
oolcha;  
waan inni maqaa koo beekuuf isa nan eega.

<sup>15</sup> Inni na waammata; anis nan deebisaaf;  
rakkina keessatti ani isa wajjin nan ta'a;  
isa nan oolcha; ulfinas nan kennaaf.

<sup>16</sup> Ani umurii dheeraa isa nan quufsa;  
fayyisuu koos isatti argisiisa.”

**Gammachuu Nama Qajeelaa,**

## **Faarfannaa 92**

Faarfannaa Guyyaa Sanbataa Faarfatamu.



- 1 WAAQAYYON, galateeffachuun, yaa Waaqa  
Waan Hundaa Oliy,  
maqaa keetiif faarfachuun gaarii dha.
- 2 Jaalala kee ganamaan,  
amanamummaa kees halkaniin labsuun,
- 3 kiraara ribuu kudhaniitiin,  
sagalee baganaatiinis labsuun gaarii dha.
- 4 Yaa WAAQAYYO, ati hojii keetiin na gammachiif-  
taatii;  
ani sababii hojii harka keetiitiif gammachu-  
udhaan nan faarfadha.
- 5 Yaa WAAQAYYO, hojiin kee akkam guddaa dha;  
yaadni kees akkam gad fagoo dha!
- 6 Namni qalbii hin qabne waan kana beekuu hin  
danda'u;  
gowwaanis hin hubatu;
- 7 hamoonni yoo akkuma margaa biqilan iyyuu,  
jal'oonni hundinuus yoo daraaran iyyuu,  
isaan bara baraan ni barbadaa'u.
- 8 Yaa WAAQAYYO, ati garuu bara baraan ol ol jetta.
- 9 Yaa WAAQAYYO, kunoo diinota kee,  
kunoo diinonni kee ni badu;  
warri jal'ina hojjetan hundinuus ni bittin-  
neeffamu.
- 10 Ati gaanfa koo akka gaanfa gafarsaa ol ol  
qabde;  
zayitii haaraa natti dhangalaafte.
- 11 Iji koo mo'atamuu diinota koo argeera;  
gurri koos badiisa jal'oota natti ka'anii  
dhaga'eera.

- 12 Qajeeltonni akkuma muka meexxii ni dagaagu;  
akkuma birbirsa Libaanoonitti ni guddatu;
- 13 isaan mana WAAQAYYOO keessa dhaabamanii jiru;  
oobdii Waaqa keenyaa keessattis itti tolee misanii jiran.
- 14 Isaan amma iyyuu bara dullumaa keessa ija naqatu;  
gabbataniis dagaaganii jiraatu.
- 15 Isaanis, “WAAQAYYO tolaa dha; inni Kattaa koo ti;  
hamminni isa keessa hin jiru” jedhanii labsu.

## **Miidhagina WAAQAYYOO**

### **Faarfannaa 93**

- 1 WAAQAYYO ni mo’a; surraas ni uffata;  
WAAQAYYO surra ni uffata; jabinas hidhata.  
Addunyaan cimtee dhaabamteerti; hin sochoofamtus.
- 2 Teessoon kee durumaa jalqabee cimee dhaabateera;  
ati durii duriitii jalqabdee jirta.
- 3 Yaa WAAQAYYO, galaanonni ol kaasaniiru;  
galaanonni sagalee isaanii ol kaafataniiru;  
galaanonni huursuu isaanii ol kaafataniiru.
- 4 Sagalee bishaan baay’ee caalaa,  
jabina dha’aa galaanaa caalaas,  
WAAQAYYO ol gubbaa jiru sun humna qabeessa.
- 5 Seerri kee jabaatee ni dhaabata;

Yaa WAAQAYYO, qulqullummaan bara baraan  
faaya mana keetii ti.

## **Waaqa Murtii Qajeelaa**

### **Faarfannaa 94**

- 1 Yaa WAAQAYYO, Waaqa haaloo baafu,  
Yaa Waaqa haaloo baafu, ifii mul'adhu.
- 2 Yaa Abbaa Murtii lafa kanaa ka'i;  
of tuultotaaf illee waan isaanii malu kenni.
- 3 Yaa WAAQAYYO, hamma yoomiitti warri  
hamoon,  
warri hamoon hamma yoomiitti burraaqu?
- 4 Isaan dubbii of tuulummaa gad roobsu;  
jal'oonni hundinuu of dhiibuudhaan guuta-  
man.
- 5 Yaa WAAQAYYO, isaan saba kee miidhu;  
handhuuraa kees ni hacuucu.
- 6 Haadha hiyyeessaatii fi keessummaa ni gorra'u;  
ijoollee abbaa hin qabnes ni ajjeesu.
- 7 Isaan, "WAAQAYYO hin argu;  
Waaqni Yaaqoob hin qalbeeffatu" jedhu.
- 8 Warri saba keessaa raatoftan mee hubadhaa;  
isin warri gowwoonni yoom ogeeyyii taatu?
- 9 Inni gurra uume sun hin dhaga'uu?  
Inni ija uume hin argu?
- 10 Inni saboota sirreessu sun hin adabuu?  
Inni nama barsiisu sun beekumsa hin  
qabuu?
- 11 WAAQAYYO yaada namaa beeka;  
akka yaadni namaa faayidaa hin qabnes ni  
beeka.

- 12 Yaa WAAQAYYO, namni ati adabdu,  
namni ati seera kee irraa barsiiftu eebb-  
ifamaa dha;
- 13 hamma hamootaaf boolli qotamutti,  
guyyaa rakkinaatti ati boqonnaa kennitaaf.
- 14 WAAQAYYO saba isaa hin gatuutii;  
inni akkana illee jedhee handhuuraa ofii  
isaa hin dhiisu.
- 15 Murtiin qajeelummaa irratti hundeeffama;  
toloonni hundinuus isa faana bu’u.
- 16 Eenyutu hamootatti naa ka’a?  
Eenyutu na cina dhaabatee warra jal’ina  
hojjetaniin morma?
- 17 Utuu WAAQAYYO na gargaaruu baatee,  
silaa yoona lubbuun koo boolla du’aa keessa  
jirti.
- 18 Yaa WAAQAYYO yeroo ani, “Miilli koo mucuca-  
teera” jedhetti,  
araarri kee ol qabee na dhaabe.
- 19 Yommuu yaaddoon natti baay’atetti,  
jajjabeessuun kee lubbuu koo gammachiise.
- 20 Bulchitoonni hamoon, warri seeratti  
fayyadamanii jal’ina hojjetan  
si wajjin tokkummaa qabaachuu danda’uu?
- 21 Isaan tokkummaadhaan nama qajeelaatti  
ka’anii  
nama yakka hin qabnetti du’a muru.
- 22 WAAQAYYO garuu da’oo,  
Waaqni koos, kattaa ani itti baqadhu naa  
ta’eera.
- 23 Inni gatii cubbuu isaanii isaanumatti deebisa;

sababii hammina isaaniitiif illee isaan  
balleessa;  
WAAQAYYO Waaqni keenya isaan  
barbadeessa.

## **Faarfannaa Guyyaa Guyyaatti Faarfatamu**

### **Faarfannaa 95**

- <sup>1</sup> Kottaa WAAQAYYOOF faarfannaa;  
Kattaa fayyina keenyaatiifis ni ililchinaa.
- <sup>2</sup> Galataan fuula isaa duratti haa dhi'aannu;  
faarfannaadhaanis isa haa leellifnu.
- <sup>3</sup> WAAQAYYO Waaqa guddaadhaatii;  
inni waqota hundaa olitti Mootii guddaa  
dha.
- <sup>4</sup> Qileewwan lafaa harka isaa keessa jiru;  
fixeewwan tulluus kan isaa ti.
- <sup>5</sup> Galaanni kan isaa ti; isatu hojjeteetii;  
lafa gogaa illee harka isaatu uume.
- <sup>6</sup> Kottaa gad jennee sagadnaa;  
Uumaa keenya WAAQAYYO duratti ni jilbeen-  
fannaa;
- <sup>7</sup> inni Waaqa keenyaatii;  
nu immoo saba eegumsa isaa jala jirruu dha;  
bushaayee harka isaa keessa jiruudhas.
- Isin har'a yoo sagalee isaa dhageessan,
- <sup>8</sup> akka Mariibaatti gootan sana,  
akka gaafa gammoojjii keessatti Maasaatti  
gootan sanaa  
mataa hin jabaatinaa;
- <sup>9</sup> abbootiin keessan utuma hojii koo arganuu,

achitti qoranii na ilaalan.

- 10 Dhaloota sanatti ani waggaa afurtama nan dheekkame;  
anis, “Isaan saba garaan isaanii karaa irraa jal’atee dha;  
isaan karaa koo hin beekne” nan jedheen.
- 11 Kanaafuu ani dheekkamsa kootiin,  
“Isaan boqonnaa kootti hin galan” jedhee kakadhe.

## **Waaqni Mootii Fi Abbaa Murtii ti**

### **Faarfannaa 96**

*96:1-13 kwf - 1Sn 16:23-33*

- 1 Faarfannaa haaraa WAAQAYYOOF faarfadhaa;  
lafti hundinuu WAAQAYYON faarfadhaa.
- 2 WAAQAYYON faarfadhaa; maqaa isaa eebbisaa;  
fayyisuu isaas guyyuma guyyaan labsaa.
- 3 Ulfina isaa saboota gidduutti,  
hojii isaa dinqisiisaa sana immoo namoota  
hunda keessatti labsaa.
- 4 WAAQAYYO guddaadhaatii galanni baay’een  
isaaf ni mala;  
inni waaqota hundaa olittis sodaatamuu  
qaba.
- 5 Waaqonni saboota ormaa hundinuu waaqota  
tofamoodhaatii;  
WAAQAYYO garuu samiiwwan uume.
- 6 Miidhaginnii fi surraan fuula isaa dura jiru;  
jabinnii fi ulfinni iddoo qulqullummaa isaa  
keessa jiru.

- 7 Yaa maatiiwwan sabootaa WAAQAYYOOF ken-  
naa;  
ulfinaa fi jabina WAAQAYYOOF kenna.
- 8 Ulfina maqaa isaatiif malu WAAQAYYOOF ken-  
naa;  
aarsaa fidaatii oobdii isaa seenaa.
- 9 Bareedina qulqullummaa isaatiin WAAQAYYOON  
waageffadhaa;  
isin lafti hundinuu fuula isaa duratti hollad-  
haa.
- 10 Saboota gidduutti, “WAAQAYYO mootii dha”  
jedhaa;  
addunyaan jabaatee dhaabatteerti;  
sochoofamuus hin dandeessu.  
Inni qajeelummaadhaan sabootaaf murtii  
kenna.
- 11 Samiiwwan haa ililchan; laftis haa gammaddu;  
galaannii fi wanni isa keessa jiru hundinuu  
haa huursu.
- 12 Dirreewwanii fi wanni isaan irra jiran hund-  
inuu haa gammadan.  
Mukkeen bosonaa hundinuus gammachuud-  
haan haa faarfatan.
- 13 Uumanni hundi fuula WAAQAYYOO duratti haa  
faarfatu; inni ni dhufaatii;  
inni lafatti murteessuuf ni dhufa.  
Addunyaatti qajeelummaadhaan,  
sabootatti immoo dhugaa isaatiin ni mura.

## **Mo’achuu WAAQAYYO**

### **Faarfannaa 97**

- 1 WAAQAYYO mo’eera; lafti haa gammaddu;

biyyoonni qarqara galaanaa hedduunis haa ililchan.

<sup>2</sup> Duumessaa fi dukkanni limixiin isa marsaniiru;  
qajeelummaa fi murtii qajeelaan hundee  
teessoo isaa ti.

<sup>3</sup> Ibiddi fuula isaa dura deemee  
diinota isaa naannoo isaatii fixa.

<sup>4</sup> Balaqqeen isaa addunyaa ibsa;  
laftis argitee hollatti.

<sup>5</sup> Tulluuwwan fuula WAAQAYYOO duratti,  
fuula Gooftaa lafa hundumaa durattis  
akkuma gagaa baqu.

<sup>6</sup> Samiiwwan qajeelummaa isaa labsu;  
saboondi hundinuus ulfina isaa argu.

<sup>7</sup> Warri fakkii waaqeffatan,  
kanneen waaqota tolfamoon of jajan hundi  
haa qaaneffaman;  
isin waaqonni hundinuus isa waaqeffadhaa!

<sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, sababii murtii keetiitiif,  
Xiyoon dhageessee ililchiti;  
gandoonni Yihuudaas ni gammadu.

<sup>9</sup> Yaa WAAQAYYO, ati lafa hundumaa irratti Waaqa  
Waan Hundaa Olee ti;  
ati waaqota hundumaa irra akka malee ol ol  
jetteerta.

<sup>10</sup> Sababii inni lubbuu amanamoota isaa eegee,  
harka hamootaa jalaa isaan baasuuf,  
warri WAAQAYYON jaallatan hammina haa  
jibban.

<sup>11</sup> Qajeeltota irratti ifni ni ifa;



gara tolootaafis gammachuun ni dhufa.  
12 Isin qajeeltonni WAAQAYYOTTI gammadaa;  
maqaa isaa qulqulluus galateeffadhaa.

## **Abbaa Murtii Addunyaa Hundaa**

### **Faarfannaa 98**

Faarfannaa.

- 1 WAAQAYYOOF faarfannaa haaraa faarfadhaa;  
inni dinqii hojjeteeratii;  
harki isaa inni mirgaatii fi irreen isaa qulqul-  
luun,  
akka inni mo'annaa argatu godhaniiru.
- 2 WAAQAYYO akka fayyisuun isaa beekamu god-  
heera;  
qajeelummaa isaas sabootatti mul'iseera.
- 3 Inni jaalala isaatii fi amanamummaa isaa  
mana Israa'eliif yaadateera;  
daariin lafaa hundinuu,  
fayyisuu Waaqa keenyaa arganiiru.
- 4 Lafti hundinuu WAAQAYYOOF ililchaa;  
faarfannaa gammachuutiin iyyaa; weedduu  
galataas weeddisaa;
- 5 baganaadhaan faarfannaa galataa,  
baganaa fi sagalee weedduutiin WAAQAYY-  
OOF faarfadhaa;
- 6 malakataa fi sagalee gaanfaatiin,  
fuula WAAQAYYO mootichaa duratti ililchaa.
- 7 Galaannii fi wanni isa keessa jiru hundinuu,  
addunyaa fi wanti ishee keessa jiraatu hund-  
inuu haa huursan.
- 8 Lageen harka isaanii haa rurrukutan;

tulluuwwanis tokkummaadhaan haa  
ililchan;

<sup>9</sup> isaan fuula WAAQAYYOO duratti haa faarfatan;  
inni lafatti murteessuu ni dhufaatii.

Inni addunyaaf qajeelummaadhaan,  
namootaaf immoo utuu wal hin caalchisin  
murtii kenna.

## **Waaqa Qajeelaa**

### **Faarfannaa 99**

<sup>1</sup> WAAQAYYO mo'eera;

saboonni haa hollatan;

inni kiirubeel gidduu, teessoo isaa irra taa'a;

lafti haa raafamtu.

<sup>2</sup> WAAQAYYO Xiyoon keessatti guddaa dha;

inni saboota hunda irra ol ol jedheera.

<sup>3</sup> Isaan maqaa kee guddichaa fi sodaachisaa sana

haa jajan;

inni qulqulluu dha.

<sup>4</sup> Mootichi humna qabeessa; inni murtii qajeelaa

jaallata;

ati tola hundeessiteerta;

Yaaqoob keessattis haqaa fi

qajeelummaa hojjetteerta.

<sup>5</sup> WAAQAYYO Waaqa keenya leellisaa;

ejjeta miilla isaa jalatti sagadaa;

inni qulqulluu dha.

<sup>6</sup> Musee fi Aroon luboota isaa keessa turan;

Saamu'eelis warra maqaa isaa waammatan

keessa ture;

isaan WAAQAYYON waammatan;

innis deebii kenneef.

<sup>7</sup> Inni utubaa duumessaa keessaa isaanitti dub-  
bate;  
isaanis sirna isaatii fi seera inni isaaniif  
kenne eegan.

<sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO Waaqa keenya,  
ati deebii isaanii kennite;  
ati balleessaa isaanii adabdu illee,  
Israa'eliif Waaqa dhiifama gootu turte.

<sup>9</sup> Waaqa keenya WAAQAYYOON leellisaa;  
tulluu isaa qulqulluu irrattis waqeffadhaa;  
WAAQAYYO Waaqni keenya Waaqa qulqullu-  
udhaatii.

## **Gorsa Galata Galchuu**

### **Faarfannaa 100**

Faarfannaa Galataa.

<sup>1</sup> Lafti hundinuu WAAQAYYOOF ililchaa.

<sup>2</sup> Gammachuudhaan WAAQAYYOON waqef-  
fadhaa;  
faarfannaa gammachuutiinis fuula isaa du-  
ratti dhi'aadhaa.

<sup>3</sup> Akka WAAQAYYO Waaqa ta'e beekaa;  
isattu nu uume; nu kan isaa ti;  
nu saba isaa ti; hoolota tika isaa jala jirruu  
dha.

<sup>4</sup> Galateeffachuudhaan karrawwan isaa,  
jajachuudhaanis oobdii isaa seenaa;  
isa galateeffadhaa; maqaa isaa illee eeb-  
bisaa.

<sup>5</sup> WAAQAYYO gaariidhaatii; araarri isaa kan bara  
baraa ti;  
amanamummaan isaas dhalootaa gara  
dhalootaatti itti fufa.

## Bulchiinsa Qajeelaa

### Faarfannaa 101

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Ani jaalala keetii fi murtii kee qajeelaa sanaaf  
nan faarfadha;  
Yaa WAAQAYYO ani siif nan faarfadha.
- <sup>2</sup> Ani jireenya hir'ina hin qabne jiraachuuf of  
nan eeggadha;  
ati yoom gara koo dhufta?

Ani garaa qulqulluudhaan,  
mana koo nan jiraadha.

- <sup>3</sup> Ani ija koo dura,  
waan hamaa hin kaa'u.

Hojii jal'ootaa nan jibba;  
nattis hin qabatu.

- <sup>4</sup> Namoonni yaada micciiramaa qaban narraa  
haa fagaatan;  
ani jal'ina wajjin tokkummaa hin qabaadhu.

- <sup>5</sup> Nama dhoksaan ollaa isaa hamatu kam iyyuu,  
ani afaan nan qabachiisa;  
nama tuffiin nama ilaalu fi kan garaa of tuulu  
qabuuf,  
ani obsa hin qabaadhu.

- <sup>6</sup> Akka isaan na wajjin jiraataniif,  
iji koo amanamoota biyyattii irra jiraatti;  
namni karaa qajeelaa irra deemu, inni na  
tajaajila.

<sup>7</sup> Namni nama gowwoomsu tokko iyyuu  
mana koo keessa hin jiraatu;  
namni soba dubbatu tokko iyyuu  
fuula koo dura hin dhaabatu.

<sup>8</sup> Ani jal'oota biyyattii hunda,  
ganama ganama nan barbadeessa;  
warra waan hamaa hojjetan  
magaalaa WAAQAYYOO keessaa nan balleessa.

## **Kadhannaa Yeroo Rakkinnaa**

### **Faarfannaa 102**

Kadhannaa Namni Dhiphate Tokko Faaruu  
Boo'ichaa Faarsee Fuula WAAQAYYOO Duratti  
Dhi'eeffatu.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYOO, kadhannaa koo naa dhaga'i;  
iyyi ani gargaarsaaf iyyadhus si bira haa  
ga'u.

<sup>2</sup> Yeroo ani dhiphadhetti,  
fuula kee na duraa hin dhoksin.  
Gurra kee gara kootti deebisi;  
yommuu ani si waammadhu dafitii deebii  
naa kenni.

<sup>3</sup> Barri koo akkuma aaraatti ni badaatii;  
lafeen koos akkuma barbadaa ibiddaa  
boba'aa jira.

<sup>4</sup> Garaan koo dhukkubsatee akkuma margaa  
collageera;  
ani nyaata koo nyaachuu irraanfadhheera.

<sup>5</sup> Sababii ani guddisee aaduuf,  
lafeen koo gogaa kootti maxxaneera.

<sup>6</sup> Ani akka urunguu gammoojjii,

- akka urunguu lafa barbadaa'e keessaa nan ta'e.
- 7 Ani hirriba malee nan bula;  
akka simbirroo kophaa ishee guutuu manaa irra jirtuus ta'eera.
- 8 Diinonni koo guyyaa guutuu na arrabsu;  
warri natti qoosanis abaarsaaf maqaa kootti fayyadamu.
- 9 Ani akkuma buddeenaatti daaraa nyaadheeraattii;  
dhugaatii koottis imimmaan makadheera;
- 10 kunis sababii aarii fi dheekkamsa keetiitiif natti dhufe;  
ati ol na fuutee gad na darbatteertaatii.
- 11 Barri koo akkuma gaaddidduu galgalaa ti;  
anis akkuma margaa gogeera.
- 12 Yaa WAAQAYYO, ati bara baraan teessoo irra jirta;  
yaadannoon kees dhaloota hundatti darba.
- 13 Ati kaatee Xiyooniif garaa ni laafta;  
yeroon itti isheen fudhatama argachuu qabdu ammumaatii;  
yeroon murteeffame sun ga'eeraa.
- 14 Garboonni kee dhagaa isheetti gammaduutii;  
biyyoo ishees ni mararfatu.
- 15 Saboonni maqaa WAAQAYYOO ni sodaatu;  
mootonni lafaa hundinuus ulfina kee ni kabaju.
- 16 WAAQAYYO deebisee Xiyoonin ijaaraatii;  
ulfina isaatiinis ni mul'ata.
- 17 Inni kadhannaa gadadamtootaa ni dhaga'a;  
waammata isaaniis hin tuffatu.

- 18 Akka sabni hamma ammaatti hin dhalatin  
WAAQAYYON galateeffatuuf,  
wanni kun akkana jedhamee dhaloota dhu-  
fuuf haa barreeffamu:
- 19 “WAAQAYYO iddoo qulqullummaa isaa gubbaa  
irraa gad ilaale;  
samii irraas gara lafaa gad mil’ate;
- 20 kanas aaduu warra hidhamanii dhaga’uu fi  
warra duuti itti murame baasuudhaaf hoj-  
jete.”
- 21 Akkasiin maqaan WAAQAYYOO Xiyoon  
keessatti,  
galanni isaas Yerusaalem keessatti ni lab-  
sama;
- 22 kunis yommuu saboonnii fi mootummoonni,  
WAAQAYYON waqeffachuuf walitti qaba-  
manitti ta’a.
- 23 Inni jabina koo karaatti hambise;  
umurii koos ni gabaabse.
- 24 Anis akkanan jedhe:  
“Yaa Waaqa ko, walakkaa umurii kootti na  
hin fudhatin;  
waggoonni kee dhalootaa hamma dhaloota  
hundaatti itti fufu.
- 25 Ati jalqabatti lafa hundeessite;  
samiiwwanis hojii harka keetii ti.
- 26 Isaan ni badu; ati garuu ni jiraatta;  
hundumti isaanii akkuma wayyaa ni  
dhumu.
- Ati akkuma uffataa isaan geeddarta;  
isaanis ni badu.
- 27 Ati garuu sanuma;  
umuriin kees gonkumaa dhuma hin qabu.

28 Ijoolleen garboota keetii sodaa malee jiraatu;  
sanyiin isaaniis fuula kee dura jiraata.”

## **Waaqni Jaalala**

### **Faarfannaa 103**

Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa lubbuu ko, WAAQAYYON eebbisi;  
keessi namummaa koo hundi maqaa isaa  
qulqulluu sana eebbisaa.
- 2 Yaa lubbuu koo WAAQAYYON eebbisi;  
tola isaa hundas hin irraanfatin.
- 3 Inni cubbuu kee hundumaa siif dhiisa;  
dhukkuba kee hundumaa ni fayyisa;
- 4 jireenya kee boolla irraa ni baraara;  
jaalalaa fi gara laafinaan si gonfa;
- 5 akka dargaggummaan kee akkuma risaa  
haaromfamuufis,  
inni fedhii kee waan gaariidhaan ni guuta.
- 6 WAAQAYYO warra cunqurfaman  
hundaaf qajeelummaa fi murtii qajeelaa  
kenna.
- 7 Inni karaa isaa Museetti,  
hojii isaa immoo saba Israa’elitti beeksise.
- 8 WAAQAYYO gara laafessaa fi arjaa dha;  
inni aaruuf hin ariifatu; jaalalli isaas baay’ee  
dha.
- 9 Inni yeroo hunda hin dheekkamuu;  
aarii isaa illee bara baraan hin kuufatu;
- 10 inni akka cubbuu keenyaatti nu hin adabne;  
yookaan akka balleessaa keenyaatti nuuf hin  
deebifne.



- 11 Akkuma samiiwwan lafa irraa ol fagaatan sana,  
jaalalli inni warra isa sodaataniif qabu akkasuma guddaa dha;
- 12 akkuma ba'i biiftuu lixa biiftuu irraa fagaatu, akkasuma inni balleessaa keenya nurraa haqeera.
- 13 Akkuma abbaan ijoollee isaatiif garaa laafu, WAAQAYYO warra isa sodaataniif garaa ni laafa;
- 14 inni akka nu itti uumamne ni beekaatii; akka nu biyyoo taanes ni yaadata.
- 15 Barri namaa akkuma margaa ti; akka abaaboo dirrees ni misa;
- 16 inni yeroo bubbeen itti bubbisutti ni bada; iddoon isaas deebi'ee isa hin yaadatu.
- 17 Jaalalli WAAQAYYOO garuu bara baraa hamma bara baraatti warra isa sodaatan wajjin ni jiraata; qajeelummaan isaa immoo ijoollee ijoollee isaaniitti darba;
- 18 warra kakuu isaa eeganitti, warra ajaja isaatti buluu yaadatanittis ni darba.
- 19 WAAQAYYO teessoo isaa samii keessa dhaabba-teera; mootummaan isaas waan hunda bulcha.
- 20 Isin ergamoonni isaa, warri ajaja isaa eegdan jajjaboon, warri dubbii isaatiif ajajamtanis WAAQAYY- OON eebbisaa.

- 21 Raayyaan isaa hundinuu, isin tajaajiltoonni  
isaa  
warri fedhii isaa guuttan WAAQAYYOON eeb-  
bisaa.
- 22 Uumamawwan bulchiinsa isaa  
jala lafa hunda jirtan hundi WAAQAYYOON  
eebbisaa.

Yaa lubbuu ko, WAAQAYYOON eebbisi.

## **Ulfina Uumamaa**

### **Faarfannaa 104**

<sup>1</sup> Yaa lubbuu ko, WAAQAYYOON eebbisi.

Yaa WAAQAYYO, Waaqa ko, ati akka malee guddaa  
dha;  
miidhaginaa fi surraa uffatteerta.

<sup>2</sup> Ati akkuma wayyaa ifa uffatta;  
samiwwanis akkuma dunkaanaa diriirsita.  
<sup>3</sup> Dareeraa diinqa isaa bishaanota irra bu-  
ufta.

Duumessoota gaarii isaa godhata;  
qoochoo bubbee yaabbattee deema.

<sup>4</sup> Inni ergamoota isaa hafuurota,  
tajaajiltoota isaa immoo arraba ibiddaa  
godha.

<sup>5</sup> Inni lafa hundee ishee irra dhaabeera;  
isheenis gonkumaa hin sochootu.

<sup>6</sup> Ati akkuma wayyaatti tuujubaan ishee hagu-  
ugde;

bishaanonnis tulluuwwanii ol dhaabatan.

<sup>7</sup> Ati ifannaan bishaannonni baqatan;

- sagalee qaqawwee keetii dhageenyaan gugatan.
- <sup>8</sup> Isaan tulluuwwan irraan dhangala’an;  
gara iddoo ati isaanii qopheessitee,  
gara sululootaatti gad yaa’an.
- <sup>9</sup> Akka isaan deebi’anii lafa hin haguugneef  
ati daarii isaan darbuu hin dandeenye isaan  
dura dhaabde.
- <sup>10</sup> Akka burqaawwan sululoota keessa yaa’an  
goota;  
isaanis tulluuwwan gidduu yaa’u.
- <sup>11</sup> Isaan bineensota bakkee hundaaf bishaan  
kennu;  
harroonni diidaas dheebuu ba’u.
- <sup>12</sup> Simbirroonni samii bishaanota biratti mand-  
hee ijaarratan;  
dameewwan gidduutti ni faarfatan.
- <sup>13</sup> Inni mana isaa kan olii irraa tulluuwwan  
bishaan obaafta;  
laftis ija hojii keetiitiin quufti.
- <sup>14</sup> Inni lafa irraa nyaata kennuuf jedhee looniif  
marga,  
faayidaa namaatiif immoo biqiltuuwwan  
biqilcha;
- <sup>15</sup> akka daadhiin wayinii garaa nama gammachi-  
isu,  
akka zayitiin fuula nama cululuqsuu fi  
akka midhaan nama jajjabeessu ni goota.
- <sup>16</sup> Mukkeen WAAQAYYOO,  
birbirsi Libaanoon kan inni dhaabe sun  
bishaan quufaniiru.
- <sup>17</sup> Simbirroonni achitti mandhee isaanii ijaar-  
ratu;  
huummoonis birbirsa irraa mana qabdi.

- 18 Tulluuwwan dhedheeroon da'oo re'ee diidaa ti;  
holqi kattaawwanii immoo da'oo osolee ti.
- 19 Inni akka ji'i waqtiilee gargar qoodu godha;  
biiftuunis yeroo itti lixxu ni beekti.
- 20 Ati dukkana uumta; halkanis ni ta'a;  
bineensonni bosonaa hundis gad yaa'u.
- 21 Leenci saafelli waan nyaatu barbaadee aada;  
nyaata isaas Waaqa bira barbaada.
- 22 Isaan yommuu biiftuun baatutti walitti qabamu;  
dacha'aniis goda isaanii keessa ciciisu.
- 23 Namni gara hojii isaatti,  
hamma galgalaattis gara jiruu isaatti ni ba'a.
- 24 Yaa WAAQAYYO, hojiin kee akkam baay'ee dha!  
Ati hunda isaanii ogummaadhaan hojjette;  
laftis uumamawwan keetiin guutamte.
- 25 Galaanni guddaa fi bal'aan kun,  
uumamawwan hamma hin qabneen guutame;  
kan lubbuu qabeeyyiin gurguddaa fi  
xixinnoon keessa jiraatan kuunnoo jira.
- 26 Dooniiwwan as irra deddeebi'u;  
lewaataan kan akka inni achi keessa  
taphatuuf ati uumtes achi jira.
- 27 Akka ati nyaata isaanii yeroo barbaachisuutti  
isaaniif kennituuf,  
isaan hundi si eeggatu.
- 28 Yeroo ati isaaniif kennitutti,  
isaan walitti qabatu;

yeroo ati harka kee bal'iftutti,  
isaan waan gaarii quufu.

29 Yeroo ati fuula kee dhokfattutti,  
isaan ni na'u;

yeroo ati hafuura isaanii fudhattutti,  
isaan du'anii biyyootti deebi'u.

30 Yeroo ati Hafuura kee ergitutti isaan ni  
uumamu;  
atis fuula lafaa ni haaromsita.

31 Ulfinni WAAQAYYOO bara baraan haa jiraatu;  
WAAQAYYO hojii isaatti haa gammadu;

32 inni ilaallaan lafti hollatte;  
inni tuqnaan tulluuwwan keessaa aarrii  
ba'e.

33 Bara jireenya koo guutuu ani WAAQAYYOOF nan  
faarfadha;  
hamma lubbuun koo jirtuttis faarfannaad-  
haan  
Waaqa koo nan galateeffadha.

34 Irra deddeebi'ee yaaduun koo isa haa gam-  
machiisu;  
ani WAAQAYYOTTI nan gammadaatii.

35 Cubbamoonna lafa irraa haa badan;  
hamoonnis si'achi hin jiraatin.

Yaa lubbuu koo WAAQAYYON eebbisi.

Haalleluuyaa.

**Seenaa Israa'el Isa Dinqisiisaa**

## **Faarfannaa 105**

*105:1-15 kwf - 1Sn 16:8-22*

- 1 WAAQAYYOOF galata galchaa; maqaa isaas waammadhaa;  
waan inni hojjetes saboota gidduutti beek-sisaa.
- 2 Isaaf faarfadhaa; faarfannaadhaan isa galateef-fadhaa;  
waa'ee hojii isaa isa dinqisiisaa hundaas odeessaa.
- 3 Maqaa isaa qulqulluu sanaan boonaa;  
garaan warra WAAQAYYON barbaadanii haa gammadu.
- 4 WAAQAYYOO fi humna isaa barbaaddadhaa;  
yeroo hunda fuula isaa barbaadaa.
- 5 Dinqii inni hojjete,  
hojii isaa dinqii sanaa fi murtii inni labse yaadadhaa;
- 6 isin tajaajiltoonni isaa, warri sanyii Abrahaam taatan,  
isin filatamtoonni isaa, ilmaan Yaaqoobis kana yaadadhaa.
- 7 Inni WAAQAYYO Waaqa keenya;  
murtiin isaas lafa hunda irra jira.
- 8 Inni kakuu isaa bara baraan,  
waadaa gale sanas dhaloota kumaaf ni yaadata;
- 9 inni kakuu Abrahaam wajjin gale,  
kakuu Yisihaaqiif kakates ni yaadata.
- 10 Kanas Yaaqoobiif seera,  
Israa'eliif immoo kakuu bara baraa godhee akkana jedhee mirkaneesseera:
- 11 “Ani biyya Kana'aan

gooda ati dhaaltu godhee siif nan kenna.”

- 12 Isaan yeroo lakkoobsaan xinnoo turanitti,  
dhugumaanuu xinnoo fi biyyattii keessattis  
keessummoota turanitti,
- 13 sabaara gara sabaatti, mootummaa tokkoo gara  
mootummaa biraatti jooran.
- 14 Inni akka namni tokko iyyuu isaan cunqursu  
hin eeyyamne;  
sababii isaaniitiifis akkana jedhee mootota  
ifate:
- 15 “Dibamtoota koo hin tuqinaa;  
raajota koos hin miidhinaa.”
- 16 Inni beela biyyattiitti waame;  
midhaan nyaataa hundas ni balleesse;
- 17 innis Yoosef namicha akka garbaatti  
gurgurame tokko isaan dura erge.
- 18 Isaan foncaadhaan miilla isaa luqqisan;  
mormi isaas sibiila keessa galfame;
- 19 hamma wanni inni duraan dursee dubbate  
guutamutti  
dubbiin WAAQAYYOO isa qore.
- 20 Mootiin nama ergee gad isa dhiisise;  
bulchaan sabaara isa hiiksise.
- 21 Mootichis mana isaa irratti ajajaa,  
qabeenya isaa hunda irratti immoo bulchaa  
isa godhate;
- 22 kanas akka inni akkuma fedhetti qondaaltota  
isaa gorsuuf,  
akka inni maanguddoota isaa ogummaa bar-  
siisuuf godhe.

- 23 Israa'el biyya Gibxi dhaqe;  
Yaaqoobis akka alagaatti biyya Haam keessa jiraate.
- 24 WAAQAYYO saba isaa akka malee baay'ise;  
akka isaan amajaajota isaanii caalaa jabaatanis godhe;
- 25 innis akka isaan saba isaa jibbanii fi  
akka isaan tajaajiltoota isaatti mari'ataniif yaada isaanii geeddare.
- 26 Waaqnis Musee tajaajilaa isaatii fi  
Aroon filatamaa isaa erge.
- 27 Isaanis jara gidduutti mallattoo isaa,  
biyya Haam keessatti immoo dinqii isaa argisiisan.
- 28 Inni dukkana ergee biyyattii dukkaneesse;  
isaan dubbii isaatti fincilaniiruutii.
- 29 Inni bishaanota isaanii dhiigatti geeddaree  
akka qurxummiiwwan isaanii dhuman godhe.
- 30 Fatteen biyya isaanii guutee  
diinqa mootota isaanii keessa yaa'e.
- 31 Inni dubbannaan tuunni tisiisaatii fi  
bookeen biyya isaanii hunda keessa guutte.
- 32 Inni gooda bokkaa cabbii isaaniif roobse;  
bakakkaas biyya isaaniitti erge;
- 33 wayinii isaaniitii fi muka harbuu isaanii balleesse;  
mukkeen biyya isaaniis ni caccabse.
- 34 Inni dubbannaan hawwaannisii fi  
korophisni hedduun dhufan;
- 35 isaanis biqiltuu biyya jaraa hunda nyaatan;  
waan lafti isaanii baases ni fixan.
- 36 Ergasii inni hangafa biyya isaanii hunda,



jabina isaanii jalqabaas ni dha'e.

- 37 Akka sabni Israa'el meetii fi warqee baadhatee  
ba'u godhe;  
gosa isaanii keessaa namni tokko iyyuu hin  
gufanne.
- 38 Israa'eloonni baanaan warri Gibxi gammadan;  
isaan Israa'elin sodaatanii turaniitii.
- 39 Inni akka gaaddisaatti duumessa isaan irra  
qabe;  
akka halkaniin isaaniif ibsuuf immoo ibidda  
qabsiiseef.
- 40 Isaan kadhannaan inni dimbiriqqee kenneef;  
buddeena samiitiinis isaan quufse.
- 41 Innis kattaa bane; bishaanis keessaa gad  
dhangala'e;  
akkuma bishaan lagaattis gammoojjii  
keessaa yaa'e.
- 42 Inni waadaa isaa qulqulluu,  
kan garbicha isaa Abrahaamiif gale sana  
yaadateeraatii.
- 43 Inni saba isaa gammachuun,  
warra isaaf filataman immoo ililleedhaan  
baaseera;
- 44 inni biyya ormootaa isaaniif kenne;  
isaanis waan saboonni sun itti dadhaban  
dhaalan;
- 45 kanas akka isaan sirna isaa eeganii  
seera isaatiif bulaniif godhe.

Haalleluuyaa.

**Uummanni Cubbuu Isaa Himate**

## Faarfannaa 106

106:1,47-48 kwf - 1Sn 16:34-36

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

WAAQAYYOOF galata galchaa; inni gaariidhaatii;  
jaalalli isaa bara baraan jiraata.

<sup>2</sup> Eenyutu hojii WAAQAYYOO jабaa sana labsuu,  
yookaan galata isaa guutummaatti odeessuu  
danda'aa?

<sup>3</sup> Warri jabeessanii murtii qajeelaa eegan,  
warri yeroo hunda waan qajeelaa hojjetan  
eebbifamoo dha.

<sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, yommuu saba keetti faara  
toltutti na yaadadhu;  
yommuu isaan oolchituttis na gargaari;

<sup>5</sup> akka ani badhaadhummaa filatamtoota keetii  
arguuf,  
akka ani gammachuu saba keetii keessatti  
hirmaadhee  
dhaala kee wajjin boonuuf na yaadadhu.

<sup>6</sup> Nu akkuma abbootii keenyaa cubbuu hojjen-  
neerra;  
yakka hojjenneerra; hamminas  
hojjenneerra.

<sup>7</sup> Abbootiin keenya yeroo biyya Gibxi keessa  
turanitti,  
dinqii kee hin hubanne;

baay'ina araara keetiis hin yaadanne;  
isaan galaana biratti, Galaana Diimaa biratti  
sitti fincilan.

<sup>8</sup> Ta'us inni akka humni isaa guddaan sun beeka-  
muuf,

- maqaa isaatiif jedhee isaan oolche.
- <sup>9</sup> Inni Galaana Diimaa ifate; galaanichis ni goge;  
akkuma waan gammoojjii keessa dabarsu-  
utti lafa gogaa irra isaan dabarse.
- <sup>10</sup> Harka amajaajii isaanii keessaa isaan baase;  
humna diinaa jalaas isaan fure.
- <sup>11</sup> Bishaanonni diinota isaanii liqimsan;  
tokkoon isaanii iyyuu hin hafne.
- <sup>12</sup> Ergasii isaan dubbii isaa amananii  
faarfannaadhaan isa galateeffatan.
- <sup>13</sup> Isaan garuu yommusuma waan inni hojjetee  
ture dagatan;  
gora isaas obsaan hin eegganne.
- <sup>14</sup> Gammoojjii keessatti dharraa hamaadhaan  
guutaman;  
lafa onaa keessattis Waaqa qoran.
- <sup>15</sup> Kanaafuu inni waan isaan kadhatan kenneef;  
garuu dhukkuba nama huqqisu isaanitti  
erge.
- <sup>16</sup> Isaan qubata keessatti Musee fi  
Aroon qulqullicha WAAQAYYOOTTI hinaafan.
- <sup>17</sup> Lafti afaan banattee Daataanin liqimsite;  
garee Abiiraamis gad fudhatte.
- <sup>18</sup> Duuka buutoota isaanii gidduutti ibiddi  
boba'e;  
arrabni ibiddaas hamoota fixe.
- <sup>19</sup> Isaan Kooreebitti jabbii tolfatan;  
fakkii baqfamee tolfames waageffatan.
- <sup>20</sup> Isa Ulfina isaanii ta'e sana,  
fakkii sangaa marga dheeduutti geeddaran.

- 21 Waaqa isaan fayyise,  
isa biyya Gibxitti waan gurguddaa hojjete  
sana irraanfatan.
- 22 Dinqii inni biyya Haam keessatti hojjete,  
hojii sodaachisaa inni Galaana Diimaa irratti  
hojjetes ni irraanfatan.
- 23 Kanaafuu utuu filatamaan isaa Museen  
akka dheekkamsi Waaqaa isaan hin  
balleessineef  
gidduu galee fuula isaa dura dhaabachuu baatee  
silaa  
Waaqni akka isaan balleessu dubbatee ture.
- 24 Isaanis biyya namatti tolu sana tuffatan;  
waadaa Waaqni gales hin amanne.
- 25 Dunkaanota isaanii keessatti ni guunguman;  
WAAQAYYOOFIS hin ajajamne.
- 26 Kanaafuu inni akka gammoojjii keessatti  
isaan gatu harka isaa ol qabatee kakate;
- 27 sanyii isaanii akka saboota gidduutti gatu,  
biyyoota hunda keessas akka isaan bittin-  
neessu kakate.
- 28 Isaan Ba'aal Phe'ooritti of kennanii  
aarsaa waaqota lubbuu hin qabneef  
dhi'eeffame nyaatan.
- 29 Hojii isaanii hamaa sanaan  
WAAQAYYON dheekkamsaaf kakaasan;  
dha'ichis isaan irra bu'e.
- 30 Garuu Fiinehaas ka'ee gidduu seennaan  
dha'ichi sun dhaabate.
- 31 Kunis dhalootaa hamma dhalootaatti,  
akka qajeelummaatti isaaf herregame.

32 Isaan bishaan Mariibaa biratti akka WAAQAYYO aaru godhan.

Museenis sababii isaaniitiif rakkate;

33 sababii isaan Hafuura Waaqaatti fincilaniif Museen utuu itti hin yaadin dubbate.

34 Isaan akka WAAQAYYO isaan ajajetti, saboota hin balleessine;

35 isaan garuu ormootatti makamanii duudhaa isaanii baratan.

36 Waaqota isaanii tolfamoo, kanneen kiyyoo isaanitti ta'an waaqeffatan.

37 Ilmaan isaaniitii fi intallan isaanii aarsaa godhanii hafuurota hamoof dhi'eessan.

38 Isaanis dhiiga warra balleessaa hin qabnee, dhiiga ilmaan isaaniitii fi intallan isaanii, kan waaqota tolfamoo Kana'aaniif aarsaa godhanii dhi'eessan sana dhangalaasan; biyyattiinis dhiiga isaaniitiin faalamte.

39 Isaan waanuma hojjetaniin of xureessan; hojii isaaniitiin sagaagaltoota of taasisan.

40 Kanaafuu WAAQAYYO saba isaatti aare; handhuuraa isaas ni balfe.

41 Inni dabarsee ormootatti isaan kenne; amajaajonni isaaniis of jalatti isaan bulchan.

42 Diinonni isaanii isaan cunqursan; humna isaanii jalas isaan galfatan.

43 Inni yeroo baay'ee isaan baraare; isaan garuu ittuma fufanii fincilan; ittuma caalchisaniis cubbuu hojjetan.

- 44 Inni garuu yommuu iyya isaanii dhaga'etti,  
rakkina isaanii hubate;
- 45 isaaniif jedhee kakuu isaa yaadate;  
sababii jaalala isaa guddaa sanaatiif garaa  
laafeef.
- 46 Inni akka warri isaan booji'an hundinuu  
garaa isaaniif laafaniif godhe.
- 47 Yaa WAAQAYYO, Waaqa keenya nu oolchi;  
akka nu maqaa kee qulqulluu sana galateef-  
fannuuf,  
akka galata keetiin of jajnuufis,  
ormoota keessaa walitti nu qabi.
- 48 WAAQAYYO, Waaqa Israa'eliitiif,  
bara baraa hamma bara baraatti galanni haa  
ga'u.

Namni hundinuu "Ameen!" haa jedhu.

Haalleluuyaa!

## **Kitaaba Shanaffaa**

### **107**

*Faarfannaa 107-150*

## **Waaqa Rakkina Hunda Keessaa Nama Baasu**

- 1 WAAQAYYOOF galata galchaa; inni gaariidhaatii;  
jaalalli isaa bara baraan jiraata.
- 2 Warri WAAQAYYO isaan fure,  
warri inni harka diinaatii baase,

- <sup>3</sup> warri inni biyya gara garaatii,  
 ba'aa fi lixa biiftuutii, kaabaa fi kibbaa  
 walitti qabe waan kana haa dubbatan.
- <sup>4</sup> Isaan keessaa tokko tokko gammoojjii goggogaa  
 keessa jooran;  
 magaalaa keessa jiraachuu danda'anis hin  
 arganne.
- <sup>5</sup> Isaan ni beela'an; ni dheebotanis;  
 lubbuun isaaniis isaan keessatti gaggabde.
- <sup>6</sup> Isaan rakkina isaanii keessatti WAAQAYYOTTI  
 iyyatan;  
 innis dhiphina isaanii keessaa isaan baase.
- <sup>7</sup> Inni hamma isaan magaalaa keessa jiraachuu  
 danda'an ga'anitti  
 karaa qajeelaa irra isaan qajeelche.
- <sup>8</sup> Isaan sababii jaalala isaa kan hin geeddaramne  
 sanaatii fi  
 hojii dinqii kan inni ilmaan namaatiif hojjete  
 sanaatiif  
 WAAQAYYON haa galateeffatan;
- <sup>9</sup> inni warra dheebotan dheebuu baasee  
 warra beela'an illee waan gaariidhaan quuf-  
 saatii.
- <sup>10</sup> Isaan keessaas tokko tokko sibiilaan hid-  
 hamanii rakkachaa,  
 dukkanaa fi dimimmisa keessa jiraatan;
- <sup>11</sup> isaan dubbii Waaqaatti fincilanii  
 gorsa Waaqa Waan Hundaa Oliis tuffatani-  
 iruutii.
- <sup>12</sup> Kanaafuu inni dabarsee hojii dadhabsiisaatti  
 isaan kenne;

- isaanis ni gufatan; namni isaan gargaaru tokko iyyuu hin argamne.
- 13 Isaan rakkina isaanii keessatti WAAQAYYOTTI iyyatan;  
innis dhiphina isaanii keessaa isaan baase.
- 14 Inni dukkanaa fi dimimmisa keessaa isaan baase;  
foncaa isaanis gargar kukkute.
- 15 Isaan sababii jaalala isaa kan hin geed-daramne sanaatii fi  
hojii dinqii kan inni ilmaan namaatiif hojjete sanaatiif  
WAAQAYYON haa galateeffatan;
- 16 inni balbalawwan naasii caccabsee danqaraawwan sibiilaa illee kukkutaatii.
- 17 Isaan keessaa tokko tokko cubbuu mataa isaaniitiin gowwooman;  
sababii balleessaa isaaniitiifis gadadoo keessa seenan.
- 18 Isaan nyaata gosa kamii iyyuu balfanii afaan boolla du'aa ga'an.
- 19 Rakkina isaanii keessatti WAAQAYYOTTI iyyatan;  
innis dhiphina isaanii keessaa isaan baase.
- 20 Inni dubbii isaa ergee isaan fayyise;  
awwaala keessaas isaan baase.
- 21 Isaan sababii jaalala isaa kan hin geed-daramne sanaatii fi  
hojii dinqii kan inni ilmaan namaatiif hojjete sanaatiif,  
WAAQAYYON haa galateeffatan!
- 22 Aarsaa galataa haa dhi'eessan;



faarfannaa gammachuutiinis hojii isaa haa himan.

- 23 Isaan keessaa tokko tokko dooniidhaan galaana irra deemanii bishaanota gurguddaa irratti daldalan.
- 24 Isaanis hojii WAAQAYYOOTII fi hojii isaa dinqisiisaa sana tuujuba keessatti argan.
- 25 Inni dubbatee bubbee jabaa dambalii galaanaa ol fuudhu tokko kaaseeraatii.
- 26 Isaan samiitti ol ba'anii tuujubatti gad bu'an; rakkina isaanii keessattis abdii kutatan.
- 27 Akka nama machaa'ee daddarbatamanii gatantaran ogummaan isaanis faayidaa dhabe.
- 28 Isaan rakkina isaanii keessatti WAAQAYYOTTI iyyatan; innis dhiphina isaanii keessaa isaan baase.
- 29 Inni akka dambaliin sun qabbanaa'uuf dha'aa galaanaa cal'isiise.
- 30 Isaan waan dambalii fi dha'aan galaanaa sun cal'isaniif ni gammadan; haala kanaanis gara qubata doonii barbaadaniitti isaan geesse.
- 31 Isaan sababii jaalala isaa kan hin geed-daramne sanaatii fi hojii dingii kan inni ilmaan namaatiif hojjete sanaatiif WAAQAYYOON haa galateeffatan.
- 32 Waldaa namootaa keessatti isa haa leellisan; wal ga'ii maanguddootaa keessattis isa haa jajan.

- 33 Innis lagoota gammoojjii taasisee  
burqaawwan bishaanis gara lafa goggogaatti  
geeddare;
- 34 sababii hammina warra achi jiraataniitiif,  
biyya midhaan baasu lafa soogiddaa taasise.
- 35 Gammoojjii kuusaa bishaaniitti,  
lafa goggogaa immoo burqaa bishaaniitti  
geeddare;
- 36 inni akka warri beela'an achi jiraatan godhe;  
isaanis magaalaa keessa jiraatan ijaarratan.
- 37 Lafa qotiisaa isaanii facaafatanii wayiniis ni  
dhaabbatan;  
midhaan gaariis argatan.
- 38 Inni isaan eebbise; baay'ina isaaniis akka  
malee dabale;  
akka loon isaanii lakkoobsaan yarachaa deeman  
hin goone.
- 39 Yeroo isaan cunqursaadhaan, rakkinnaa fi  
gaddaan xinnaatanii gad deebi'anitti,
- 40 inni namoota bebeekamoo irratti tuffii roobsee  
akka isaan gammoojjii karaa hin qabne  
keessa jooran godhe.
- 41 Inni garuu rakkattoota dhiphina isaanii  
keessaa baase;  
maatii isaanis akkuma bushaayee baay'ise.
- 42 Qajeeltonni waan kana arganii ililchu;  
hamoonni hundinuu garuu afaan qabatu.
- 43 Ogeessi kam iyyuu waan kana yaadatti haa  
qabatu;  
jaalala WAAQAYYOO kan dhuma hin qabne  
sana illee haa hubatu.

## Faarfannaa Ganamaatii Fi Kadhannaa Biyyoolessaa

### Faarfannaa 108

*108:1-5 kwf - Far 57:7-11*

*108:6-13 kwf - Far 60:5-12*

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqi, garaan koo hin raafamu; ani nan faarfadha;  
lubbuu koo guutuudhaanis sin galateef-fadha.
- <sup>2</sup> Yaa kiraaraa fi baganaa dammaqaa!  
Anis ganamaan nan dammaqa.
- <sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO, ani saboota gidduutti galata siif nan galcha;  
namoota gidduuttis waa'ee kee nan faarfadha.
- <sup>4</sup> Jaalalli kee guddaa dha; samiiwwanis caalaa ol dheeraadhaatii;  
amanamummaan kees samiiwwan qaqqaba.
- <sup>5</sup> Yaa Waaqi, ati samiiwwaniin olitti ol ol jedhi;  
ulfinni kees lafa hunda irra haa jiraatu.
- <sup>6</sup> Akka warri ati jaallattu furamaniif,  
harka kee mirgaatiin nu oolchi; nu gargaaris;
- <sup>7</sup> Waaqni iddoo qulqullummaa isaatii akkana jedhee dubbateera:  
“Ani gammachuudhaan Sheekemin gargar nan gooda;  
Sulula Sukootis nan safara.
- <sup>8</sup> Gili'aad kan koo ti; Minaaseenis kan koo ti;  
Efreem gonfoo sibiilaa koo ti;

- Yihuudaanis bokkuu mootummaa koo ti.  
 9 Mo'aab caabii dhiqannaa koo ti;  
 Edoom irra kophee koo darbadhee nan bu-  
 usa;  
 Filisxeem irrattis mo'annaadhaan nan geer-  
 ara.”
- 10 Eenyutu magaalaa jabeeffamtee ijaaramtetti  
 na fida?  
 Eenyutu Edoomitti na geessa?
- 11 Yaa Waaqi kan nu gatte,  
 kan loltoota keenya wajjin ba'uu diddes  
 suma mitii?
- 12 Diina keenya of irraa dhowwuu nu gargaar,  
 gargaarsi namaa faayidaa hin qabuutii.
- 13 Nu Waaqa wajjin ni mo'anna;  
 innis diinota keenya gad dhidhiita.

## **Kadhannaa Haaloo Baasuuf Dhi'aate**

### **Faarfannaa 109**

Dura Bu'aa Faarfattootaatiif. Faarfannaa  
 Daawit.

- 1 Yaa Waaqa ani galateeffadhu  
 ati hin cal'isin;
- 2 namoonni hamoonnii fi gowwoomsitoonni,  
 afaan isaanii natti banatanii jiruutii;  
 isaan arraba sobaatiin maqaa na  
 balleessaniiru.
- 3 Isaan dubbii jibbaatiin na marsan;  
 sababii tokko malees na lolan.
- 4 Utuma ani isaan jaalladhuu na himatan;  
 ani garuu nan kadhada.
- 5 Qooda waan gaarii hammina,

qooda jaalala koo immoo jibba naa deebisan.

- <sup>6</sup> Akka inni isa mormuuf nama itti ramadi;  
seexannis karaa mirga isaa haa dhaabatu.
- <sup>7</sup> Yommuu qoratamutti isatti haa muramu;  
kadhannaan isaas cubbuu isatti haa ta'u.
- <sup>8</sup> Umuriin isaa haa gabaabbatu,  
aangoo isaa namni biraa haa fudhatu.
- <sup>9</sup> Ijoolleen isaa abbaa malee haa hafan;  
niitiin isaas haadha hiyyeessaa haa taatu.
- <sup>10</sup> Ijoolleen isaa kadhattoota asii fi achi jooran  
haa ta'an;  
mana isaanii diigamaa keessaa illee haa  
ari'aman.
- <sup>11</sup> Waan inni qabu hunda namni isa irraa liqii  
qabu haa fudhatu;  
bu'aa dadhabbi isaa illee karaa adeemtonni  
haa saaman.
- <sup>12</sup> Namni tokko iyyuu isaaf hin na'in,  
yookaan ijoollee isaa kanneen abbaa hin  
qabneef garaa hin laafin.
- <sup>13</sup> Sanyiin isaa haa dhumu;  
maqaan isaanii dhaloota itti aanu keessaa  
haa balleeffamu.
- <sup>14</sup> Balleessaan abbootii isaa fuula WAAQAYYOO  
duratti haa yaadatamu;  
cubbuun haadha isaas hin haqamin.
- <sup>15</sup> Akka inni seenaa isaanii lafa irraa balleessuuf,  
cubbuun isaanii yeroo hunda fuula  
WAAQAYYOO dura haa jiraatu.
- <sup>16</sup> Inni hiyyeeyyii fi rakkattoota,  
warra garaan isaanii madaa'es hamma  
du'aatti gugse malee

- garaa isaaniif laafuu hin yaadneetii.
- 17 Inni abaaruu jaallate;  
abaarsi sun isumatti haa deebi’u;  
inni eebbisuu hin jaallanne;  
eebbis isa irraa haa fagaatu.
- 18 Inni akkuma uffata isaatti abaarsa uffata;  
abaarsis akkuma bishaanii dhagna isaa  
seena;  
akkuma zayitiis lafee isaa lixa.
- 19 Abaarsi sun akkuma uffata inni ittiin of hagu-  
uguu,  
sabbata inni yeroo hunda hidhatuus isatti  
haa ta’u.
- 20 Kaffaltiin WAAQAYYO warra na himatanii fi  
warra jireenya koo irratti waan hamaa dub-  
bataniif kaffalu kanuma haa ta’u.
- 21 Yaa WAAQAYYO Gooftaa,  
ati garuu maqaa keetiif jedhii na gargaar;  
gaarummaa jaalala keetiitiif jedhiitii na  
oolchi.
- 22 Ani hiyyeessaa fi rakkataadhaatii;  
garaan koos na keessatti madaa’eera.
- 23 Ani akkuma gaaddidduu galgalaa badeera;  
akkuma hawwaannisaas olii gad oofameera.
- 24 Jilbi koo soomuudhaan dadhabeera;  
dhagni koos huqqatee lafeetti ba’eera.
- 25 Ani warra na himatan biratti waan tuffii  
ta’eera;  
isaan yommuu na argan mataa isaanii raasu.
- 26 Yaa WAAQAYYO Waaqa ko, na gargaari;  
akkuma jaalala keetiittis na oolchi.
- 27 Yaa WAAQAYYO, akka wannii kun harka kee ta’e,

akka ati waan kana hojjetta isaan haa beekan.

<sup>28</sup> Isaan ni abaaru; ati garuu ni eebbifta;  
yommuu natti ka'an isaan ni qaana'u;  
tajaajilaan kee garuu ni gammada.

<sup>29</sup> Himattoonni koo salphina haa uffatan;  
akkuma nama waaroo uffatuutti qaaniid-  
haan haa haguugaman.

<sup>30</sup> Ani afaan kootiin guddisee WAAQAYYON nan galateeffadha;  
waldaa guddaa gidduuttis isa nan jajadha.

<sup>31</sup> Innis warra lubbuu isaatti muran jalaa isa baasuuf jedhee,  
karaa harka mirga rakkataatiin dhaabataatii.

## **WAAQAYYO Mootiidhaaf Ol aantummaa Kennuu Isaa**

### **Faarfannaa 110**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> WAAQAYYO, gooftaa kootiin:

“Hamma ani diinota kee ejjeta miilla keetii godhutti,  
karaa mirga koo taa'i” jedhe.

<sup>2</sup> WAAQAYYO, “Diinota kee gidduutti mo'i” jedhee bokkuu aangoo keetii Xiyoonii siif erga.

<sup>3</sup> Gaafa ati waraanaaf baatu,  
loltoonni kee fedhee isaaniitiin si faana qajeelu.

Ati gadameessa ganamaa keessaa,

surraa qulqulluu gonfattee fixeensa dargag-gummaa keetii qabaatta.

<sup>4</sup> WAAQAYYO, “Akka sirna Malkiiseedeqitti, ati luba bara baraa ti” jedhee kakateera. Inni yaada isaa hin geeddaru.

<sup>5</sup> Gooftaan karaa harka kee mirgaa jira; inni guyyaa dheekkamsa isaatti mootota ni burkuteessa.

<sup>6</sup> Inni reeffa tuuluudhaan, bulchitoota guutum-maa lafaa barbadeessuudhaan sabootatti mura.

<sup>7</sup> Innis laga karaa cina jiru keessaa ni dhuga; kanaafuu mataa ol qabata.

## **Hojii WAAQAYYOO Dinqisiifachuu**

### **Faarfannaa 111**

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Ani waldaa tolootaatii fi wal ga’ii keessatti, garaa koo guutuudhaan WAAQAYYON nan galateeffadha.

<sup>2</sup> Hojiin WAAQAYYOO guddaa dha; warri itti gammadan hundinuus irra ded-deebi’anii yaadan.

<sup>3</sup> Hojiin isaa surra qabeessaa fi kabajamaa dha; qajeelummaan isaas bara baraan jiraata.

<sup>4</sup> Inni akka dinqiin isaa yaadatamu godheera; WAAQAYYO arjaa fi gara laafessa.

<sup>5</sup> Inni warra isa sodaataniif nyaata kenna; kakuu isaas bara baraan ni yaadata.



- 6 Lafa saboota kaanii isaaniif  
kennuudhaan humna hojii isaa saba isaatti  
mul'iseera.
- 7 Hojiin harka isaa amanamaa fi qajeelaa dha;  
ajajni isaa hundinuus amanamaa dha.
- 8 Isaanis bara baraa hamma bara baraatti  
jabaatanii dhaabatu;  
amanamummaa fi qajeelummaadhaanis ho-  
jjetamu.
- 9 Inni saba isaatiif furii ergeera;  
kakuu isaas bara baraan ajajeera;  
maqaan isaa qulqulluu fi sodaachisaa dha.
- 10 WAAQAYYON sodaachuun jalqaba ogummaa ti;  
warri sirna isaa faana bu'an hundinuus  
hubannaa gaarii qabu.  
Galanni isaa bara baraan jiraata.

## **Ebbifamuu Nama Qajeelaa**

### **Faarfannaa 112**

1 Haalleluuyaa.

Namni WAAQAYYON sodaatu,  
kan ajaja isaatti baay'ee gammadu eebb-  
ifamaa dha.

2 Sanyiin isaa lafa irratti jabaa ta'a;  
dhaloonni tolootaa ni eebbifama.

3 Qabeenyii fi badhaadhummaan mana isaa  
keessa jira;  
qajeelummaan isaas bara baraan jiraata.

4 Nama tolaa fi arjaadhaaf,

gara laafessaa fi qajeelaaf,  
dukkana keessatti iyyuu ifni ni ba'a.

<sup>5</sup> Nama arjaa fi nama waa namaa liqeessuuf,  
nama hojii isaa qajeelummaadhaan adeem-  
sifatuuf  
waan gaariitu ta'a.

<sup>6</sup> Dhugumaan inni gonkumaa hin raafamu;  
namni qajeelaan bara baraan yaadatama.

<sup>7</sup> Inni oduu hamaa hin sodaatu;  
garaan isaas WAAQAYYON amanachuud-  
haan  
jabaatee dhaabata.

<sup>8</sup> Garaan isaa hin raafamu; hin sodaatus;  
dhuma irrattis diinota isaa mo'ata.

<sup>9</sup> Inni ni bittinneesse; hiyyeeyyiifis ni kenne;  
qajeelummaan isaa bara baraan ni jiraata;  
gaanfi isaas ulfinaan ol qabama.

<sup>10</sup> Namni hamaan waan kana argee aara;  
ilkaan isaa qara; baqees ni bada;  
hawwiin hamootaa faayidaa malee hafa.

**Galata WAAQAYYOOF Dhi'eeffame**

## **Faarfannaa 113**

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Yaa tajaajiltoota WAAQAYYOO, galata galchaa;  
maqaa WAAQAYYOO jajadhaa.

<sup>2</sup> Ammaa hamma bara baraatti  
maqaan WAAQAYYOO haa eebbifamu.

<sup>3</sup> Ba'a biiftuutii hamma lixa biiftuutti,  
maqaan WAAQAYYOO haa jajamu.

- 4 WAAQAYYO saba hundaa ol jira;  
ulfinni isaas samiiwwanii ol.
- 5 Kan akka WAAQAYYO Waaqa keenya  
isa gubbaa teessoo isaa irra taa'u sanaa  
eenyu?
- 6 Kan gad jedhee  
samii fi lafa ilaalu eenyu?
- 7 Inni hiyyeessa awwaara keessaa ni kaasa;  
rakkataas tuulaa daaraa keessaa ol fuudha;
- 8 inni bulchitoota gidduu,  
bulchitoota saba isaa gidduus isaan teessisa.
- 9 Inni akkuma haadha ijoollee kan gammachu-  
udhaan jiraattuutti,  
dubartii maseena mana ishee keessa ni ji-  
raachisa.

Haalleluuyaa.

## Faarfannaa Faasiikaaf Dhi'eeffamu

### Faarfannaa 114

- 1 Yeroo sabni Israa'el biyya Gibxii, manni  
Yaaqoobis  
saba afaan ormaa dubbatu keessaa ba'etti,
- 2 Yihuudaan mana qulqullummaa Waaqaa,  
Israa'el immoo bulchiinsa isaa ta'e.
- 3 Galaanni argee baqate;  
Yordaanosis duubatti deebi'e;
- 4 tulluuwwan akka korbeeyyii hoolaa,  
gaarranis akkuma xobbaallaawwan hoolaa  
burraaqan.

- 5 Yaa galaana, ati maaliif baqatte?  
 Yaa Yordaanos, atis maaliif duubatti deebite?
- 6 Yaa tulluuwwan, isin maaliif akka korbeeyyii  
 hoolaa,  
 yaa gaarran isinis maaliif akka xobbaal-  
 laawwan hoolaa burraaqxu?
- 7 Yaa lafa, fuula Gooftaa duratti,  
 fuula Waaqa Yaaqoob duratti holladhu;
- 8 inni kattaa gara harootti,  
 kattaa jabaa immoo gara burqaa bishaaniitti  
 geeddare.

## Waaqa Dhugaa Tokkicha

### Faarfannaa 115

*115:4-11 kwf - Far 135:15-20*

- 1 Nuuf miti; yaa WAAQAYYO, nuuf miti;  
 garuu jaalalaa fi amanamummaa keetiif jed-  
 hiitii  
 maqaa keetiif ulfina kenni.
- 2 Saboonni maaliif,  
 “Waaqni isaanii eessa jira?” jedhu?
- 3 Waaqni keenya samii keessa jira;  
 inni waan isa gammachiisu kam iyyuu ni  
 hojjeta.
- 4 Waaqonni isaanii tolfamoon garuu meetii fi  
 warqee harka namaatiin hojjetamanii dha.
- 5 Isaan afaan qabu; garuu dubbachuu hin  
 danda’an;  
 ijas qabu; garuu arguu hin danda’an;
- 6 gurra qabu; garuu dhaga’uu hin danda’an;

- funyaan qabu; garuu fuunfachuu hin danda'an;
- <sup>7</sup> harka qabu; garuu qaqqabachuu hin danda'an; miilla qabu; garuu deemuu hin danda'an; laagaa isaanii keessattis sagalee tokko illee hin uuman.
- <sup>8</sup> Warri isaan tolchan kanneen isaan amanatan hundi akkuma isaanii ta'u.
- <sup>9</sup> Yaa mana Israa'el, WAAQAYYON amanadhu; inni gargaarsaa fi gaachana isaanii ti.
- <sup>10</sup> Yaa mana Aroon, WAAQAYYON amanadhu; inni gargaarsaa fi gaachana isaanii ti.
- <sup>11</sup> Isin warri isa sodaattan, WAAQAYYON amanadhaa; inni gargaarsaa fi gaachana isaanii ti.
- <sup>12</sup> WAAQAYYO nu yaadata; nu eebbisa; inni mana Israa'el ni eebbisa; mana Aroonis ni eebbisa;
- <sup>13</sup> inni warra WAAQAYYON sodaatan, xinnaas guddaas ni eebbisa.
- <sup>14</sup> WAAQAYYO, isinii fi ijoollee keessan haa baay'isu.
- <sup>15</sup> WAAQAYYO samii fi lafa Uume sun isin haa eebbisu.
- <sup>16</sup> Samiin samiiwwanii oliis kan WAAQAYYOO ti; lafa garuu inni namaaf kenneera.
- <sup>17</sup> Warri du'an yookaan warri gara iddoo cal'isanitti gad bu'an WAAQAYYON galateeffachuu hin danda'an;

18 nu garuu ammaa jalqabnee bara baraan  
WAAQAYYON ni eebbifna.

Haalleluuyaa.

## Haalleluuyaa

### Faarfannaa 116

- 1 Ani WAAQAYYON nan jaalladha;  
inni sagalee waammata kootii naa  
dhaga'eeraatii.
- 2 Sababii inni gurra isaa gara kootti deebiseef,  
ani hamman lubbuun jiraadhutti isa nan  
waammadha.
- 3 Kiyoon du'aa na marse;  
dhiphinni Sii'oolis na qabate;  
ani rakkinnaa fi gaddaan nan mo'ame.
- 4 Anis, "Yaa WAAQAYYO na oolchi!" jedhee  
maqaa WAAQAYYOO nan waammadhe.
- 5 WAAQAYYO arjaa fi qajeelaa dha;  
Waaqni keenya gara laaffessa.
- 6 WAAQAYYO garraamota ni eega;  
yeroo ani baay'ee rakkadhetti isatu na gar-  
gaare.
- 7 Yaa lubbuu ko, boqonnaa keetti deebi'i;  
WAAQAYYO waan gaarii siif godheeraatii.
- 8 Ati yaa WAAQAYYO lubbuu koo du'a irraa,  
ija koo imimmaan irraa,  
miilla koo gufachuu irraa waan oolchiteef,
- 9 ani biyya warra jiraatoo keessa,

- fuula WAAQAYYOO dura nan jiraadha.
- 10 Ani yeroo, “Ani baay’ee dhiphadheera” jedhetti,  
amantii koo eeggadheera.
- 11 Ani yommuun burjaaja’etti,  
“Namni hundinuu sobduu dha” nan jedhe.
- 12 Waan gaarii inni naa godhe hundaaf,  
ani WAAQAYYOOF maalan deebisa?
- 13 Ani xooffoo fayyinaa ol kaasee  
maqaa WAAQAYYOO nan waammadha.
- 14 Fuula saba isaa hundumaa duratti,  
ani wareega koo WAAQAYYOOF nan galcha.
- 15 Duuti qulqulloota isaa,  
fuula WAAQAYYOO duratti ulfina qaba.
- 16 Yaa WAAQAYYO, ani dhugumaan tajaajilaa keeti;  
ani tajaajilaa kee ilma tajaajiltuu keetii ti;  
ati foncaa koo narraa hiikteerta.
- 17 Ani aarsaa galataa siif nan dhi’eessa;  
maqaa WAAQAYYOOS nan waammadha.
- 18 Iddoo sabni isaa hundi jirutti,  
ani wareega koo WAAQAYYOOF nan galcha;
- 19 yaa Yerusaaalem si keessatti,  
oobdii mana WAAQAYYOO irrattis nan galcha.

Haalleluuyaa.

## **Waamicha Galataa**

### **Faarfannaa 117**

- 1 Saboonni hundi WAAQAYYOON jajadhaa;

isin namoonni hundinuu isa leellisaa.  
2 Jaalalli inni nuuf qabu guddaadhaatii;  
amanamummaan WAAQAYYOO bara baraan  
jiraata.

Haalleluuyaa.

## **Faarfannaa Ayyaana Daasii**

### **Faarfannaa 118**

1 WAAQAYYOO galata galchaa; inni gaariidhaatii;  
jaalalli isaa bara baraan jiraata.

2 Sabni Israa'el, “Jaalalli isaa  
bara baraan jiraata” haa jedhu.

3 Manni Aroonis,  
“Jaalalli isaa bara baraan jiraata” haa jedhu.

4 Warri WAAQAYYOOON sodaatan,  
“Jaalalli isaa bara baraan jiraata” haa jed-  
han.

5 Dhiphina koo keessatti ani WAAQAYYOTTI nan  
iyyadhe;  
innis deebii naa kenne; iddoo bal'aas na  
qubachiise.

6 WAAQAYYO na wajjin jira; ani hin sodaadhu;  
namni maal na gochuu danda'a?

7 WAAQAYYO na wajjin jira; inni gargaaraa koo ti.  
Anis diinota koo nan mo'adha.

8 Nama amanachuu irra,  
WAAQAYYOTTI kooluu galuu wayya.

9 Qondaaltota amanachuu irra,  
WAAQAYYOTTI kooluu galuu wayya.



- 10 Saboonni hundinuu na marsan;  
ani garuu maqaa WAAQAYYOOTIIN isaan nan  
barbadeesse.
- 11 Isaan karaa hundaan na marsan;  
ani garuu maqaa WAAQAYYOOTIIN isaan nan  
barbadeesse.
- 12 Akkuma tuuta kanniisaa na marsan;  
garuu akka qoraattii gubatuutti  
barbadaa’an;  
anis maqaa WAAQAYYOOTIIN isaan nan bar-  
badeesse.
- 13 Ani dhiibamee kufuu ga’een ture;  
WAAQAYYO garuu na gargaare.
- 14 WAAQAYYO jabina kootii fi faarfannaa koo ti;  
inni fayyina koo ta’eera.
- 15 Sagaleen gammachuutii fi mo’annaa dunkaan-  
ota  
qajeeltotaa keessaa ni dhaga’ama;  
“Harki WAAQAYYOO kan mirgaa waan jabaa hoj-  
jeteera!  
16 Harki WAAQAYYO mirgaa ol qabameera;  
harki WAAQAYYOO mirgaa waan jabaa hojje-  
teera!”
- 17 Ani nan jiraadha malee hin du’u;  
waan WAAQAYYO hojjetes nan labsa.
- 18 WAAQAYYO jabeessee na adabeera;  
garuu dabarsee du’atti na hin kennine.
- 19 Karra qajeelummaa naa banaa;  
anis ol galee WAAQAYYOOF galata nan galcha.
- 20 Kun karra WAAQAYYOO,

- kan qajeeltonni ittiin ol galanii dha.
- 21 Ati deebii naa kenniteertatii, ani sin galateeffadha;  
ati fayyina naa taateerta.
- 22 Dhagaan ijaarttonni tuffatan,  
dhagaa golee ta'eera;
- 23 WAAQAYYO waan kana hojjeteera;  
kunis ija keenyatti dinqii dha.
- 24 Guyyaan kun guyyaa WAAQAYYO uumee dha;  
kottaa ni ililchina; itti gammannas.
- 25 Yaa WAAQAYYO, si kadhannaa nu oolchi;  
Yaa WAAQAYYO, si kadhannaa nu milkoomsi.
- 26 Kan maqaa WAAQAYYOOTIIN dhufu eebbifamaa  
dha.  
Nu mana WAAQAYYOO keessaa isin eebbifna.
- 27 WAAQAYYO Waaqa;  
ifa isaas nuu irratti ibseera.  
Dameewwan harkatti qabadhaatii  
warra ayyaaneffachuu dhaqanitti makamaa;  
gara gaanfawwan iddoo aarsaas dhaqaa.
- 28 Ati Waaqa koo ti; ani sin galateeffadha;  
ati Waaqa koo ti; anis sin leellisa.
- 29 WAAQAYYOOF galata galchaa; inni gaariidhaatii;  
jaalalli isaa bara baraan jiraata.

## **Seera Waaqaa Jajachuu**

### **Faarfannaa 119**

*✧ Aleef*

- 1 Warri jireenyi isaanii mudaa hin qabne,  
kanneen akka seera WAAQAYYOTTI jiraattan  
eebbifamoo dha.
  - 2 Warri ajajawwan isaa eegan,  
kanneen garaa guutuun isa barbaadan eebb-  
ifamoo dha.
  - 3 Isaan balleessaa hin hojjetan;  
karaa isaa irras ni deemu.
  - 4 Akka Seerri kee amanamummaadhaan  
eegamuuf ati ajajjeerta.
  - 5 Akka ani ajaja kee eeguuf  
utuu karaan koo naa qajeelee jiraatee!
  - 6 Ani utuun ajajawwan kee hunda xiyyeeffadhee  
ilaalee  
silaa hin qaana'un ture.
  - 7 Ani yommuun seera kee qajeelaa sana barad-  
hutti,  
garaa tolaadhaan sin galateeffadha.
  - 8 Ani sirna keetiif nan bula;  
ati gonkumaa na hin dhiisin.
- ▢ *Beet*
- 9 Dargaggeessi akkamitti jireenya qulqulluu ji-  
raachuu danda'a?  
Akka dubbii keetiitti jiraachuudhaan.
  - 10 Ani garaa koo guutuudhaan sin barbaada;  
akka ani ajajawwan kee irraa jal'adhu na  
hin godhin.
  - 11 Ani akkan cubbuu sitti hin hojjenneef,  
dubbii kee garaa koo keessa dhokfadheera.
  - 12 Yaa WAAQAYYO, galanni siif haa ta'u;  
sirna kee na barsiisi.
  - 13 Ani seera afaan keetii ba'u hundumaa,  
afaan kootiin nan dubbadha.

- 14 Akkuma namni tokko badhaadhummaa gudaatti gammadu,  
ani ajaja kee faana bu'uutti nan gammada.
- 15 Ajajawwan kee irra deddeebi'ee nan yaada;  
karaa kee irraas ija koo hin buqqifadhu.
- 16 Ani sirna keetti nan gammada;  
dubbii kees hin dagadhu.
- *Giimeel*
- 17 Akka ani jiraadhuu fi dubbii kee eeguuf,  
garbicha keetiif waan gaarii godhi.
- 18 Akka ani seera kee keessatti  
waan dinqisiisaa arguuf, ija koo naa bani.
- 19 Ani lafa irratti keessummaa dha;  
ajajawwan kee na duraa hin dhoksin.
- 20 Lubbuun koo yeroo hunda  
seera kee hawwuudhaan, laafaa jirti.
- 21 Ati of tuultota warra abaaramoo,  
kanneen ajajawwan kee irraa jal'atan ni ifatta.
- 22 Waan ani seera kee eeguuf,  
arrabsoo fi tuffii isaanii narraa fageessi.
- 23 Bulchitoonni walii wajjin taa'anii yoo maqaa  
na balleessan iyyuu,  
tajaajilaan kee irra deddeebi'ee labsii kee ni yaada.
- 24 Ajajni kee gammachuu koo ti;  
gorsituu kootis.
- *Daalet*
- 25 Lubbuun koo biyyootti maxxante;  
ati akkuma dubbii keetiitti na oolchi.
- 26 Yeroo ani waa'ee karaa koo sitti himetti,  
ati deebii naa kennite; sirna kees na barsiisi.
- 27 Barsiisa seera keetii na hubachiisi;  
anis irra deddeebi'ee dinqii kee nan yaada.

- 28 Lubbuun koo gaddaan laafteerti;  
ati akkuma dubbii keetiitti na jabeessi.
- 29 Karaa sobaa irraa na fageessi;  
arjumaadhaanis seera kee na barsiisi.
- 30 Ani karaa dhugaa filadheera;  
seera kees of dura kaa'adheera.
- 31 Yaa WAAQAYYO, ani ajaja kee  
jabeessee qabadheera; ati na hin qaanessin.
- 32 Sababii ati hubannaa koo naa bal'ifteef  
ani daandii ajajawwan keetii irra nan fiiga.  
† *Hee*
- 33 Yaa WAAQAYYO, akka ani sirna kee duukaa bu'u  
na barsiisi;  
anis hamma dhumaatti isa nan eega.
- 34 Akka ani seera kee eegee garaa koo guutuun  
isaaf ajajamuuf hubannaa naa kenni.
- 35 Daandii ajajawwan keetii irra na deemsisi;  
anis achitti gammachuu nan argadhaatii.
- 36 Garaa koo gara ofittummaadhaan faayidaa  
argachuutti utuu hin ta'in,  
gara sirna keetiitti naa deebisi.
- 37 Ija koo waan faayidaa hin qabne irraa deebisi;  
akkuma dubbii keetiittis na jiraachisi.
- 38 Ati akka sodaatamtuuf,  
waadaa kee garbicha keetiif guuti.
- 39 Salphina ani sodaadhu narraa fageessi;  
seerri kee gaariidhaatii.
- 40 Kunoo, ani sirna kee nan hawwa;  
qajeelummaa keetiin na jiraachisi.  
† *Waw*
- 41 Yaa WAAQAYYO, jaalalli kee kan hin geed-  
daramne sun,  
fayyisuun kees akkuma dubbii keetiitti gara  
koo haa dhufu;

- 42 yoos ani sababii dubbii kee amanadhuuf,  
warra na arrabsaniif deebii kenna.
- 43 Waan ani seera kee abdadheef,  
ati dubbii dhugaa afaan koo keessaa hin  
balleessin.
- 44 Bara baraa hamma bara baraatti,  
ani yeroo hunda seera kee nan eega.
- 45 Ani ajaja kee waanan barbaaduuf,  
bilisummaadhaan nan deddeebi'a.
- 46 Ani waa'ee ajaja keetii mootota duratti nan  
dubbada;  
hin qaaneffamus;
- 47 waan ani ajajawwan kee jaalladhuuf,  
isaanitti nan gammada.
- 48 Ani gara ajajawwan kee kanneen ani jaalladhu  
sanaatti  
harka koo ol nan fudhadha;  
labsii kees irra deddeebi'ee nan yaada.
- † *Zaayin*
- 49 Waadaa tajaajilaa keetiif seente sana  
yaadadhu;  
ati isumaan abdi naa kenniteertaatii.
- 50 Rakkina koo keessatti jajjabinni koo kana:  
Waadaan kee na jiraachisa.
- 51 Of tuultonni akkuma barbaadanitti natti  
qoosu;  
ani garuu seera kee irraa hin jal'adhu.
- 52 Yaa WAAQAYYO, ani seera kee durii sana nan  
yaadadha;  
isa keessattis jajjabina nan argadha.
- 53 Sababii hamoota warra seera kee dhiisaniitiif,  
aariin na gugguba.
- 54 Iddoo keessummaa koo hundatti  
seerri kee faarfannaa koo ti.

55 Yaa WAAQAYYO, ani halkan keessa maqaa kee  
nan yaadadha;  
seera kees nan eega.

56 Waan ani ajaja kee eegeef,  
kun naaf ta'eera.

▮ *Heeti*

57 Yaa WAAQAYYO, ati gooda koo ti;  
anis dubbii keetiif ajajamuuf waadaa  
galeera.

58 Ani garaa koo guutuun fuula kee barbaaddad-  
heera;  
ati akkuma waadaa keetiitti naa araarami.

59 Ani karaa koo itti deddeebi'ee yaadeera;  
tarkaanfii koo gara sirna keetiitti deebiseera.

60 Ani ajajawwan kee eeguuf,  
nan ariifadha; hin barfadhush.

61 Hamoonni yoo funyoodhaan na hidhan iyyuu,  
ani seera kee hin irraanfadh.

62 Sababii seera kee qajeelaa sanaatiif,  
ani si galateeffachuuf jedhee halkan  
walakkaa nan ka'a.

63 Ani warra si sodaatan hundaaf,  
warra ajaja kee eegan hundaafis michuu  
dha.

64 Yaa WAAQAYYO, lafti jaalala keetiin guutam-  
teerti;  
sirna kee na barsiisi.

▮ *Teeti*

65 Yaa WAAQAYYO, ati akkuma dubbii keetiitti,  
tajaajilaa keetiif waan gaarii gooteerta.

66 Murtii gaarii fi beekumsa na barsiisi;  
ani ajajawwan keetti nan amanaatii.

67 Ani utuun hin rakkatin karaa irraa badee ture;  
amma garuu dubbii kee nan eega.

- 68 Ati gaarii dha; wannii ati hojjettus gaarii dha;  
sirna kee na barsiisi.
- 69 Of tuultonna yoo sobaan maqaa na balleessan  
iyyuu,  
ani garaa koo guutuudhaan seera kee nan  
eega.
- 70 Onneen isaanii mooraan haguugamteerti;  
ani garuu seera keetti nan gammada.
- 71 Akka ani sirna kee baradhuuf,  
rakkachuun koo anaaf gaarii ture.
- 72 Meetii fi warqee kumaatama irra,  
seeri afaan keetii ba’u anaaf gaariidha.  
` *Yood*
- 73 Harki kee na uume; na tolches;  
akka ani ajaja kee baradhuuf ati hubannaa  
naa kenni.
- 74 Sababii ani dubbii kee abdadheef,  
warri si sodaatan yommuu na arganitti haa  
gammadan.
- 75 Yaa WAAQAYYO, ani akka murtiin kee qajeelaa  
ta’e,  
akka atis amanamummaadhaan na  
dhiphiste beeka.
- 76 Akkuma ati tajaajilaa keetiif waadaa galte  
sanatti,  
jaalalli kee kan hin geeddaramne sun na haa  
jajjabeessu.
- 77 Akka ani lubbuun jiraadhuuf gara laafinni kee  
gara koo haa dhufu;  
seerri kee gammachuu kootii.
- 78 Of tuultonna waan sababii malee na yakkaniif  
haa qaana’an;  
ani garuu irra deddeebi’ee seera kee nan  
yaada.



- 79 Warri si sodaatan, kanneen seera kee hubatan  
gara kootti haa deebi'an.  
80 Akka ani hin qaanofneef  
garaan koo seera kee duratti hanqina hin  
qabaatin.

➤ *Kaaf*

- 81 Lubbuun koo fayyisuu kee hawwuudhaan  
gaggabdi;  
ani garuu dubbii kee nan abdadha.  
82 Iji koo waadaa kee eeggachuudhaan dadhabe;  
anis, "Ati yoom na jajjabeessita?" nan jedha.  
83 Qalqalloo wayinii kan aara keessa ture  
fakkaadhus ani ajaja kee hin irraanfadhu.  
84 Tajaajilaan kee hamma yoomiitti obsuu qaba?  
Ati warra na ari'atanitti yoom murta?  
85 Of tuultonni warri akka seera keetiitti hin  
bulle,  
boolla naa qotaniiru.  
86 Ajajawwan kee hundinuu amanamoo dha;  
namoonni sababii malee waan na ari'ataniif  
ati na gargaari.  
87 Isaan lafa irraa na balleessuu ga'anii turan;  
ani garuu sirna kee hin dhiifne.  
88 Ati akkuma jaalala keetiitti lubbuu koo  
baraari;  
anis seera afaan keetii ba'u nan eega.

↳ *Laamed*

- 89 Yaa WAAQAYYO, dubbiin kee bara baraan ji-  
raata;  
samii keessas jabaatee ni dhaabata.  
90 Amanamummaan kee dhaloota hundaaf itti  
fufa;  
ati lafa hundeessite; isheenis ni jiraatti.

- 91 Sababii wanni hundinuu si tajaajiluuf,  
seerri kee hamma har'aatti jiraateera.
- 92 Utuu seerri kee gammachuu naa ta'uu baatee,  
ani silaa rakkina kootiin badeen ture.
- 93 Sababii ati isaan na jiraachifteef,  
ani gonkumaa ajaja kee hin irraanfadhu.
- 94 Sababii ani kan kee ta'eef na fayyisi;  
anis sirna kee barbaadeera.
- 95 Hamoonni na balleessuuf na eeggachaa jiru;  
ani garuu irra deddeebi'ee seera kee nan  
yaada.
- 96 Ani akka wanni mudaa hin qabnee hundinuu  
daangaa qabu argeera;  
ajajni kee garuu baay'ee bal'aa dha.
- ጌ Meem*
- 97 Ani seera kee akkaman jaalladha!  
Guyyaa guutuu irra deddeebi'ee waa'ee isaa  
nan yaada.
- 98 Ajajawwan kee waan yeroo hunda na wajjin  
jiraniif,  
diinota koo caalaa ogeessa na godhan.
- 99 Ani sababiin irra deddeebi'ee seera kee  
yaaduuf,  
barsiisota koo hundumaa caalaa hubannaa  
qaba.
- 100 Ani sababiin ajaja kee eeguuf,  
maanguddoota caalaa hubannaa guddaan  
qaba.
- 101 Ani akkan dubbii kee eeguuf,  
karaa hamaa hunda irraa miilla koo adabad-  
heera.
- 102 Waan ati mataan kee na barsiifteef,  
ani seera kee irraa hin fagaanne.
- 103 Dubbiin kee akkam arraba kootti mi'aawa;

nadhii dammaa caalaa afaan kootti  
mi'aawa!

- 104 Ani qajeelfama kee irraa hubannaa argad-  
heera;  
kanaafuu daandii sobaa hunda nan jibba.

‡ *Nuun*

- 105 Dubbiin kee miilla kootiif ibsaa dha;  
daandii kootiif immoo ifa.
- 106 Ani akkan seera kee qajeelaa sana eeguuf,  
kakattheera;  
kanas mirkaneesseera.
- 107 Ani akka malee dhiphadheen jira; yaa  
WAAQAYYO,  
ati akkuma dubbii keetiitti lubbuu koo  
baraari.
- 108 Yaa WAAQAYYO,  
galata fedhiidhaan afaan kootii ba'u fud-  
hadhu;  
seera kees na barsiisi.
- 109 Jireenyi koo yeroo hunda harka koo keessa  
jiraatu iyyuu,  
ani seera kee hin irraanfadhu.
- 110 Hamoonni kiyyoo naa kaa'aniiru;  
ani garuu ajaja kee irraa hin jal'anne.
- 111 Seerri kee dhaala koo kan bara baraa ti;  
gammachuu garaa kootiitis.
- 112 Garaan koo hamma dhumaatti  
ajaja kee eeguuf kutateera.

‡ *Saamek*

- 113 Ani nama yaada lamaa nan jibba;  
seera kee garuu nan jaalladha.
- 114 Ati iddoo ani itti baqadhuu fi gaachana koo ti;  
ani dubbii kee abdadheera.
- 115 Akka ani ajajawwan Waaqa koo eeguuf,

- isin warri waan hamaa hojjetan narraa fagaadhaa!
- 116 Ati akkuma waadaa keetiitti na deeggari;  
anis nan jiraadha;  
akka ani abdi kootti qaana'u na hin godhin.
- 117 Akka ani nagaadhaan jiraadhuuf na deeggari;  
yeroo hunda seera kee nan kabaja.
- 118 Sababii gowwoomsaan isaanii faayidaa hin qabneef;  
ati warra seera kee irraa jal'atan hunda tuffattee gatta.
- 119 Ati hamoota lafa irraa hunda akka kosiitti gatta;  
kanaafuu ani seera kee nan jaalladha.
- 120 Foon koo si sodaachuudhaan hollata;  
anis murtii kee nan sodaadha.
- ✧ Aayin*
- 121 Ani waan qajeelaa fi tolaa hojjedheera;  
ati warra na hakuucanitti dabarsitee na hin kennin.
- 122 Nagaan jiraachuu tajaajilaa keetii mirkaneessi;  
akka of tuultonni na cunqursanis hin eeyyamin.
- 123 Iji koo fayyisuu kee eeguudhaan,  
waadaa kee qajeelaas eeguudhaanis dadhabeera.
- 124 Akkuma jaalala keetiitti tajaajilaa kee yaadadhu;  
seera kees na barsiisi.
- 125 Ani tajaajilaa kee ti;  
akka ani ajaja kee beekuuf hubannaa naa kenni.

- 126 Yaa WAAQAYYO, kun yeroo ati itti hojjetuu  
dha;  
seerri kee cabsamaa jiraatii.  
127 Kanaafuu ani warqee caalaa,  
warqee qulqulluu caalaa, ajajawwan kee  
nan jaalladha;  
128 ani akka seerri kee hundi qajeelaa ta'e nan  
amana;  
daandii sobaa hundas nan jibba.

☞ *Pee*

- 129 Sirni kee dinqisiisaa dha;  
kanaafuu ani isa nan eega.  
130 Ibsamuun dubbii keetii ifa kenna;  
wallaalotaafis hubannaa kenna.  
131 Ani ajajawwan kee hawwuudhaan  
afaan koo banee nan hargana.  
132 Ati akkuma yeroo hunda warra maqaa kee  
jaalataniif gootu sana,  
gara kootti garagalii na maari.  
133 Akkuma dubbii keetiitti tarkaanfii miilla  
kootii naa qajeelchi;  
cubbuun tokko iyyuu narratti hin mo'in.  
134 Akka ani ajaja kee eeguuf  
hacuuccaa namootaa jalaa na furi.  
135 Akka fuulli kee tajaajilaa kee irratti ifu godhi;  
sirna kees na barsiisi.  
136 Sababii namoonni seerra kee hin eegneef,  
iji koo imimmaan lolaasa.

☞ *Tsaade*

- 137 Yaa WAAQAYYO, ati qajeelaa dha;  
murtiin kees qajeelaa dha.  
138 Seerri ati kennite qajeelaa dha;  
guutummaattis amanamaa dha.  
139 Sababii diinonni koo dubbii kee dagataniif,

- hinaaffaan ani qabu na guggubeera.
- 140 Waadaan kee sirriitti qoramee ilaalameera;  
tajaajilaan kees isa jaallata.
- 141 Xinnaadhee tuffatamu iyyuu,  
ani ajaja kee hin irraanfadhu.
- 142 Qajeelummaan kee bara baraan jiraata;  
seerri kees dhugaa dha.
- 143 Rakkinnii fi dhiphinni natti dhufeera;  
ajajawwan kee garuu gammachuu koo ti.
- 144 Seerri kee bara baraan qajeelaa dha;  
akka ani jiraadhuuf hubannaa naa kenni.
- ፬ Qoof*
- 145 Yaa WAAQAYYO, ani garaa koo guutuudhaan  
sin waammadha;  
deebii naa kenni; anis sirna keetiif nan  
ajajama.
- 146 Ani sittin iyyadha; ati na fayyisi;  
seera kees nan eega.
- 147 Ani utuu lafti hin bari'in ka'ee gargaarsaaf  
nan iyyadha;  
ani dubbii kee abdadheera.
- 148 Akka ani irra deddeebi'ee waadaa kee  
yaaduuf,  
iji koo halkan guutuu banamee bula.
- 149 Akkuma jaalala keetiitti sagalee koo dhaga'i;  
Yaa WAAQAYYO, akkuma seera keetiitti lub-  
buu koo baraari.
- 150 Warri daba mari'atan as dhi'oo jiru;  
seera kee irraa garuu fagoo jiru.
- 151 Yaa WAAQAYYO, ati garuu dhi'oo jirta;  
ajajawwan kee hundis dhugaa dha.
- 152 Akka ati ajajawwan kee bara baraan hun-  
deessite,

ani seera kee irraa dur baradheera.

↯ *Reesh*

- 153 Dhiphina koo argiitii na oolchi;  
ani seera kee hin daganneetii.
- 154 Dubbii koo naa falmi; na furis;  
akkuma waadaa keetiitti lubbuu koo  
baraari.
- 155 Sababii isaan sirna kee hin barbaanneef,  
fayyinni hamoota irraa fagaateera.
- 156 Yaa WAAQAYYO, gara laafinni kee guddaa dha;  
akkuma seera keetiitti lubbuu koo baraari.
- 157 Diinonni koo warri na ari'atan baay'ee dha;  
ani garuu seera kee irraa hin jal'anne.
- 158 Sababii isaan dubbii keetiif hin ajajamneef,  
ani warra amantii hin qabne ija jibbaatiin  
nan ilaala.
- 159 Akkam akka ani qajeelfama kee jaalladhu  
mee ilaali;  
Yaa WAAQAYYO, akkuma jaalala keetiitti lub-  
buu koo baraari.
- 160 Dubbiin kee hundinuu dhugaa dha;  
seerri kee qajeelaan hundinuus bara baraan  
jiraata.

↯ *Siinii fi Shiin*

- 161 Bulchitoonni sababii malee na ari'atan;  
garaan koo garuu dubbii kee  
sodaachuudhaan hollata.
- 162 Ani akka nama boojuu guddaa argate  
tokkootti,  
dubbii keetti nan gammada.
- 163 Ani soba nan jibba; nan xireeffadhas;  
seera kee garuu nan jaalladha.
- 164 Sababii seera kee qajeelaa sanaatiif,  
ani guyyaatti yeroo torba sin galateeffadha.

- 165 Warri seera kee jaallatan nagaa guddaa qabu;  
wanni isaan gufachiisu tokko iyyuu hin jiru.
- 166 Yaa WAAQAYYO, ani fayyisuu kee nan abdadha;  
ajaja kee duukaas nan bu'a.
- 167 Ani waanan guddaa isa jaalladhuuf,  
ajaja kee nan eega.
- 168 Ati karaa koo hunda waan beektuuf,  
ani sirna keetii fi seera kee nan eega.
- ✠ *Taaw*
- 169 Yaa WAAQAYYO, iyyi koo fuula kee dura haa  
ga'u;  
ati akkuma dubbii keetiitti hubannaa naa  
kenni.
- 170 Waammanni koo fuula kee dura haa ga'u;  
akkuma waadaa keetiitti na baasi.
- 171 Sababii ati qajeelfama kee na barsiiftuuf,  
hidhiin koo galata haa dhangalaasu.
- 172 Arrabni koo dubbii kee haa faarfatu;  
ajajni kee hundi qajeelaadhaatii.
- 173 Waan ani sirna kee filadheef,  
harki kee na gargaaruuf haa qophaa'u.
- 174 Yaa WAAQAYYO, ani fayyisuu kee nan hawwa;  
seerri kees gammachuu koo ti.
- 175 Lubbuun koo si galateeffachuuf haa jiraattu;  
seerri kees na haa gargaaru.
- 176 Ani akkuma hoolaa badee karaa irraa  
jal'adheera.  
Ani ajajawwan kee hin irraanfanneetii,  
tajaajilaa kee barbaadi.

## Farra Nagaa

## Faarfannaa 120

Faarfannaa Ol ba'uu.



- 1 Ani rakkina koo keessatti WAAQAYYOTTI nan iyyadha;  
innis deebii naa kenna.
- 2 Yaa WAAQAYYO, afaan sobuu fi arraba nama gowwoomsu jalaa na baasi.
- 3 Yaa arraba gowwoomsituu nana, maaltu siif kennama?  
Kana caalaas maal godhamta?
- 4 Inni xiyya loltootaa kan qarameen,  
barbadaa ibiddaa qacamaatiin si adaba.
- 5 Ani waanan Meshek keessa taa'ee dunkaanota Qeedaar gidduu jiraadhuuf,  
anaaf wayyoo!
- 6 Warra nagaa jibban gidduu,  
ani yeroo dheeraa jiraadheera.
- 7 Ani nama nagaa barbaadu dha;  
isaan garuu yeroo ani dubbadhu lolaaf  
kaka'an.

## **Eegduu Israa'el**

### **Faarfannaa 121**

Faarfannaa Ol ba'uu.

- 1 Ani ija koo gara tulluuwwaniitti ol nan qabadha;  
gargaarsi koo eessaa dhufa?
- 2 Gargaarsi koo WAAQAYYO  
samii fi lafa uume biraa dhufa.
- 3 Inni akka miilli kee mucucaatu hin godhu;  
kan si eegu hin mugu;
- 4 dhugumaan inni Israa'elin eegu  
hin mugu; hin rafus.

<sup>5</sup> WAAQAYYO si eega;  
WAAQAYYO karaa mirga keetiitiin gaaddisa  
siif ta'a;  
<sup>6</sup> guyyaa aduun si hin gubu;  
halkanis ji'i si hin miidhu.

<sup>7</sup> WAAQAYYO miidhaa hunda irraa si eega;  
inni lubbuu kee ni eega;  
<sup>8</sup> WAAQAYYO ammaa jalqabee  
hamma bara baraatti, ba'uu fi galuu kee ni  
eega.

## **Yaa Yerusaalem Iilchi**

### **Faarfannaa 122**

Faarfannaa Ol ba'uu. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yommuu isaan, "Kottu gara mana WAAQAYYOO  
dhaqnaa"  
naan jedhanitti, ani nan gammade.

<sup>2</sup> Yaa Yerusaalem,  
miilli keenya karrawwan kee irra dhaabata.

<sup>3</sup> Yerusaalem akka magaalaa walitti maxxantee  
gobbatte tokkootti ijaaramte.

<sup>4</sup> Kunis iddoo gosoonni,  
gosoonni WAAQAYYO,  
akka sirna Israa'eliif kenname sanaatti,  
maqaa WAAQAYYOO galateeffachuuf itti ol  
ba'anii dha.

<sup>5</sup> Teessoowwan murtii,  
teessoowwan mana Daawit achi dhaabatu.

<sup>6</sup> Akkana jedhaa nagaan Yerusaalemiif kadhadaa:  
"Warri si jaallatan nagaan haa jiraatan.

- <sup>7</sup> Dallaa kee keessa nagaan,  
masaraa mootummaa keetii keessa immoo  
tasgabbiin haa jiraatu.”
- <sup>8</sup> Ani obboloota kootii fi michoota kootiif jedhee,  
“Nagaan si keessa haa jiraatu” nan jedha.
- <sup>9</sup> Mana WAAQAYYO Waaqa keenyaatiif jedhee,  
ani akka wanni gaariin siif ta’u nan hawwa.

## **Kadhannaa Yeroo Rakkinnaa**

### **Faarfannaa 123**

Faarfannaa ol ba’uu.

- <sup>1</sup> Yaa isa teessoon kee samii irra jiru,  
ani ija koo gara keetti ol nan qabadha.
- <sup>2</sup> Akkuma iji garbootaa harka gooftaa isaanii,  
iji garbittii immoo harka giiftii ishee ilaalu  
sana,  
hamma inni araara nuu buusutti,  
iji keenyas gara WAAQAYYO Waaqa keenyaa  
ni ilaala.
- <sup>3</sup> Nuun araarami; yaa WAAQAYYO, nuun araarami;  
tuffatamuun nutti baay’ateeraatii.
- <sup>4</sup> Arrabni warra of jajaniitii fi  
tuffiin warra of tuulanii nutti baay’ateera.

## **Fayyisaa Israa’el**

### **Faarfannaa 124**

Faarfannaa ol ba’uu. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Israa’el akkana haa jedhu:  
Utuu WAAQAYYO garee keenya ta’uu baatee,
- <sup>2</sup> utuu WAAQAYYO garee keenya ta’uu baatee,  
yommuu namoonni nutti ka’anitti,
- <sup>3</sup> yommuu aariin isaanii nutti boba’etti,

- silaa isaan utuu nu lubbuun jirruu nu  
liqimsu turan;  
4 lolaan nu liqimsee  
dha'aan bishaanii nurra yaa'a ture;  
5 bishaan hamaan  
nu fudhatee bada ture.
- 6 WAAQAYYO akka nu ilkaan isaaniitiin cicciram-  
nuuf  
dabarsee itti nu hin kennin sun haa eebbi-  
famu.
- 7 Akkuma simbirri kiyoo adamsituu jalaa baatu,  
nu isaan jalaa baaneerra;  
kiyyoon ni ciccite;  
nus jalaa baane.
- 8 Gargaarsi keenya maqaa WAAQAYYOO,  
Uumaa samii fi lafa sanaa ti.

## **Waaqayyo Amanamtoota Isaa Ni eega**

### **Faarfannaa 125**

Faarfannaa ol ba'uu.

- 1 Warri WAAQAYYON amanatan akka Tulluu  
Xiyoon  
kan hin raafamne, kan bara baraan jiraatu  
sanaa ti.
- 2 Akkuma tulluuwwan Yerusaalemin marsan  
sana,  
WAAQAYYO ammaa jalqabee hamma bara  
baraatti,  
saba isaa ni marsa.
- 3 Akka qajeeltonni jal'ina hojjechuuf  
harka isaanii ol hin diriirfanneef,

bokkuun hamootaa lafa qajeeltotaaf  
ixaadhaan qoodame irra hin jiraatu.

<sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, warra gaariif,  
warra garaa isaaniitiin toloota ta'aniifis  
waan gaarii godhi.

<sup>5</sup> Warra karaa micciiramaatti garagalan garuu,  
WAAQAYYO akkuma warra hammina hojjetan  
balleessu jaras ni balleessa.

Nagaan Israa'eliif haa ta'u.

## **Faarfannaa Warra Boojuudhaa Deebi'anii**

### **Faarfannaa 126**

Faarfannaa ol ba'uu.

<sup>1</sup> Yeroo WAAQAYYO warra booji'amanii turan gara  
Xiyoonitti deebisetti,  
nu akka warra abjuu abjootanii taane.

<sup>2</sup> Afaan keenya kolfaan, arrabni keenya immoo  
faarfannaa gammachuutiin guutame.

Kana irratti saboota gidduutti,  
“WAAQAYYO waan guddaa isaaniif godheera”  
jedhame.

<sup>3</sup> WAAQAYYO waan guddaa nuuf godhe;  
nus ni gammanne.

<sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, akkuma lagoota Negeeb,  
boojuu keenya nuu deebisi.

<sup>5</sup> Warri imimmaaniin facaasan,  
faarfannaa gammachuutiin ni haammatu.

6 Namni sanyii facaafamu baadhatee boo'aa gad ba'u,  
bissii isaa baadhatee faarfannaa gammachuu faarfachaa deebi'a.

## **Waaqa Amanachuu**

### **Faarfannaa 127**

Faarfannaa Ol ba'uu. Faarfannaa Solomoon.

- <sup>1</sup> WAAQAYYO mana ijaaruu baannaan,  
warri ijaaran akkasumaan dadhabu.  
WAAQAYYO magaalaa eeguu baannaan,  
warri eegan akkasumaan dhaabachaa bulu.
- <sup>2</sup> Isin buddeena dadhabbii guddaan argame nyaachuuf jettanii,  
barii barraqaan ka'uun keessan,  
turtanii rafuun keessan faayidaa hin qabu;  
inni warra jaallatuuf utuma isaan rafanii iyyuu  
waan isaan barbaachisu ni kennaaf.

- <sup>3</sup> Kunoo, ijoolleen kennaa WAAQAYYOO ti;  
iji gadameessaas badhaasa isaa ti.
- <sup>4</sup> Ijoolleen dargaggummaa keessa dhalchan,  
akkuma xiyya harka goota tokkoo keessa jiruu ti.
- <sup>5</sup> Namni korojoon isaa xiyyaan guutame eebbifamaa dha.  
Inni yommuu karra duratti diinota isaatiin falmutti hin qaana'u.

## **Eebba Qajeeltonni Argatan**

### **Faarfannaa 128**

Faarfannaa Ol Ba'uu.

- 1 Warri WAAQAYYON sodaatan,  
kanneen karaa isaa irra deeman eebbifamoo  
dha.
- 2 Ati bu'aa dadhabbii keetii ni nyaatta;  
ni eebbifamta; jireenyis sitti tola.
- 3 Niitiin kee mana kee keessatti,  
akka muka wayinii kan ija naqatee ni taati;  
ijoolleen kees naannoo maaddii keetiitti,  
akka lataa muka ejersaa ni ta'u.
- 4 Namni WAAQAYYON sodaatu  
akkasitti eebbifama.
- 5 Bara jireenya keetii guutuu,  
WAAQAYYO Xiyoon irraa si haa eebbisu;  
atis badhaadhummaa Yerusaaalem argi.
- 6 ijoollee ijoollee keetii ni argi;  
nagaan Israa'eliif haa ta'u.

## **Kadhannaa Diinota Xiyooniin Mormuuf Kadhatame**

### **Faarfannaa 129**

Faarfannaa ol ba'uu.

- 1 Israa'el akkana haa jedhu;  
“Isaan dargaggummaa kootii jalqabanii  
akka malee na cunqursaniiru;
- 2 isaan dargaggummaa kootii jalqabanii akka  
malee na cunqursaniiru;  
garuu na hin mo'anne.
- 3 Warri qootiisa qotan dugda koo qotan;  
bo'oo isaaniis ni dheeressan.
- 4 WAAQAYYO garuu qajeelaa dha;  
funyoo jal'ootaa gargar kukkuteera.”

- 5 Warri Xiyooinin jibban hundinuu,  
qaaniidhaan duubatti haa deebi'an.
- 6 Isaan akka marga bantii manaa irraa  
kan utuu hin guddatin goguu haa ta'an;
- 7 namichi haamu qabaa isaa guuttachuu,  
yookaan namichi walitti qabu bissii isaa  
guuttachuu hin danda'u.
- 8 Warri achiin darban, "Eebbi WAAQAYYOO isiniif  
haa ta'u;  
maqaa WAAQAYYOOTIIN isin eebbifna"  
isaaniin hin jedhin.

## Waamicha Gargaarsaaf Dhi'aate

### Faarfannaa 130

Faarfannaa ol ba'uu.

- 1 Yaa WAAQAYYO, ani boolla gad fagoo keessaa  
sitti nan iyyadha;
- 2 yaa Gooftaa, sagalee koo dhaga'i.  
Gurri kees sagalee waammata koo  
xiyyeeffatee haa dhaga'u.
- 3 Yaa WAAQAYYO, utuu ati cubbuu lakkooftee,  
yaa gooftaa silaa eenyutu dhaabachuu  
danda'a?
- 4 Garuu dhiifamni si bira jira;  
kanaaf ati ni sodaatamta.
- 5 Ani WAAQAYYON nan eeggadha; lubbuun koos  
isa eeggatti;  
dubbii isaas nan abdadha.
- 6 Eegdota barii lafaa eeggatan caalaa,  
dhugumaan eegdota barii lafaa eeggatan  
caalaa



lubbuun koo Gooftaa eeggatti.

<sup>7</sup> Yaa Israa’el, ati WAAQAYYON abdadhu;  
WAAQAYYO bira jaalalli dhuma hin qabne,  
furiin guutuunis ni jiraatii.

<sup>8</sup> Inni mataan isaa cubbuu isaanii  
hundumaa irraa Israa’elin ni fura.

## **Waaqa Amanachuu**

### **Faarfannaa 131**

Faarfannaa ol ba’uu. Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, garaan koo of hin jaju;  
iji koos of hin tuulu;  
ani waan guddaa fi waan humna kootii ol  
ta’e keessa hin seenu.

<sup>2</sup> Ani garuu lubbuu koo afaan qabachiiseera;  
cal’isiiseeras;  
akkuma daa’imni harma haadha isaa guu-  
san tokko haadhatti irkatee boqotu sana,  
akkuma daa’ima harma haadha isaa guu-  
sanii lubbuun koo na keessatti cal’iste.

<sup>3</sup> Yaa Israa’el, ammaa fi bara baraaf,  
WAAQAYYON abdadhu.

## **Faarfannaa Deebifamuu Taabotaa**

### **Faarfannaa 132**

*132:8-10 kwf - 2Sn 6:41-42*

Faarfannaa ol ba’uu.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, Daawitii fi  
rakkina inni obse hundumaa yaadadhu.

<sup>2</sup> Inni kakuu tokko WAAQAYYOOF kakatee

Waaqa Yaaqoob Jabaa sanaaf akkana jedhee wareege:

- <sup>3</sup> “Ani mana koo ol hin seenu;  
yookaan siree kootti ol hin ba’u.
- <sup>4</sup> Ani ija kootiif hirriba,  
baallee ija kootiitiif immoo mugaatii hin eeyyamu;
- <sup>5</sup> kunis hamma ani WAAQAYYOOF iddoo argutti,  
Waaqa Yaaqoob Jabaa sanaaf iddoo jireenyaa argutti.”
- <sup>6</sup> Kunoo, Efraataatti waa’ee isaa dhageenye;  
Yaa’arittis isa arganne:
- <sup>7</sup> “Kottaa iddoo jireenya isaa dhaqnaa;  
ejjeta miilla isaa jalattis kufnee waaqeffanna.
- <sup>8</sup> ‘Yaa WAAQAYYO ka’iitii, gara iddoo boqonnaa keetii kottu;  
atii fi taabonni jabina keetiis kottaa.
- <sup>9</sup> Luboonni kee qajeelummaa haa uffatan;  
qulqulloonni kees gammachuudhaan haa faarfatan.’ ”
- <sup>10</sup> Sababii garbicha kee Daawitiif jedhiitii,  
dibamaa kee hin gatin.
- <sup>11</sup> WAAQAYYO akkana jedhee kakuu dhugaa tokko  
Daawitiif kakateera;  
inni kakuu kana irraa duubatti hin deebi’u:  
“Ani ilmaan kee keessaa isa tokko teessoo kee irra nan teessisa;
- <sup>12</sup> yoo ilmaan kee kakuu koo fi seera ani isaan barsiisu eegan,

ilmaan isaaniis akkasuma bara baraa  
hamma bara baraatti  
teessoo kee irra ni taa’u.”

- 13 WAAQAYYO Xiyooinin filateeraatii;  
akka isheen iddoo jireenya isaa taatus fed-  
hee akkana jedheera:
- 14 “Kun bara baraa hamma bara baraatti iddoo  
jireenyaa koo ti;  
kanas ani waanan fedheef, as nan jiraadha.
- 15 Ani waan hundaan ishee nan eebbisa;  
hiyyeeyyii ishee illee buddeena nan quubsa.
- 16 Luboota isheetti fayyina nan uffisa;  
qulqulloonni ishees gammachuudhaan ni  
faarfatu.
- 17 “Ani achitti akka gaanfi tokko Daawitiif biqilu  
nan godha;  
dibamaa koofis ibsaa qopheesseera.
- 18 Diinota isaatti qaanii nan uffisa;  
gonfoon mataa isaa irraa garuu ni ifa.”

## **Jaalala Obbolummaa**

### **Faarfannaa 133**

Faarfannaa ol ba’uu. Faarfannaa Daawit.

- 1 Obboloonni tokkummaadhaan walii wajjin ji-  
raachuun,  
akkam gaarii dha! Akkam namatti tolas!
- 2 Kun akka zayitii gatii guddaa  
kan mataa irratti dhangalaafamee,  
akka isa areeda irra gad yaa’uu,  
areeda Aroon irra, morma uffata isaa irras  
gad yaa’a ti.

<sup>3</sup> Innis akkuma fixeensa Hermoon,  
kan Tulluu Xiyoon irra gad yaa'uu ti.  
Achi irratti WAAQAYYO hamma bara baraatti  
eebba isaa,  
jireenyas ajajeeraatii.

## **Faarfannaa Halkanii**

### **Faarfannaa 134**

Faarfannaa ol ba'uu.

<sup>1</sup> Isin tajaajiltoonni WAAQAYYOO,  
warri halkan mana WAAQAYYOO keessa tajaajiltan hundinuu,  
WAAQAYYON galateeffadhaa.

<sup>2</sup> Mana qulqullummaa keessatti harka keessan ol gabaatii  
WAAQAYYON galateeffadhaa.

<sup>3</sup> WAAQAYYO samii fi lafa uume sun  
Xiyoon irraa isin haa eebbisu.

## **Faarfannaa Galataa**

### **Faarfannaa 135**

*135:15-20 kwf - Far 115:4-11*

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Maqaa WAAQAYYOO jajadhaa;  
isin garboonni WAAQAYYOO isa galateeffadhaa.

<sup>2</sup> Isin warri mana WAAQAYYOO keessa,  
oobdii mana Waaqa keenyaa keessa tajaajiltan, isa galateeffadhaa.

- <sup>3</sup> WAAQAYYO gaariidhaatii, WAAQAYYON galateef-fadhaa;  
    inni arjaadhaatii maqaa isaatiif faarfadhaa.
- <sup>4</sup> WAAQAYYO Yaaqoobin ofii isaatiif,  
    Israa'elin immoo dhaala dhuunfaa isaa god-  
    hee filateeraatii.
- <sup>5</sup> Ani akka WAAQAYYO guddaa ta'e,  
    akka Gooftaan keenya waaqota hunda  
    caalaa guddaa ta'e beeka.
- <sup>6</sup> WAAQAYYO samiiwwan keessattii fi lafa irratti,  
    galaanotaa fi tuujuba isaanii hunda  
    keessatti,  
    waan isa gammachiisu kam iyyuu ni hojjeta.
- <sup>7</sup> Inni akka duumessoonni daarii lafaatii ka'an ni  
    godha;  
    bokkaa wajjin balaqqee erga;  
    gombisaa isaa keessaas bubbee gad baasa.
- <sup>8</sup> Inni hangafoota Gibxi,  
    kan namaatii fi kan horii ni dha'e.
- <sup>9</sup> Yaa Gibxi, inni gidduu keetti,  
    Fara'oonii fi tajaajiltoota isaa hundatti mal-  
    lattoo fi dinqii isaa ergeera.
- <sup>10</sup> Inni saboota baay'ee dha'ee  
    mootota jajjaboo ajjeese;
- <sup>11</sup> Sihoon mootii warra Amoorotaa,  
    Oogi mootii Baashaanii fi mootota Kana'aan  
    hunda ni ajjeese;
- <sup>12</sup> lafa isaanii dhaala godhee  
    akka dhaala isaanii ta'uufis saba isaa Is-  
    raa'eliif kenne.

- 13 Yaa WAAQAYYO, maqaan kee bara baraan jiraata;  
yaa WAAQAYYO, ati dhaloota hunda keessatti ni yaadatamta.
- 14 WAAQAYYO saba isaatiif ni falma;  
tajaajiltoota isaatiifis garaa laafa.
- 15 Waaqonni tolfamoon namoota ormaa meetii fi warqee harka namaatiin hojjetamanii dha.
- 16 Isaan afaan qabu; garuu dubbachuu hin danda'an;  
ijas qabu; garuu arguu hin danda'an;
- 17 gurra qabu; garuu dhaga'uu hin danda'an;  
yookaan hafuurri tokko iyyuu afaan isaanii keessa hin jiru.
- 18 Warri isaan tolchan kanneen isaan amanatan hundi akkuma isaanii ta'u.
- 19 Yaa mana Israa'el WAAQAYYOON eebbisaa;  
yaa mana Aroon WAAQAYYOON eebbisaa;
- 20 yaa mana Lewwii WAAQAYYOON eebbisaa;  
isin warri isa sodaattanis, WAAQAYYOON eebbisaa.
- 21 WAAQAYYO inni Yerusaalem keessa jiraatu sun,  
Xiyoon irraa haa eebbifamu.

Haalleluuyaa!

## **Faarfannaa Wal jalaa Qabanii Faarfatan**

### **Faarfannaa 136**

- <sup>1</sup> WAAQAYYOOF galata galchaa; inni gaariidhaatii.

- Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
2 Waaqa waaqotaatiif galata galchaa.  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
3 Gooftaa Gooftotaatiif galata galchaa:  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.
- 4 inni kophaa isaa dinqii gurguddaa hojjeta;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
5 inni ogummaa isaatiin samiiwwan uume;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
6 inni bishaanota irratti lafa diriirse;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
7 inni ifa gurguddaa hojjete;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
8 inni akka biiftuun guyyaa mootu godhe;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
9 inni akka ji'ii fi urjiiwwan halkan mo'an godhe;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.
- 10 inni hangafa Gibxi dha'e;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
11 inni isaan gidduudhaa Israa'elin baase;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
12 harka jabaa fi irree diriiraadhaan Israa'elin  
baase;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.
- 13 inni Galaana Diimaa iddoo lamatti gargarii  
qoode;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.  
14 inni galaana gidduudhaan Israa'elin dabarse;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

15 Fara'oonii fi loltoota isaa garuu Galaana Di-  
imaatti naqe;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

16 inni saba ofii isaa gammoojjii keessa  
geggeesse;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

17 inni mootota gurguddaa dha'e;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

18 inni mootota jajjaboo fixe;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

19 inni Sihoon mootii Amoorotaa ajjeese;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

20 inni Oogi mootii Baashaan ajjeese;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

21 inni biyya isaanii dhaala godhee kenne;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

22 dhaala godhee garbicha isaa Israa'eliif kenne;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

23 Inni yeroo nu gad deebinetti nu yaadate;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

24 inni harka diinota keenyaatii nu baase,  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

25 inni uumama hundaaf soora kenna;  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

26 Waaqa samiitiif galata galchaa.  
Jaalalli isaa bara baraan jiraata.

**Faarfannaa Booji'amtootaa**



## Faarfannaa 137

- <sup>1</sup> Nu yeroo Xiyoonin yaadannetti,  
lageen Baabylon bira teenyee boonye.
- <sup>2</sup> Achittis kiraara keenya  
muka alaltuutti fannifne;
- <sup>3</sup> achitti warri nu booji'an faarfannaa, warri nu  
dhiphisanis,  
“Faarfannaawwan Xiyoon keessaa tokko  
nuu faarfadhaa!”  
jedhanii akka nu faarfannaa gammachuu  
isaaniif faarfannu nu gaafatan.
- <sup>4</sup> Nu utuu biyya ormaa jirruu,  
akkamitti            faarfannaa            WAAQAYYOO  
faarfachuu dandeenya?
- <sup>5</sup> Yaa Yerusaalem, yoo ani si irraanfadhhe,  
harki koo mirgaa ogummaa isaa haa irraan-  
fatu.
- <sup>6</sup> Yoo ani si yaadachuu baadhe,  
yoo ani gammachuu koo guddichaa olitti  
Yerusaalemin ilaaluu baadhe,  
arrabni koo laagaa kootti haa maxxanu.
- <sup>7</sup> Yaa WAAQAYYO, waan warri Edoom  
gaafa Yerusaalem diigamte jedhan sana  
yaadadhu;  
isaanis, “Ishee diigaa!  
Hamma hundee isheetti ishee diigaa!” jed-  
hanii iyyan.
- <sup>8</sup> Yaa intala Baabylon, kan baduudhaaf  
qophooftte,  
inni waan ati nu goote sanaaf,

gatii kee siif kennu eebbifamaa dha.

<sup>9</sup> Inni daa'imman kee qabee  
dhagaa irratti caccabsu sun eebbifamaa dha.

## **Faarfannaa Galataa**

### **Faarfannaa 138**

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ani garaa koo guutuudhaan sin  
galateeffadha;

fuula “waaqotaa” durattis galata kee nan  
faarfadha.

<sup>2</sup> Sababii ati maqaa keetii fi dubbii kee waan  
hundaa olitti guddifteef,

ani sababii jaalalaa fi amanamummaa keeti-  
itiif

gara mana qulqullummaa kee qulqullichaatti  
gad jedhee,

maqaa kee nan leellisa.

<sup>3</sup> Yeroo ani si waammadhetti ati deebii naa  
kennite;

irree keetiinis na jabeessite.

<sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, mootonni lafaa hundinuu,  
yeroo dubbii afaan keetii dhaga'anitti si haa  
leellisan.

<sup>5</sup> Ulfinni WAAQAYYOO, guddaadhaatii,  
isaan waa'ee karaa WAAQAYYOO haa faarfa-  
tan.

<sup>6</sup> WAAQAYYO yoo ol fagoo jiraate iyyuu,  
nama gad qabame ni ilaala;  
nama of tuulu immoo fagootti beeka.

<sup>7</sup> Ani rakkina keessa jiraadhu iyyuu,  
ati lubbuu koo ni eegda;

aarii diina kootti harka kee ni diriirsita;  
harka kee mirgaatiinis na oolchita.

<sup>8</sup> WAAQAYYO kaayyoo isaa fiixaan naa baasa;  
yaa WAAQAYYO, jaalalli kee bara baraan  
jiraata;  
hojii harka keetii hin gatin.

## **Waaqa Waan Hunda Beeku**

### **Faarfannaa 139**

Dura bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ati na qorteerta;  
na beekteertas.
- <sup>2</sup> Ati yeroo ani gad taa'uu fi yeroo ani ol ka'u ni  
beekta;  
yaada koos fagootti hubatta.
- <sup>3</sup> Deemuu koo fi ciisuu koo addaan baaftee  
beekta;  
karaa koo hundas beekta.
- <sup>4</sup> Yaa WAAQAYYO, akka dubbiin tokko iyyuu  
arraba koo hin jirre,  
ati guutumaan guutuutti ni beekta.
- <sup>5</sup> Ati duraa fi duubaan na marsiteerta;  
harka kees narra keesseerta.
- <sup>6</sup> Beekumsi akkanaa anaaf akka malee dinqii  
dha;  
hubachuufis akka malee narraa fagoo dha.
- <sup>7</sup> Hafuura kee biraa ani eessa dhaquun danda'a?  
Fuula kee duraas ani eessatti baqachuun  
danda'a?
- <sup>8</sup> Yoo ani samiiwwanitti ol ba'e, ati achi jirta;  
yoo ani siree koo sii'ool keessa dhaabbadhes,  
achis ni jirta.
- <sup>9</sup> Yoo ani qoochoo ganamaatiin

- barrisee qarqara galaanaa fagoo irra  
qubadhe,
- 10 achittis harki kee karaa na argisiisa;  
harki kee mirgaas jabeessee na qaba.
- 11 Yoo ani, “Dhugumaan dukkanni na dhoksa;  
ifnis naannoo kootti halkan ta’a” jedhe,
- 12 dukkanni iyyuu siif dukkana hin ta’u;  
halkanis akkuma guyyaa ifa;  
dukkanni siif akkuma ifaatii.
- 13 Ati namummaa koo isa keessaa uumteertaatii;  
gadameessa haadha koo keessattis na tol-  
chite.
- 14 Ani sababii haala sodaachisaa fi dinqisiisaad-  
haan uumameef  
sin galateeffadha;  
hojiin kee dinqisiisaa dha;  
kanas ani akka gaariittan beeka.
- 15 Yeroo ani iddoo dhoksaatti uumame,  
lafeen koo si duraa hin dhokanne.  
Yeroo ani dhidhima lafaa keessatti tolfame,
- 16 iji kee dhagna koo kan hin tolfamin arge.  
Guyyoonni duraan dursanii naaf murte-  
effaman hundi  
utuu hin jiraatin,  
kitaaba kee keessatti barreeffamaniiru.
- 17 Yaa Waaqi, yaada kee hubachuun akkam  
ulfaata!  
Baay’inni isaas akkam guddaa dha!
- 18 Utuu ani isaan lakkaa’ee jiraadhee,  
silaa lakkoobsi isaanii cirracha irra baay’ata.  
Ani yeroon dammaqutti, amma iyyuu suma  
wajjinan jira.

- 19 Maaloo yaa Waaqi, ati utuu hamoota fixxee!  
Warri dhiiga namaa dhangalaaftan, narraa  
fagaadhaa!
- 20 Isaan yaada hamaadhaan waa'ee kee dubbatu;  
diinonni kee akkasumaan maqaa kee dha'u.
- 21 Yaa WAAQAYYO, ani warra si jibban hin jibbuu?  
Warra sitti ka'anis hin xireeffadhuu?
- 22 Ani hamma dhumaatti isaan jibbeera;  
akka diina koottis isaan nan heda.
- 23 Yaa Waaqi, na sakatta'i; garaa koos beeki;  
qoriitii na ilaali; yaada koos beeki.
- 24 Yoo karaan hamminaa na keessa jiraate mee  
ilaali;  
karaa bara baraa irras na adeemsisi.

## **Kadhannaa Hamoota Irratti Dhi'aate**

### **Faarfannaa 140**

Dura Bu'aa faarfattootaatiif. Faarfannaa Daawit.

- 1 Yaa WAAQAYYO, namoota hamoo jalaa na baasi;  
namoota finciltoota
- 2 warra garaa isaanii keessatti hammina  
yaadanii  
guyyaa hunda waraana kaasan narraa eegi.
- 3 Isaan arraba isaanii akkuma bofaa qaratu;  
hadhaan buutii hidhii isaanii jala jira.
- 4 Yaa WAAQAYYO, harka hamootaa narraa eegi;  
namoota finciltoota  
warra miilla koo kiiyootti galchuu yaadan  
jalaa na baasi.
- 5 Of tuultonni dhoksanii kiiyyoo na dura  
kaa'aniiru;

ribuu kiyyoo isaanii diriirsaniiru;  
karaa koo irras kiyyoo isaanii kaa'aniiru.

<sup>6</sup> Yaa WAAQAYYO, ani, “Ati Waaqa koo ti” siin nan jedha.

Yaa WAAQAYYO, waammata koo dhaga'i.

<sup>7</sup> Yaa WAAQAYYO Gooftaa, fayyisaa koo jabaa,  
ati guyyaa waraanaatti gaachana mataa naa taate.

<sup>8</sup> Yaa WAAQAYYO, akka fedhiin hamootaa fiixaan ba'u hin godhin;  
akka isaan of hin tuulleef, akka karoorri isaanii milkaa'u hin godhin.

<sup>9</sup> Mataan warra na marsanii,  
hammina afaan isaaniitii ba'uun haa hagu-ugamu.

<sup>10</sup> Barbadaan ibiddaa isaan irra haa bu'u;  
isaan ibiddatti illee haa darbataman;  
akka lammata hin kaaneefis boolla qileetti haa darbataman.

<sup>11</sup> Maqa balleessitoonni lafa irra hin jiraatin;  
namni jal'aan waan hamaadhaan haa badu.

<sup>12</sup> WAAQAYYO rakkattootaaf falmee  
hiyyeeyyiif illee murtii qajeelaa akka kennu ani beeka.

<sup>13</sup> Dhugumaan namni qajeelaan maqaa kee ni galateeffata;  
namni tolaanis fuula kee dura ni jiraata.

**Akka Qananii Jaldhootaatiin Hin fudhatamne Waaqa Kadhachuu**

## Faarfannaa 141

Faarfannaa Daawit.

<sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, ani sin waammadha; dafii na qaqqabi.

Yommuu ani si waammadhus sagalee koo dhaga'i.

<sup>2</sup> Kadhannaan koo fuula kee duratti akka ix-aanaatti anaaf haa fudhatamu;

harka koo ol qabachuun koos akka aarsaa galgalaa anaaf haa ta'u.

<sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO, afaan kootiif eegduu naa dhaabi;

balbala afaan kootiis naa eegi.

<sup>4</sup> Garaan koo namoota waan hamaa hojjetan wajjin,

hojii hamminaa keessatti hirmaachuuf,  
gara jal'ina kamiitti iyyuu hin harkifamin;  
akka ani nyaata isaanii mi'aawaa nyaadhus anaaf hin eeyyamin.

<sup>5</sup> Namni qajeelaan na haa rukutu; kun gara laafinaatii;

inni ana haa ifatu; kunis zayitii mataa koo irraatti.

Mataan koo waan kana hin didu.

Ta'us kadhannaan koo yoom iyyuu hojii hamootaatiin mormuu dha.

<sup>6</sup> Bulchitoonni isaanii ededa boollaa irraa gad ni darbatamu;

isaan dubbii koo ni dhaga'u; dubbii koo ni mi'aawaatii.

7 Isaanis, “Akkuma namni lafa qotu biyyoo bulleessu sana, lafeen keenya afaan sii’ool irratti bittinneef-famee jira” jedhu.

8 Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ani garuu ija koo sirraa hin buqqifadhu; ani kooluu sitti galeera; dabarsitee du’atti na hin kennin.

9 Kiyyoo isaan naaf kaa’an irraa, kiyyoo warri jal’ina hojjetan naaf qopheessan irraas na eegi.

10 Warri hamoon kiyyoo ofii isaaniitiin haa qabaman; ani garuu nagumaan nan ba’a.

## **Kadhannaa Nama Ari’atamaa Jiru Tokkoo**

### **Faarfannaa 142**

*Maaskiilii* Daawit

1 Ani gara WAAQAYYOTTI nan iyya; sagalee kootiinis fuula WAAQAYYOO duratti waammata koo nan dhi’eeffadha.  
2 Ani guungummii koo fuula isaa duratti nan dhangalaasa; dhibee koos fuula isaa duratti nan himadha.

3 Yeroof hafuurri koo na keessatti laafu, situ karaa koo beeka.

Namoonni daandii ani deemu irra, kiyyoo naa kaa’aniiru.

4 Gara mirga koo ilaali; argis; namni naa yaadu tokko iyyuu hin jiru; ani iddoon itti kooluu galu tokko illee hin qabu;



namni jireenya kootiif yaadus hin jiru.

- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, sitti nan iyyadha;  
“Ati iddoo ani itti kooluu galuu dha;  
biyya warra jiraatoo keessattis ati gooda koo  
ti” nan jedha.
- <sup>6</sup> Ani abdii kutadheeraatii,  
kadhannaa koo naa dhaga’i;  
warra na ari’atan jalaa na baasi;  
isaan akka malee natti cimaniiruutii.
- <sup>7</sup> Akka ani maqaa kee galateeffadhuuf,  
lubbuu koo mana hidhaatii naa baasi.

Sababii ati waan gaarii naa gooteef,  
qajeeltonni naannoo kootti walitti qabamu.

## **Gad of qabanii Waaqa Kadhachuu**

### **Faarfannaa 143**

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa WAAQAYYO, kadhannaa koo naa dhaga’i;  
gurra kees gara waammata kootiitti deebisi;  
amanamummaa fi  
qajeelummaa keetiin, na gargaari.
- <sup>2</sup> Ati garbicha kee murtiitti hin dhi’eessin;  
namni lubbuun jiraatu kam iyyuu fuula kee  
duratti qajeelaa mitiitii.
- <sup>3</sup> Diinni lubbuu koo ari’achaa jiraatii;  
jireenya koos butuchee biyyootti make.  
Akkuma warra dur du’aniittis  
dukkana keessa na jiraachiseera.
- <sup>4</sup> Kanaafuu hafuurri koo na keessatti gaggabeera;  
onneen koos na keessatti rifatteerti.

- 5 Ani guyyoota durii nan yaadadha;  
waan ati hojjette hundas irra deddeebi'ee  
nan yaada;  
waan harki kee hojjete illee nan heda.
- 6 Harka koo gara keetti nan diriirfadha;  
lubbuun koos akkuma lafa gogaa si dheebotti.
- 7 Yaa WAAQAYYO, dafii deebii naa kenni;  
hafuurri koo dadhabeera.  
Fuula kee na duraa hin dhoksin  
yookaan ani akka warra boolla bu'anii nan ta'a.
- 8 Ani waanan si amanadheef,  
akka ani ganama ganama oduu jaalala keetii dhaga'u godhi.  
Ani lubbuu koo gara keetti ol nan kaasaatii,  
karaa ani irra deemuu qabu natti argisiisi.
- 9 Yaa WAAQAYYO, ani akka ati na dhoksituuf  
sitti nan baqadhaatii,  
diinota koo jalaa na baasi.
- 10 Ati sababii Waaqa koo taateef,  
akka ani fedhii kee guutu na barsiisi;  
hafuurri kee gaariin sun  
karaa wal qixxee irra na haa qajeelchu.
- 11 Yaa WAAQAYYO, maqaa keetii jedhiitii lubbuu  
koo jiraachisi;  
qajeelummaa keetiinis rakkina keessaa na baasi.
- 12 Ati sababii na jaallattuuf diinota koo fixi;  
waan ani garbicha kee ta'eef,  
warra na cunqursan hunda barbadeessi.

## Mo'annaa Argachuuf Kadhachuu

### Faarfannaa 144

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> WAAQAYYO kattaa koo,  
isa harka koo waraanaaf,  
quba koos lolaaf leenjisu sanaaf galanni haa  
ga'u.
- <sup>2</sup> Inni Waaqa na jaallatuu fi da'oo koo ti;  
iddoo ani itti da'adhuu fi fayyisaa koo ti.  
Gaachana koo, iddoo ani itti kooluu galu,  
kan na jalatti saba naaf bulchuu dha.
- <sup>3</sup> Yaa WAAQAYYO, akka ati waa'ee isaa yaadduuf,  
namni maali?  
Akka ati isaaf yaadduuf ilmi namaa maali?
- <sup>4</sup> Namni akkuma qilleensa shuf jedhee darbuuti,  
barri isaas akkuma gaaddisa darbuu ti.
- <sup>5</sup> Yaa WAAQAYYO, samiiwwan kee tarsaasii gad  
bu'i;  
akka aarri isaan keessaa yaa'uufis tullu-  
uwwan tuqi.
- <sup>6</sup> Bakakkaa ergiitii diina bittinneessi;  
xiyya kee darbadhuutii isaan balleessi.
- <sup>7</sup> Ol gubbaadhaa harka kee gad hiixadhuutii  
bishaan jabaa jalaa,  
harka alagaa duraas,  
na baasi; na oolchis;
- <sup>8</sup> warra afaan isaanii sobaan guutame,  
warra harki isaanii mirgaa nama dogog-  
gorsu duraa na baasi.

9 Yaa Waaqi, ani faarfannaa haaraa siif nan faarfadha;

kiraara ribuu kudhaniitiinis siifin weeddisa;

10 isa moototaaf mo'annoo kennuuf, isa garbicha isaa Daawitin

goraadee nama ajjeesu jalaa baasuuf nan faarfadha.

11 Harka Ormootaa duraa,

warra afaan isaanii sobaan guutame,

warra harki isaanii mirgaa

nama dogogorsu jalaa na baasi; na oolchis.

12 Ilmaan keenya dargaggummaa isaanii keessatti,

akka biqiltuu tolee guddatee haa ta'an;

intallan keenyas akka utubaa golee,

kan masaraa mootummaa miidhagsuuf

soofamee haa ta'an.

13 Gombisaawwan keenya,

midhaan gosa garaa garaatiin haa guuta-man.

Hoolonni keenya kumaatama haa dhalan;

dirree keenya irrattis kumaatama kudhaniin

haa baay'atan;

14 loon keenya haa dorroban hin gatatin

yookaan yeroo malee hin dhalin;

booji'amuunis hin jiraatin;

wawwaachuunis karaa keenya irratti hin

dhaga'amin.

15 Warri eebbi kun ta'eef haa gammadan;

warri WAAQAYYO Waaqa isaanii ta'eef eebbi-famoo dha.

## Waaqayyo Mootichaaf Galata Galchuu

### Faarfannaa 145

Faarfannaa Daawit.

- <sup>1</sup> Yaa Waaqa koo Mooticha, ani sin leellisa;  
bara baraa hamma bara baraattis maqaa kee  
nan galateeffadha.
- <sup>2</sup> Ani guyyuma guyyaan sin galateeffadha;  
bara baraa hamma bara baraattis maqaa kee  
nan leellisa.
- <sup>3</sup> WAAQAYYO guddaa dha; galateeffamuunis  
baay'ee malaaf;  
guddina isaa qorataniit itti ba'uun hin  
danda'amu.
- <sup>4</sup> Dhaloonni tokko dhaloota biraatti hojii kee ni  
hima;  
hojiiwwan kee jajjaboos ni labsa.
- <sup>5</sup> Isaanis waa'ee miidhagina ulfina qabeessa  
surraa kee sanaa ni dubbatu;  
anis waa'ee hojii kee dinqisiisaa sanaa irra  
deddeebi'ee  
itti nan yaada.
- <sup>6</sup> Isaan waa'ee hojii kee sodaachisaa sanaa ni  
odeessu;  
anis guddina kee nan labsa.
- <sup>7</sup> Isaan yaadannoo gaarummaa keetii baay'isanii  
odeessu;  
waa'ee qajeelummaa keetiis ililchaniif faar-  
fatu.
- <sup>8</sup> WAAQAYYO arjaa fi gara laafessa;

inni aaruuf hin ariifatu; jaalalli isaas baay'ee dha.

- 9 WAAQAYYO, nama hundaaf gaarii dha;  
inni waan uume hundaaf garaa ni laafa.
- 10 Yaa WAAQAYYO, hojiin kee hundinuu si galateffata;  
qulqulloonni kees si leellisu.
- 11 Isaan waa'ee ulfina mootummaa keetii ni odeessu;  
waa'ee humna keetiis ni dubbatu;
- 12 kunis akka namoonni hundi hojii kee humna qabeessa,  
surraa ulfina qabeessa mootummaa kee sanaas beekaniif.
- 13 Mootummaan kee mootummaa bara baraa ti;  
bulchiinsi kees dhalootaa gara dhalootaatti darba.

WAAQAYYO dubbii isaa hundaan amanamaa dha;  
hojii isaa hundaanis arjaa dha.

- 14 WAAQAYYO warra kufan hunda ol qaba;  
warra gad qabaman hundas ni kaasa.
- 15 Iji nama hundaa si eeggata;  
atis yeroo barbaachisutti nyaata isaaniif ni kennita.
- 16 Ati harka kee bal'iftee  
fedhii warra lubbuu qaban hundaa ni gutta.
- 17 WAAQAYYO karaa isaa hundaan qajeelaa dha;  
hojii isaa hundaanis arjaa dha.
- 18 WAAQAYYO warra isa waammatan hundatti,  
warra dhugaadhaan isa waammatan hundatti dhi'oo dha.

- 19 Inni fedhii warra isa sodaatanii ni guuta;  
kadhannaa isaanis dhaga'ee isaan oolcha.
- 20 WAAQAYYO warra isa jaallatan hunda ni eega;  
jal'oota hunda garuu ni balleessa.
- 21 Afaan koo WAAQAYYOON galateeffachuudhaan  
ni dubbata.  
Uumamni hundinuu maqaa isaa qulqulluu  
sana  
bara baraa hamma bara baraatti haa eeb-  
bisu.

## **Waaqa Nama Gargaaru Faarfachuu**

### **Faarfannaa 146**

1 Haalleluuyaa.

Yaa lubbuu ko, WAAQAYYOON galateeffadhu.

- 2 Ani bara jireenya koo guutuu WAAQAYYOON nan  
galateeffadha;  
ani hamman jirutti Waaqaaf nan faarfadha.
- 3 Abdii keessan bulchitoota irra,  
namoota du'a hin oolle  
warra isin gargaaruu hin dandeenye irra  
hin kaa'atinaa.
- 4 Isaan yeruma lubbuun isaan keessaa baatu  
gara lafaatti deebi'u;  
guyyuma sanas karoorri isaanii bada.
- 5 Namni gargaarsi isaa Waaqa Yaaqoob ta'e, kan  
abdiin isaas  
WAAQAYYO Waaqa isaa ta'e eebbifamaa dha.
- 6 WAAQAYYO Uumaa samii fi lafaa,

galaanaa fi waan isaan keessa jiru hundaa  
ti;

inni bara baraan amanamaa ta'e jiraata.

<sup>7</sup> Inni warra cunqurfamaniif ni mura;  
warra beela'aniif nyaata kenna.

WAAQAYYO warra hidhaman illee ni hiika;

<sup>8</sup> WAAQAYYO jaamotaaf agartuu ni kenna;

WAAQAYYO warra gad deebi'an ol qaba;

WAAQAYYO qajeeltota ni jaallata.

<sup>9</sup> WAAQAYYO alagaadhaaf eegumsa ni godha;

ijoollee haadhaa fi abbaa hin qabnee fi

dubartoota dhirsoonni irraa du'an ni jiraachisa;

karaa jal'ootaa garuu ni balleessa.

<sup>10</sup> WAAQAYYO bara baraan ni mo'a;

Yaa Xiyoon, Waaqni kee dhaloota hundaaf  
mootii ta'a.

Haalleluuyaa.

## **Faarfannaa Waaqa Waan Hunda Danda'uuf Faarfatame**

### **Faarfannaa 147**

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Faarfannaadhaan    Waaqa    galateeffachuun  
akkam gaarii dha;

isa galateeffachuun akkam gammachiisaa fi  
kan maluu dha!

<sup>2</sup> WAAQAYYO Yerusaalemin ni ijaara;

Israa'eloota booji'amanis walitti qaba.

<sup>3</sup> Warra garaan cabe ni fayyisa;



- madaa isaaniis walitti hodha.
- 4 Inni baay'ina urjiiwwanii ni beeka;  
tokkoo tokkoo isaaniis maqaa maqaadhaan  
waama.
- 5 Gooftaan keenya guddaa dha; humni isaas  
jabaa dha;  
hubannaan isaas dhuma hin qabu.
- 6 WAAQAYYO warra gad qabaman ni jiraachisa;  
hamoota garuu lafatti darbata.
- 7 Galata galchaa WAAQAYYOON faarfadhaa;  
baganaadhaanis Waaqa keenyaaf weed-  
disaa.
- 8 Inni samiiwwani duumessaan haguuga;  
lafaafis bokkaa kenna;  
tulluuwwan irrattis marga biqilcha.
- 9 Horiidhaaf waan isaan dheedan,  
yommuu ilmaan arraagessaa iyyanitti  
nyaata isaaniif ni kenna.
- 10 Inni jabina fardaatti hin gammadu;  
yookaan miilli namaa isa hin gammachiisu;
- 11 WAAQAYYO warra isa sodaatanitti,  
warra araara isaa abdatanitti ni gammada.
- 12 Yaa Yerusaalem, WAAQAYYOON galateeffadhu;  
Yaa Xiyoon Waaqa kee galateeffadhu.
- 13 Inni danqaraa karra keetii ni jabeessaatii;  
ijoollee kees si keessatti eebbisa.
- 14 Daarii keetiif nagaa kenna;  
qamadii qulqulluudhaanis si quubsa.

- 15 Inni ajaja isaa gara lafaatti ni erga;  
dubbiin isaas ni ariifata.
- 16 Inni cabbii akkuma suufiitti diriirsa;  
qorras akkuma daaraatti bittinneessa.
- 17 Dhagaa cabbii akkuma cirrachaa gad darbata.  
Dhaamocha isaa dura eenyutu dhaabachuu  
danda'a?
- 18 Inni dubbii isaa ergee isaan baqsa;  
bubbee isaa ni kaasa; bishaanonnis ni yaa'u.
- 19 Inni dubbii isaa Yaaqoobitti,  
seeraa fi sirna isaa immoo Israa'elitti  
mul'iseera.
- 20 Waan kana saba biraa tokkoof iyyuu hin  
goone;  
isaan seera isaa hin beekan.

Haalleluuyaa.

## **Uumamni Hundi Waaqa Haa Galateeffatuu**

### **Faarfannaa 148**

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

- Samiiwwan irraa WAAQAYYON galateeffadhaa;  
ol gubbaatti isa galateeffadhaa.
- <sup>2</sup> Ergamoonni isaa hundinuu isa galateeffadhaa;  
raayyaan isaa hundinuus isa galateeffadhaa.
- <sup>3</sup> Aduu fi ji'i isa galateeffadhaa;  
urjiiwwan ibsitan hundinuus isa galateef-  
fadhaa.
- <sup>4</sup> Samiiwwan samii isa galateeffadhaa;  
bishaanonni samiin ol jirtanis isa galateef-  
fadhaa.

- 5 Isaan maqaa WAAQAYYOO haa galateeffatan;  
inni ajajnaan, isaan uumamaniitii.
- 6 Inni bara baraa hamma bara baraatti isaan  
dhaabeera;  
seera hin geeddaramnes isaaniif kenneera.
- 7 Uumamawwan galaanaatii fi tuujubawwan  
hundi,  
lafa irraa WAAQAYYON galateeffadhaa;
- 8 bakakkaa fi dhagaan cabbii, cabbii fi duumessi,  
bubbeen jabaan ajaja isaa raawwatan,
- 9 tulluuwwanii fi gaarran hundinuu,  
mukkeen ija naqatanii fi birbirsi hundinuu,
- 10 bineensonii fi loon hundinuu,  
uumamawwan xixinnoo fi simbirroonni  
barrisan,
- 11 mootonni lafaatii fi saboonni hundinuu,  
ilmaan moototaatii fi bulchitoonni lafaa  
hundinuu,
- 12 dargaggoonnii fi shamarran,  
jaarsolii fi daa'imman isa galateeffadhaa.
- 13 Maqaan isaa gofti ol ol jedheeraatii,  
isaan maqaa WAAQAYYOO haa galateeffatan;  
ulfinni isaas lafaa fi samiiwwanii ol jira.
- 14 Inni saba isaatiif gaanfa ol kaaseera;  
kunis qulqulloota isaa hundaaf,  
saba Israa'el warra isatti dhi'oo jiran hun-  
daaf ulfina.

Haalleluuyaa.

**Faarfannaa Mo'annoo**

## Faarfannaa 149

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Faarfannaa haaraa WAAQAYYOOF faarfadhaa;  
waldaa qulqullootaa keessatti illee isa jajad-  
haa.

<sup>2</sup> Israa'el Uumaa isaatti haa gammadu;  
sabni Xiyoon Mootii isaatti haa gammadu.

<sup>3</sup> Maqaa isaas shuubbisuudhaan haa jajatu;  
dibbee fi baganaadhaan isaaf haa faarfatu.

<sup>4</sup> WAAQAYYO saba isaatti ni gammadaatii;  
warra gad of qabanis fayyina gonfachiisa.

<sup>5</sup> Qulqulloonni ulfina kanatti haa gammadan;  
siree isaanii irrattis gammachuudhaan haa  
faarfatan.

<sup>6</sup> Galanni Waaqaa afaan isaanii keessa haa ji-  
raatu;  
goraadeen afaan lamaas harka isaanii  
keessa haa jiraattu;

<sup>7</sup> kunis sabootatti haaloo ba'uu fi  
namoota adabuudhaaf;

<sup>8</sup> mootota isaanii foncaan,  
hangafoota isaaniis funyoo sibiilaatiin hid-  
huudhaaf,

<sup>9</sup> murtii barreeffame sana isaan irratti dhugaa  
ba'uudhaaf.  
Kunis amanamtoota isaa hundaaf ulfina.

Haalleluuyaa.

## Faarfannaa Galataa

## Faarfannaa 150

<sup>1</sup> Haalleluuyaa.

Mana qulqullummaa isaa keessatti Waaqa galateeffadhaa;  
samiwwan isaa humna qabeeyyii keessattis  
isa galateeffadhaa.

<sup>2</sup> Hojiiwwan isaa jajjaboo sanaaf isa leellisaa;  
guddina isaa hamma hin qabne sanaaf isa  
leellisaa.

<sup>3</sup> Malakata afuufuudhaan isa galateeffadhaa;  
baganaa fi kiraaraan isa galateeffadhaa;

<sup>4</sup> dibbeedhaan shuubbisaatii isa jajadhaa;  
mi'a ribuutii fi ululleedhaan isa jajadhaa.

<sup>5</sup> Kilillee sagalee qabuun isa jajadhaa;  
kilillee sagalee guddaatiin isa jajadhaa.

<sup>6</sup> Wannii hafuura baafatu hundinuu WAAQAYYON  
haa jajatu.

Haalleluuyaa.

**Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa  
Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa  
Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa  
Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa  
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira  
Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee  
dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and  
Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

**Creative Commons License**

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Interna-  
tional License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Gara-  
galcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecom-  
mons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Cre-  
ative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffa-  
tee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo  
eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hama  
mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii  
galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin  
garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dan-  
deessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti  
hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'ee tokko uum-  
matte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii  
haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan  
hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti  
abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc.,  
jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramini liinkii [www.biblica.com](http://www.biblica.com) fi [https://  
open.bible](https://open.bible) keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:  
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnam: <https://open.bible/contact-us>.

---

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit [creativecommons.org/.../4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible).”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at [open.bible/contact-us](https://open.bible/contact-us).

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269